

誌慶

開
幕

新光穩步再向前

荃景新光酒樓
筲箕灣新光海鮮酒家

號二九〇二第二

半元一售零 張二十紙出

司公限有報日華華 印及行發

號零壹壹道法李荷海客：址地社經

一八一一四四—⑤：社 總
二八六〇四四—⑥：部告廣
三六八一三二—⑦：處分南
三九六〇四八—⑧：處分角北
四九七四四一—⑨：處分角旺

六五九一二七：誌啓 處館內海台
第一號三第二九四路北興復南台

第三〇〇號台有設此處記內以爲內國區區
圖記附所：是爲記內以爲內國區區中制

100

住宅式賓館營業前
需先驗明符合規則

【本報訊】目前，其七成的地址，它分佈在油麻地、旺角、中區及灣仔。在油麻地、旺角及灣仔，消防處已規定住宅式賓館必須符合一定的防火安全規則，否則不得營業。

消防處規定，住宅式賓館必須符合一定的防火安全規則，否則不得營業。消防處規定，住宅式賓館必須符合一定的防火安全規則，否則不得營業。

香港客林楚奇
掛屍澳門山坡

【本報訊】一名客籍男子，於昨日下午，在澳門山坡，將一具屍體掛在樹上。警方接獲報案後，隨即展開調查。

死者為一名客籍男子，年約四十歲，身高五呎，體重一百五十磅。警方接獲報案後，隨即展開調查。

火災兩死者
警方仍未分案

【本報訊】警方接獲報案，指在九龍彌敦道一間工廠發生火災，造成兩名死者。警方目前正在調查火災原因，並尚未分案。

火災發生於昨日下午，當時工廠內正進行裝修工程。火勢迅速蔓延，造成兩名工人受傷，其中一人傷勢嚴重，送院後不治。

石油氣罐突然爆炸
灣仔婦人重傷送院

【本報訊】灣仔區一名婦人，因石油氣罐突然爆炸，導致重傷，目前正在醫院接受治療。警方接獲報案後，隨即展開調查。

婦人年約四十歲，在灣仔區一間工廠工作。昨日下午，當她正在工作時，突然聽到一聲爆炸聲，隨即感到劇烈疼痛，隨即倒地不起。

吞安眠藥揮刀割斷喉
燃亮火柴

【本報訊】一名男子因吞下安眠藥，並揮刀割斷自己的喉嚨，隨後燃亮火柴，導致嚴重受傷。警方接獲報案後，隨即展開調查。

男子年約三十歲，在灣仔區一間工廠工作。昨日下午，當他正在工作時，突然感到不適，隨即倒地不起。

車撞意故後其隨
外意通交其隨
人上車劫匪三

【本報訊】一名男子在街上行走時，被一輛汽車撞倒，隨後被三名匪徒搶劫。警方接獲報案後，隨即展開調查。

男子年約三十歲，在灣仔區一間工廠工作。昨日下午，當他正在行走時，突然被一輛汽車撞倒，隨後被三名匪徒搶劫。

車撞意故後其隨
外意通交其隨
人上車劫匪三

【本報訊】一名男子在街上行走時，被一輛汽車撞倒，隨後被三名匪徒搶劫。警方接獲報案後，隨即展開調查。

男子年約三十歲，在灣仔區一間工廠工作。昨日下午，當他正在行走時，突然被一輛汽車撞倒，隨後被三名匪徒搶劫。

車撞意故後其隨
外意通交其隨
人上車劫匪三

【本報訊】一名男子在街上行走時，被一輛汽車撞倒，隨後被三名匪徒搶劫。警方接獲報案後，隨即展開調查。

男子年約三十歲，在灣仔區一間工廠工作。昨日下午，當他正在行走時，突然被一輛汽車撞倒，隨後被三名匪徒搶劫。

車撞意故後其隨
外意通交其隨
人上車劫匪三

【本報訊】一名男子在街上行走時，被一輛汽車撞倒，隨後被三名匪徒搶劫。警方接獲報案後，隨即展開調查。

男子年約三十歲，在灣仔區一間工廠工作。昨日下午，當他正在行走時，突然被一輛汽車撞倒，隨後被三名匪徒搶劫。

車撞意故後其隨
外意通交其隨
人上車劫匪三

【本報訊】一名男子在街上行走時，被一輛汽車撞倒，隨後被三名匪徒搶劫。警方接獲報案後，隨即展開調查。

男子年約三十歲，在灣仔區一間工廠工作。昨日下午，當他正在行走時，突然被一輛汽車撞倒，隨後被三名匪徒搶劫。

車撞意故後其隨
外意通交其隨
人上車劫匪三

【本報訊】一名男子在街上行走時，被一輛汽車撞倒，隨後被三名匪徒搶劫。警方接獲報案後，隨即展開調查。

男子年約三十歲，在灣仔區一間工廠工作。昨日下午，當他正在行走時，突然被一輛汽車撞倒，隨後被三名匪徒搶劫。

本港新聞

允許海外律師行聘港律師執業

律師會指責港府未有徵詢意見

新例降低執業水平

損害港律師自主權

【本報訊】香港律師會昨日就港府擬定的一項新例，指責港府未有徵詢律師會意見，並指該項新例將損害港律師的自主權。該項新例名為「法律執業條例」，旨在允許海外律師行聘請香港律師執業。律師會表示，該項新例將導致港律師的執業水平下降，並損害港律師的自主權。律師會呼籲港府撤回該項新例，並重新徵詢律師會的意見。

第五代電腦進入人工智能階段

專家系統突破發展

電腦輔助用戶政策

【本報訊】第五代電腦技術的發展，已進入人工智能階段。專家系統的發展，已成為電腦技術的重要突破。專家系統是一種模擬人類專家知識和推理能力的計算機程序。專家系統的發展，將使電腦能夠處理更複雜的問題，並提高計算效率。專家系統的發展，也將推動電腦輔助用戶政策的實施。

八八就業研討會

海外大學畢業生謀職

輔導留學生謀職

【本報訊】八八就業研討會昨日舉行，旨在探討海外大學畢業生在香港的謀職問題。研討會邀請了多位專家學者，就海外大學畢業生的就業情況、就業困難、就業政策等問題進行了深入探討。研討會還邀請了多位海外大學畢業生，就他們的就業經歷和心得進行了分享。研討會最後還舉行了輔導留學生謀職的座談會。

土地房產登記制度

劉紹堯建議測量師行

土地房產登記制度

【本報訊】土地房產登記制度是保障土地房產權益的重要制度。劉紹堯建議測量師行應加強對土地房產登記制度的宣傳和推廣。劉紹堯表示，測量師行應加強對土地房產登記制度的宣傳和推廣，提高公眾對土地房產登記制度的認識。劉紹堯還建議測量師行應加強對土地房產登記制度的監管，確保土地房產登記制度的公平、公正、公開。

香港國際展覽中心

舉行盛大開幕典禮

展覽中心

【本報訊】香港國際展覽中心昨日舉行盛大開幕典禮。展覽中心位於香港新界，佔地廣闊，設施齊全。展覽中心的建成，將為香港舉辦各類國際展覽提供便利。展覽中心的建成，也將推動香港展覽業的發展，提高香港在國際展覽業的地位。

由中港防部提供。其中十一輛由國防部抽調過來，而十輛... (text continues vertically)

英美最新金融行情	8月9日	升	跌	股
倫敦金銀市場收市價				
長九	7.45	7.60	-0.05	實
實	16.70	16.95	-0.25	燈
燈	7.15	7.30	-0.05	倉
倉	8.10	8.25	-0.05	地
地	8.25	8.40	-0.10	豐
豐	6.20	6.35	0	黃
黃	9.05	9.20	-0.10	和
和	13.40	13.60	+0.10	吉
吉	18.50	18.75	-0.15	太
太	10.55	10.75	-0.15	新
新	5.00	5.15	-0.20	恒
恒	8.55	8.70	-0.20	泰

倫敦金銀市場收市價	1501.1 (-13.6)	(截至凌晨二時半)	升	跌
黃金白銀				
初約白銀	開市	最高	最低	最後成交
黃金現貨	428.9	429.5	422.7	425.9
9月期金	439.2	439.8	433	436.2
9月期銀	6.74	6.76	6.56	6.6
倫敦市場				
上午訂盤	428.25	425.80	425.25	升
下午訂盤	428.25	425.80	425.25	跌
紐約外匯行情				
美元兌外幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
西德馬克	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
瑞士法郎	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
日圓	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
港幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
新加坡幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
馬尼拉幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
菲律賓幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
暹羅幣	1.9170/80	1.6045/55	1.6045/55	134.80/90
緬甸幣	1.9170/80			

華僑文化

香港電台教育節目

即將推出文憑課程

廣告相對論：實用地理法

【本報訊】香港電台教育節目「廣告相對論：實用地理法」將於近日推出。該節目旨在探討廣告與地理的關係，並介紹實用地理法。該節目還將介紹香港電台的其他教育節目，包括文憑課程等。香港電台表示，將繼續推出更多優質的教育節目，為廣大聽眾提供學習機會。

香港電台教育節目

即將推出文憑課程

廣告相對論：實用地理法

【本報訊】香港電台教育節目「廣告相對論：實用地理法」將於近日推出。該節目旨在探討廣告與地理的關係，並介紹實用地理法。該節目還將介紹香港電台的其他教育節目，包括文憑課程等。香港電台表示，將繼續推出更多優質的教育節目，為廣大聽眾提供學習機會。

香港電台教育節目

即將推出文憑課程

廣告相對論：實用地理法

【本報訊】香港電台教育節目「廣告相對論：實用地理法」將於近日推出。該節目旨在探討廣告與地理的關係，並介紹實用地理法。該節目還將介紹香港電台的其他教育節目，包括文憑課程等。香港電台表示，將繼續推出更多優質的教育節目，為廣大聽眾提供學習機會。

香港電台教育節目

即將推出文憑課程

廣告相對論：實用地理法

【本報訊】香港電台教育節目「廣告相對論：實用地理法」將於近日推出。該節目旨在探討廣告與地理的關係，並介紹實用地理法。該節目還將介紹香港電台的其他教育節目，包括文憑課程等。香港電台表示，將繼續推出更多優質的教育節目，為廣大聽眾提供學習機會。

男女店舖售貨員多名(40歲以上)
男清貨員、護衛員多名(40歲以上)
女售貨、售票員多名(中學程度)
女化粧練習生多名
男女舞蹈、戲劇演員多名
男功夫、武術演員多名
中國書畫教師多名及手指畫師
蠟燭維修、中樂樂師
以上各職位福利好、薪酬高,有意者
請電 37441790 郭先生 洽
③7440477 吳小姐

愛堂總辦事處收

青衣工業中心

每呎僅售 372 元起

面積由 1,425 呎至 7,165 呎

特平發售

長機不再
欲購從速

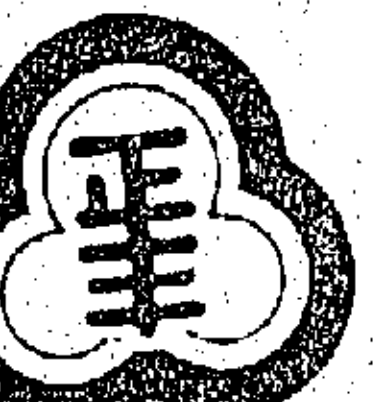


地下樓面高度 20 呎 7 吋，特平租適合貨倉用途

面積由 5,237 呎至 11,558 呎

洽購處：成美產業有限公司

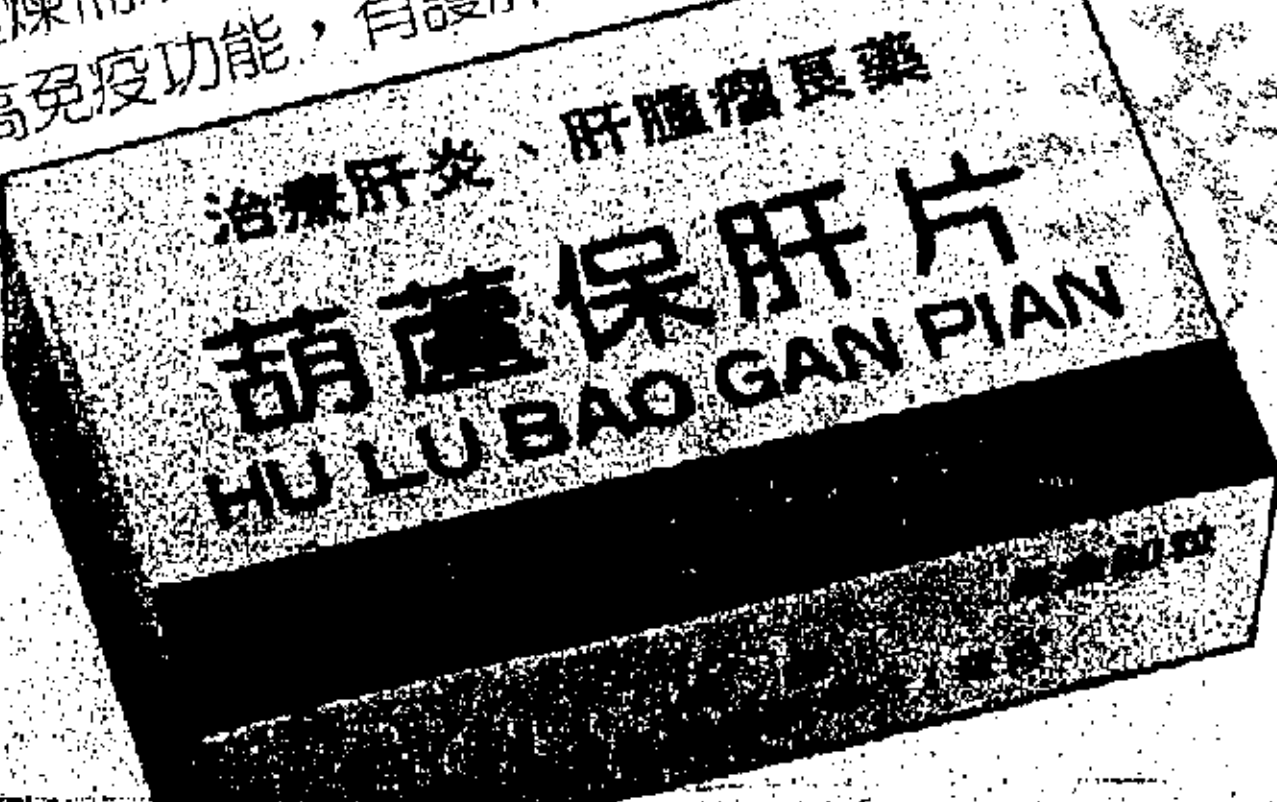
香港九龍彌敦道 418 號成美大廈 11 樓 1103 室 (電話：5-271821 (十線) 5-253001 (十線))
地盤專線：0-4970707 (每日辦公)



葫蘆保肝片

治療急、慢性、病毒性肝炎及護肝最新良藥
本品經國內各大醫院臨床、專家教授鑑定，
四川省衛生廳批准生產，療效顯著！

本品選用我國傳統中藥——甜瓜蒂（葫蘆科植物）經科學提煉而成，是治療急、慢性、病毒性肝炎良藥，還有提高免疫功能，有護肝作用。劑量小，口服方便。



中國 重慶製藥廠出品
中國 重慶醫藥保健產品進出口公司經銷出口

經銷處：正豐國產藥品有限公司
電話：5-748413 5-754032

項目發佈會及 新疆開發有限公司 開幕典禮

日期：一九八八年八月十二日(星期五)
地點：香港灣仔港灣道26號
華潤大廈50樓貴賓廳
——同時招待記者——

新疆維吾爾自治區

對外經濟技術合作項目

洽談日期：一九八八年八月十三日(星期六)下午及星期日(八月十四日)上午

洽談時間：上午九時三十分至下午二時至四時三十分

洽談地點：新疆開發有限公司(香港德輔道中77號)

永安集團大廈22-24樓

電話：5-215243 (4線)



新疆開發有限公司

地址：香港德輔道中77號

電話：5-215243 (4線)

一九八八年八月十二日(星期五)

上午九時三十分至下午二時至四時三十分

洽談地點：新疆開發有限公司(香港德輔道中77號)

永安集團大廈22-24樓

電話：5-215243 (4線)

一九八八年八月十三日(星期六)下午及星期日(八月十四日)上午

洽談時間：上午九時三十分至下午二時至四時三十分

洽談日期：一九八八年八月十三日(星期六)下午及星期日(八月十四日)上午

洽談地點：新疆開發有限公司(香港德輔道中77號)

永安集團大廈22-24樓

電話：5-215243 (4線)

一九八八年八月十二日(星期五)

上午九時三十分至下午二時至四時三十分

洽談地點：新疆開發有限公司(香港德輔道中77號)

永安集團大廈22-24樓

電話：5-215243 (4線)

好日子好意頭 象徵幸運長久

乘四個八良辰吉日 西德情侶趕辦喜事

【本報訊】西德一對新婚夫婦，在八月八日(即農曆七月初八)舉行婚禮。這對夫婦分別是來自西德的約翰和瑪麗。他們在八月八日舉行婚禮，因為這個日子在西方文化中象徵著幸運和長久。約翰和瑪麗的婚禮在一個莊重的教堂舉行，吸引了許多親友參加。婚禮儀式莊嚴而隆重，充滿了喜慶的氣氛。約翰和瑪麗在婚禮上許下了永恆的誓言，並向親友們致謝。他們的婚禮被認為是一個完美的開始，象徵著他們未來生活的幸福和長久。

去年曾釀嚴重火災 倫敦地鐵站設備 難即達安全標準

【本報訊】倫敦地鐵局最近公佈，去年曾發生嚴重火災的倫敦地鐵站，其安全設備目前尚無法達到安全標準。倫敦地鐵局表示，去年發生火災的地鐵站，其安全設備存在嚴重缺陷，導致火災發生後無法及時撲滅。目前，地鐵局正在對該站的安全設備進行全面檢查和維修，預計需要數月時間才能達到安全標準。地鐵局呼籲乘客在乘坐地鐵時注意安全，並避免在車站內使用明火。

蘇聯最古老甘蔗園 臭氣層稀薄

【本報訊】蘇聯最古老的甘蔗園，位於莫斯科附近，其臭氣層目前非常稀薄。據悉，該甘蔗園的甘蔗種植歷史悠久，但其臭氣層在近年來逐漸稀薄。專家表示，這可能是由於甘蔗的品種和種植方式發生了變化。目前，該甘蔗園的甘蔗生長良好，預計今年將獲得豐收。

英古星學家振振有詞 莎拉女兒像母親

【本報訊】英國古星學家最近發表了一項研究，認為莎拉公主的女兒與母親長得非常相似。古星學家表示，他們通過對莎拉公主及其女兒的骨骼化石進行了詳細的對比分析，發現她們的骨骼結構非常相似，這表明她們具有相同的血統。古星學家認為，莎拉公主的女兒與母親長得非常相似，這可能是由於她們具有相同的血統。

愛滋泛濫 奇貨可居 巴西三持械劫匪 做世界劫匪孕套

【本報訊】巴西三名持械劫匪，因愛滋病泛濫而奇貨可居，他們計劃在未來進行世界範圍內的劫掠。據悉，這三名劫匪在巴西犯下了多起持械搶劫案，並因愛滋病泛濫而獲得了大量的財富。他們計劃在未來進行世界範圍內的劫掠，以獲取更多的財富。警方表示，這三名劫匪的計劃非常危險，並呼籲公眾加強警惕。

印尼考古學家發現 爪哇最古老甘蔗園

【本報訊】印尼考古學家最近發現了爪哇最古老的甘蔗園，其歷史可追溯到公元前一千多年。考古學家表示，他們在爪哇的一個古老遺址中發現了甘蔗的種植遺跡，這表明甘蔗在爪哇的種植歷史非常悠久。目前，該甘蔗園的甘蔗生長良好，預計今年將獲得豐收。

喜得千金 上國英商公於八月八日發千金

【本報訊】上國英商公於八月八日發千金，喜得千金。據悉，該商公的女兒在八月八日出生，體重健康，長得非常可愛。該商公對女兒的出生感到非常開心，並表示將盡全力照顧女兒。女兒的出生為該商公的家庭增添了新的成員，也為該商公的未來發展注入了新的動力。

英古星學家振振有詞 莎拉女兒像母親

【本報訊】英國古星學家最近發表了一項研究，認為莎拉公主的女兒與母親長得非常相似。古星學家表示，他們通過對莎拉公主及其女兒的骨骼化石進行了詳細的對比分析，發現她們的骨骼結構非常相似，這表明她們具有相同的血統。古星學家認為，莎拉公主的女兒與母親長得非常相似，這可能是由於她們具有相同的血統。

愛滋泛濫 奇貨可居 巴西三持械劫匪 做世界劫匪孕套

【本報訊】巴西三名持械劫匪，因愛滋病泛濫而奇貨可居，他們計劃在未來進行世界範圍內的劫掠。據悉，這三名劫匪在巴西犯下了多起持械搶劫案，並因愛滋病泛濫而獲得了大量的財富。他們計劃在未來進行世界範圍內的劫掠，以獲取更多的財富。警方表示，這三名劫匪的計劃非常危險，並呼籲公眾加強警惕。

印尼考古學家發現 爪哇最古老甘蔗園

【本報訊】印尼考古學家最近發現了爪哇最古老的甘蔗園，其歷史可追溯到公元前一千多年。考古學家表示，他們在爪哇的一個古老遺址中發現了甘蔗的種植遺跡，這表明甘蔗在爪哇的種植歷史非常悠久。目前，該甘蔗園的甘蔗生長良好，預計今年將獲得豐收。

喜得千金 上國英商公於八月八日發千金

【本報訊】上國英商公於八月八日發千金，喜得千金。據悉，該商公的女兒在八月八日出生，體重健康，長得非常可愛。該商公對女兒的出生感到非常開心，並表示將盡全力照顧女兒。女兒的出生為該商公的家庭增添了新的成員，也為該商公的未來發展注入了新的動力。

英古星學家振振有詞 莎拉女兒像母親

【本報訊】英國古星學家最近發表了一項研究，認為莎拉公主的女兒與母親長得非常相似。古星學家表示，他們通過對莎拉公主及其女兒的骨骼化石進行了詳細的對比分析，發現她們的骨骼結構非常相似，這表明她們具有相同的血統。古星學家認為，莎拉公主的女兒與母親長得非常相似，這可能是由於她們具有相同的血統。

愛滋泛濫 奇貨可居 巴西三持械劫匪 做世界劫匪孕套

【本報訊】巴西三名持械劫匪，因愛滋病泛濫而奇貨可居，他們計劃在未來進行世界範圍內的劫掠。據悉，這三名劫匪在巴西犯下了多起持械搶劫案，並因愛滋病泛濫而獲得了大量的財富。他們計劃在未來進行世界範圍內的劫掠，以獲取更多的財富。警方表示，這三名劫匪的計劃非常危險，並呼籲公眾加強警惕。

印尼考古學家發現 爪哇最古老甘蔗園

【本報訊】印尼考古學家最近發現了爪哇最古老的甘蔗園，其歷史可追溯到公元前一千多年。考古學家表示，他們在爪哇的一個古老遺址中發現了甘蔗的種植遺跡，這表明甘蔗在爪哇的種植歷史非常悠久。目前，該甘蔗園的甘蔗生長良好，預計今年將獲得豐收。

喜得千金 上國英商公於八月八日發千金

【本報訊】上國英商公於八月八日發千金，喜得千金。據悉，該商公的女兒在八月八日出生，體重健康，長得非常可愛。該商公對女兒的出生感到非常開心，並表示將盡全力照顧女兒。女兒的出生為該商公的家庭增添了新的成員，也為該商公的未來發展注入了新的動力。

英古星學家振振有詞 莎拉女兒像母親

【本報訊】英國古星學家最近發表了一項研究，認為莎拉公主的女兒與母親長得非常相似。古星學家表示，他們通過對莎拉公主及其女兒的骨骼化石進行了詳細的對比分析，發現她們的骨骼結構非常相似，這表明她們具有相同的血統。古星學家認為，莎拉公主的女兒與母親長得非常相似，這可能是由於她們具有相同的血統。

愛滋泛濫 奇貨可居 巴西三持械劫匪 做世界劫匪孕套

【本報訊】巴西三名持械劫匪，因愛滋病泛濫而奇貨可居，他們計劃在未來進行世界範圍內的劫掠。據悉，這三名劫匪在巴西犯下了多起持械搶劫案，並因愛滋病泛濫而獲得了大量的財富。他們計劃在未來進行世界範圍內的劫掠，以獲取更多的財富。警方表示，這三名劫匪的計劃非常危險，並呼籲公眾加強警惕。

印尼考古學家發現 爪哇最古老甘蔗園

【本報訊】印尼考古學家最近發現了爪哇最古老的甘蔗園，其歷史可追溯到公元前一千多年。考古學家表示，他們在爪哇的一個古老遺址中發現了甘蔗的種植遺跡，這表明甘蔗在爪哇的種植歷史非常悠久。目前，該甘蔗園的甘蔗生長良好，預計今年將獲得豐收。

澳洲大型升學講座

八月十三日堅道明愛中心禮堂舉行

校聯與澳洲領事館合辦

澳洲領事館與校聯聯合主辦的「澳洲大型升學講座」，將於八月十三日(星期日)晚上七時，在堅道明愛中心禮堂舉行。是次講座內容豐富，包括：澳洲升學概況、申請程序、簽證、生活、工作、及就業等。講座將由澳洲領事館官員及校聯負責人主講。歡迎各界人士踴躍參加。報名及查詢請電：(02) 5271821。

澳最新海外升學及居留申請政策

澳洲政府最近公佈了最新的海外升學及居留申請政策，這些政策將影響到所有申請澳洲簽證的人士。根據新政策，申請人必須在申請前，先向澳洲移民局申請「海外升學及居留申請許可證」(Overseas Student and Resident Permit)。只有獲准後，申請人才能向澳洲領事館申請簽證。此外，申請人還必須證明其有足夠的經濟能力支付在澳洲的學費及生活費。新政策還規定，申請人必須在澳洲完成其學業，並獲得澳洲政府認可的學位。如果申請人未能完成學業，其簽證將被取消，並可能被列入「黑名單」，在一定時間內不得再次申請澳洲簽證。

專訪澳洲領事館學生部副領事

霍丹妮絲解釋澳對海外學生政策

霍丹妮絲(Denise Faulkner)是澳洲領事館學生部副領事，她負責處理海外學生的申請及居留事宜。在接受專訪時，她詳細解釋了澳洲對海外學生的政策。她指出，澳洲政府非常重視海外學生的教育，並希望通過提供優質的教育機會，吸引全球優秀的學生來澳就學。然而，為了確保澳洲的教育資源得到合理利用，政府也制定了一系列嚴格的申請政策。霍丹妮絲表示，申請人必須具備良好的學術背景，並證明其有足夠的經濟能力支付在澳洲的學費及生活費。此外，申請人還必須證明其在澳洲完成學業後，有明確的職業發展計劃。她強調，澳洲政府希望通過這些政策，吸引那些真正有意在澳洲學習並為社會做出貢獻的學生。

校聯服務中心簡介



校聯負責人：林友文先生。



校聯每年舉辦大型國際教育展覽。



澳洲的升學大門為你開。

澳洲升學—全費或非配額學位

部分前往澳洲升學的學生，可能會遇到全費或非配額學位的情況。全費學位是指學生在澳洲期間的所有學費、生活費及住宿費均由學校或政府提供。而非配額學位則是指學生需要自行支付學費，但學校或政府會提供一定的生活津貼。學生在申請這些學位時，需要滿足一定的條件，如學術背景、經濟能力等。此外，學生還需要證明其在澳洲完成學業後，有明確的職業發展計劃。如果學生未能滿足這些條件，其申請可能會被拒絕。因此，學生在申請前，應仔細閱讀相關政策，並與學校或政府聯繫，以了解具體的申請程序及條件。

Do you want a high quality education in ideal surroundings?

STUDY IN TASMANIA

The State for Education in Australia

Tasmania's educational institutions

- Government and non-government senior secondary schools and colleges
- Technical and Further Education Colleges
- Australian Maritime College
- Tasmanian State Institute of Technology
- University of Tasmania

offer their combined services and a wide range of courses to international students.

Higher School Certificate (Matriculation) Year 11 and 12.

Diploma, Degree and Post-Graduate courses in

Agricultural Science, Aquaculture, Architecture, Applied Science in Computing, Arts, Business, Economics and Commerce, Education, Engineering, Engineering and Surveying, Environmental Design, Fine Art, Law, Librarianship, Medical Laboratory Science, Medicine, Music, Science.

Associate Diplomas, Certificates in

Art, Applied Science-Computing, Business, Chemical Technology, Child Care, Commercial Studies, Computing, Engineering, Electronics Mechanics, Fashion and Design, Hospitality, Secretarial, Travel and Tourism, Welfare Work.

International Trade Instructors Program

- A safe happy place to live -
- Fresh air, open spaces and small friendly cities.
- No traffic jams, pollution or slums.

Student facilities

- Special courses in English
- Student advisers familiar with the needs of international students
- Extensive first class libraries
- Active social groups
- The best computer and information networks
- Social workers and medical officers

For information:

Visit the Tasmanian Stand, The Austrade Exhibition, Hall C, Hong Kong Exhibition Centre, 4/F Low Block, China Resources Building, 26 Harbour Road, Hong Kong 10am-6pm, 20-21 August.

or write to International Students Program, Education Department Tasmania, GPO Box 169B, Hobart, 7001 Tasmania, Australia.

瑞士酒店管理學院

HOTEL INSTITUTE FOR MANAGEMENT (H.I.M.) SWITZERLAND

英語教授課程包括：

- 酒店管理文憑：分兩年及三年制，畢業可獲瑞士及英國專業文憑
- 旅遊管理文憑：畢業後可獲瑞士及英國專業文憑

現接受八九年二月入學申請

奧地利酒店管理學院

INTERNATIONAL COLLEGE OF TOURISM AND MANAGEMENT AUSTRIA-VIENNA, SEMMERING

酒店及旅遊管理文憑課程

- 五星級教學酒店
- 先進完善的教學設備
- 所有課程均以英語授課和有經驗的導師
- 提供實習機會
- 畢業生可獲ITM頒發國際及奧地利教育證書認可之文憑

日期：八月二十日(星期六)

地點：奧地利維也納市四樓(香港郵政局對面)

時間：下午兩時(瑞士酒店學院) 下午三時(奧地利酒店學院)

一切費用詳見附頁

查詢及報名請電：(02) 5271821

地址：香港中環皇后大道中10/8WKYP

英國升學

GCSE, GCE 'O' & 'A' Level 及 預科課程

- 學校先修課程(會計、商業管理、法律、電腦、工程、科學及文學等)
- 秘書及商業管理文憑課程
- 酒店及飲食業管理文憑課程
- 普通及專業英語證書課程

Mr. David Love 將提供免費諮詢服務，個別接見學生及家長，並有翻譯員從旁協助。英達海外教育服務部更聘請駐英前英語進修班、提高學生之英語會話水平及了解英國生活情況。請電5-280139 預約及帶備有關學歷辦理入學手續。

英達海外教育服務部

(英達海外教育服務部有限公司)

灣仔軒尼詩道54號，香港電話中心七樓 5-280139

TAFE QUEENSLAND

COME TO QUEENSLAND - Australia's Sunshine State

Open new doors to careers through vocational education and training with TAFE QUEENSLAND.

Visit the Queensland Government TAFE exhibit at "The Australian Education Exhibition", Hong Kong Exhibition Centre, Harbour Road, Hong Kong on 20-21 August 1988.

Officers from TAFE Queensland will be there to assist you in planning your future career in:

- Business • Office and Secretarial • Tourism, Hospitality and Catering
- Engineering and Construction • Art and Design • Graphic Arts and Printing
- Fashion • Hair and Beauty • Child Care • Sugar Technology • Rural Studies

Queensland can offer you a warm and friendly place in which to live and learn.

If you cannot attend the Exhibition write to:

Helen Griffin, Executive Officer, International Program Marketing, TAFE Queensland, RM6-3, South Brisbane, Queensland 4101 AUSTRALIA

THE FLINDERS UNIVERSITY OF SOUTH AUSTRALIA

Flinders University is situated in the southern suburbs of Adelaide on a 164 hectare site overlooking the city. Adelaide, the capital of the state of South Australia and a city of one million people, is located on a coastal plain between the beach-lined shore of the Gulf of St. Vincent to the west and the rolling Adelaide Hills to the east. The climate is typically mediterranean with hot, dry summers and cool, damp winters.

Since the first intake of 400 students in 1966, the University has undergone constant growth and development. About 5,500 students were enrolled in 1987 of whom 400 were from 35 different overseas countries. There are 340 full-time academic staff.

Courses offered: Undergraduate - Bachelor of Arts (Humanities, Social Science, Mathematics, Biology); Bachelor of Commerce; Bachelor of Economics; Bachelor of Economics (Accounting); Bachelor of Science (Mathematics, Computer Sciences, Physical Sciences, Earth Sciences, Biology, Psychology); Bachelor of Education; Bachelor of Theology; Bachelor of Medicine & Surgery. Postgraduate - Diploma in Education; Diploma in Humanities; Diploma in Social Sciences; Diploma in Accounting; Bachelor of Social Administration; Bachelor of Nutrition and Dietetics; Master of Economics; Master of Science; Master of Education; Master of Education (Special Education); Master of Educational Administration; Master of Social Administration; Master of Theology; Doctor of Philosophy; MA (Population Studies); MA (Development Studies); Master of Educational Management.

Services: • University Hall provides on-site accommodation for 250 students • An accommodation office arranges private flats and home-stay • A sports centre, gymnasium, sports fields, tennis courts, putting greens • Health and counselling service • Student Union, clubs and societies • Regular bus services to city centre and nearby suburbs.

Academic Year: The 1989 academic year will be - Orientation week (20 February); First semester (27 February to 16 June); Second semester (24 July to 10 November).

Further Information: The Administrator, International Student Programs, The Flinders University of South Aust., Bedford Park, South Aust. 5042.

Counsellors will be available at the South Australian stand at the Study in Australia Exhibition.

COLLEGE INTERNATIONAL DES LAURENTIDES

LAURENTIAN INTERNATIONAL COLLEGE

C.P.O. Box 255 St. Agathe des Monts Quebec, Canada J9C 3A3

The college offers a two year preuniversity education for students between 16 and 18 years old. Situated in the Laurentian Mountains in the heart of French speaking Quebec, the college is co-educational and residential.

The course is a unique combination of intensive academic study combined with a rigorous outdoor pursuits programme.

- Small, caring international community with the majority of students from Britain
- Academic courses that are both demanding and stimulating. Students take the British 'A' and 'O' Level examinations
- Teaching is in tutorial groups with a teacher/student ratio of 1:5
- Students have the option of spending their second year at the College in England
- A rigorous and exhilarating recreational programme that includes downhill skiing, white-water rafting, canoeing, camping & winter survival
- North American Tour - Montreal, Banff, Vancouver, California, New Orleans, Washington, New York

This is an exciting, stimulating and educational experience which gives the student the opportunity to appreciate the differing geographical, historical and cultural aspects of North American life.

The College is the centre for the London Overseas Examining Board, General Certificate of Education. These examinations are recognised internationally as entrance qualifications for university.

For further information please contact the College.

青衣工廠

每呎僅售 面積由 1,42

特平發售

良機不再 欲購從速

地下樓面高度20呎7 面積由 5,23

洽商處：成美產

香港中環皇后大道中10/8WKYP

葫蘆

治療急、慢、本經國內、四川省

本品選用我國傳統學提煉而成，是提高免疫力

經銷處：正豐

項目新疆開

日期：一九八九年

地點：香港

日八廿月六年辰戊曆夏

A WORLD CLASS CATHOLIC INTERNATIONAL UNIVERSITY

• beautiful campus in the Village of Miami Shores, located in Miami, the international market place

• Over 50 academic programs with emphasis on the sciences, business and professional programs in a friendly atmosphere with personal attention

• unique Cross-Cultural Program incorporating English language skills, general university requirements, and your major

• NCAA sports competition in basketball, cross-country, golf, soccer, tennis, softball, and volleyball

• student body - co-educational and very international. Students from over 60 foreign countries and 30 U.S. states

• intensive English program

• 25 different clubs and organizations

• 30 graduate programs

• newest additions to our undergraduate degrees: B.S. in Marine Science, B.S. in Broadcast Communication, B.S. in Public Relations

Barry University
Miami Shores, Florida 33161 • Telephone (305) 758-3392

STUDY IN AUSTRALIA

2 COURSES OFFERED

40 WEEK KEYBOARD AND COMPUTER BUSINESS STUDIES COURSE

or

40 WEEK SECRETARIAL BUSINESS STUDIES COURSE

COURSES COMMENCE 30 JANUARY 1989

ONLY GENUINE STUDENTS TO APPLY

QUALITY ACCOMMODATION AVAILABLE

FOR MORE INFORMATION

I am interested in more information on the 40 WEEK KEYBOARD AND COMPUTER BUSINESS STUDIES COURSE/SECRETARIAL BUSINESS STUDIES COURSE. (Cross out which is not applicable)

NAME _____

ADDRESS _____

COUNTRY _____ PHONE _____

SEND COUPON TO:

The Principal
Secretarial Diploma College Ltd.
441 Nepean Highway
FRANKSTON VICTORIA
AUSTRALIA 3199

Telephone: 61 3 781 1379
FAX: 61 3 781 2550

澳洲升學

配額控制學位

申請簽證手續

已申請升學澳洲的同學注意：假如你已獲澳洲大學或學院發給的入學通知書(A-CONTROLLED QUOTE)，準備在九八年入學的同學，下列申請簽證手續必須做到：

一、首先你應向AUSTRALIAN HIGH COMMISSION OVERSEAS STUDENT OFFICE 索取入學通知書(只限於配額控制學位者)的正本及副本各一份。

二、由申請之學院所發給的入學通知書，正本及副本各一份。

三、四張護照相片：其中兩張作填表之用，其餘兩張必須在往後簽證時，由 AUSTRALIAN HIGH COMMISSION OVERSEAS STUDENT OFFICE 蓋印證明，而同學亦須前往指定之簽證處進行(十六歲以下學生不需進行X光檢驗)。

另外兩張照片則須附M.157表 格附上

二、驗身一經完成，同學須儘快辦理申請 簽證手續之簽證手續，因在同學離港赴澳升學的時期，通常都是旅遊旺季。

三、到了大約在十二月頭，AUSTRALIAN HIGH COMMISSION OVERSEAS STUDENT OFFICE 會發出簽證通知書，同學須立即通知學生，Q表格亦會一同寄上。

這時同學們應注意：

①將銀行匯票(以馬來西亞幣計算)：由 AUSTRALIAN HIGH COMMISSION OVERSEAS STUDENT OFFICE 所分配的學生編號寄往 AUSTRALIAN HIGH COMMISSION OVERSEAS STUDENT OFFICE。

②填妥表格一併寄上。

③準備妥當一切前往澳洲安排，以及除非同學已獲以上各項簽證證明，否則同學簽證將不獲通過，通常前往澳洲的學生簽證會在八月一日之後發給。

請注意：同學們應向 AUSTRALIAN HIGH COMMISSION OVERSEAS STUDENT OFFICE 索取入學通知書，將會用作與澳洲政府的就業、教育及訓練部(DEPARTMENT OF EMPLOYMENT EDUCATION & TRAINING) 溝通之用。同學亦須記錄清楚由海外學生辦事處分配的學生編號。

EXECUTIVE PERSONNEL CONSULTANTS

協助留學生在南澳洲
瓦特來安排一切安頓服務

We provide a comprehensive support service in assisting overseas students with education enrolment and re-settlement.

- Assistance with enrolment applications to Education Institutions.
- Meeting the student at the airport on arrival.
- Introduction to School Principal or Senior Administrator.
- Assistance with purchase of school requirements (books and uniforms etc.)
- Familiarization of local area and City of Adelaide (including public transport system).
- A weekly follow-up for six weeks to help with any relocation problems that may arise. (Extended time also is available.)
- Assistance with boarding accommodation (if required).

For detailed information of our Education packages please contact:

EXECUTIVE PERSONNEL CONSULTANTS
Mrs. Chris Worthley
15 Montana Drive, Novar Gardens, South Australia 5040
Telephone (08) 295 1434
Member of Australian Migration Consultants Association

GOING TO CANADA?

Established in 1903
Serving international students for more than 80 years

CONSIDER ALBERTA COLLEGE

- Government recognized and accredited courses for High School
- Preparation for successful University or College studies
- Specially designed English courses to meet the needs of international students
- Additional out-of-class assistance with studies
- Low tuition fees

For further information, write to:

ALBERTA COLLEGE
10041-101st STREET, EDMONTON, ALBERTA, CANADA T5J 0S3
TELEPHONE (403) 428-1851

黃德倫執教十九載

與教育結下不解緣

黃德倫先生從事教育工作已達十九載，他先後在多個學校任教，並擔任過多個職務。他認為教育是一項光榮而神聖的工作，也是一項需要耐心和毅力的工作。他認為，一名好的老師應該具備以下幾個條件：

- 1. 要有高尚的品德和人格魅力。
- 2. 要有豐富的知識和教學經驗。
- 3. 要有愛心和耐心，能關心學生的成長。
- 4. 要有創新的教學方法，能激發學生的學習興趣。

黃先生認為，教育不僅是傳授知識，更是培養學生的綜合素質。他希望通過自己的努力，為社會培養出更多優秀的人才。

阿德雷得市

南澳首府·教育之都

歡迎到世界最美麗、最寧靜的城市之一接受優等教育

南澳洲工業學院 (創建於一八九九年)
(SOUTH AUSTRALIAN INSTITUTE OF TECHNOLOGY)

南澳洲工業學院設有大學及研究學位課程：

- 應用科學：化學、物理、地質、數學、室內設計、制圖學、測量
- 商業：會計、商業管理、電機、信託
- 工程：土木、電機系統、電力、電子、機械、冶金
- 衛生學：藥學、X光、放射治療、物理治療、職業護理、園藝管理、護理

校方特為海外學生設有英語預備課程及基礎課程，在學習方面學生也可得到校方的幫助。

南澳洲芬達斯大學 (創建於一九六六年)
(FLINDERS UNIVERSITY OF SOUTH AUSTRALIA)

本大學設有大學及研究學位課程：人文及社會科學、教育及生物、物理及地理、醫學、教育及神學

校園內有可容納二百五十名學生的宿舍。另外，校方還為學生提供私人住宿幫助。

南澳洲專業教育學院 (創建於一九八二年)
(SOUTH AUSTRALIAN COLLEGE OF ADVANCED EDUCATION)

本學院設有大學及研究學位課程：

- 會計、成人專業教育、銀行及金融、信息學、社區學、舞蹈、國際教育、設計、教育藝術、人際關係、語言治療、早期兒童——小學——中學教育文憑
- 學校管理、外國學生英語教學、交通研究、視野教育、公園及動物園管理

除了院內教育，學院還設有許多函授課程，為遠處地區學生提供幫助。

技能及專科教育部 (T.A.F.E.)
(DEPARTMENT OF TECHNICAL AND FURTHER EDUCATION)

技術及專科教育部是南澳洲最大的大專院校，其先進的、設備完善的各個學院可在技術和職業教育方面提供長期或短期課程，同時還為海外學生專門設立了英語課程。

海外學生可選擇下列課程與專業：

- 商業與管理
- 工程
- 旅遊
- 藝術與設計
- 農業與畜牧
- 食品及烹飪
- 印刷與商業設計

我們有專人幫助海外學生在學習和個人生活上的問題，並在住宿方面提供幫助。

南澳洲政府教育部 (創建於一八五一年)
(EDUCATION DEPARTMENT SOUTH AUSTRALIA)

本部門為海外學生設立了一個完整的專上教育入學考試。阿得雷得市有四所中學可提供大學公開考試。

下列是公開考試：數學和理科、商業、語言、文科及人文學

海外學生可用英文作為第二語言來參加專上教育入學考試。

學生學習的進展和情況會按時向海外學生的家長匯報。海外中學生希望進入澳洲各大學及專科學校必須通過專上教育入學公開考試。

澳洲各大學、專上及中學的教職員將很高興地與海外學生及家長解答各類問題，討論澳洲留學的事項。希望能在八月二十日至八月二十三舉行。

的「來澳學習」的展覽會上進一步商討。

南澳洲政府

香港專業進修學校

提供成人實用課程

具有學士學位的香港專業進修學校，為成人提供實用課程。該校設有會計、商業管理、電機、信託、工程、土木、電機系統、電力、電子、機械、冶金、衛生學、藥學、X光、放射治療、物理治療、職業護理、園藝管理、護理等課程。該校還設有許多函授課程，為遠處地區學生提供幫助。

動向管理教育中心毛雲龍

毛雲龍先生是動向管理教育中心的負責人，他從事教育工作已達多年。他認為，動向管理教育是一項需要耐心和毅力的工作。他希望通過自己的努力，為社會培養出更多優秀的人才。

西澳國際學院及國際商業大學

商業學士 國際商業大學提供之學士課程包括：會計、市場管理、財政管理、經濟學、畢業生可獲得國際商業學士文憑 (BACHELOR OF BUSINESS)。

入學資格：HK 'A' LEVEL 或同等程度

申請學期：一九八九年二月

精辦班 西澳國際學院位於澳洲珀斯市，共佔地七十英畝，兩所校舍設備完善，學生完成十二班課程後可升讀澳洲各大學。

入學資格：十一及十二班 (YEAR 11 & 12) 一香港中學四、五年級 (FORM 4/5)。

申請學期：一九八八年九月、一九八九年一月

獎學金 西澳國際學院及國際商業大學設有獎學金可供成績優異學生申請。上學年度本校頒發六個大學預科獎金及二十個預科課程獎學金。

英語速成班 西澳國際學院設有海外留學生英語速成班，有志人士可申請入讀，本校是獲西澳政府全力支持及認可。

本校副校長 MR. J. A. RICHARDS 已親來港為各家長及學生解答有關升學問題及介紹本校情況。有關詳情請聯絡：香港酒店 (電話：3-676011) 約見本校 MR. J. A. RICHARDS

ST PAUL'S SCHOOL
BALD HILLS, BRISBANE

St Paul's School is a day school for boys in the northern suburbs of Brisbane approximately 18 km from the centre of Brisbane. The School is easily accessible by public transport from all northern Brisbane suburbs and is experienced in the education of overseas students providing:

- Full academic and cultural curriculum, including Mandarin Chinese and Indonesian languages.
- Students prepared for study at all tertiary institutions.
- A disciplined and Christian approach to modern education.
- Highly qualified and caring staff.

Further information regarding enrolment at St Paul's can be obtained from:

Mr G.A. Case BA, MEdAdmin, MACE, MACEA
Headmaster
St Paul's School
34 Strathpine Road
BALD HILLS, QLD, AUSTRALIA 4036

Initial requests should contain evidence of most recent academic ability, and statement of intentions for post-secondary study.

Telephone: + 61 7 261 1388
Facsimile: + 61 7 261 4521

愛德華國際學院

新院長資歷豐富

愛德華國際學院 (EDWARDS INTERNATIONAL COLLEGE) 是一所位於澳洲珀斯市的私立中學。該校由資深教育專家管理，提供高質量的教育。新院長資歷豐富，具有多年教學經驗。該校設有會計、商業管理、電機、信託、工程、土木、電機系統、電力、電子、機械、冶金、衛生學、藥學、X光、放射治療、物理治療、職業護理、園藝管理、護理等課程。該校還設有許多函授課程，為遠處地區學生提供幫助。

EDWARDS GROUP OF COLLEGES
地址：中環皇后大道中16-18號新世界大廈1111室
傳真：5-810588 電話：5-225561

EDWARDS INTERNATIONAL COLLEGE
* 商業學文憑 (Dip. Mgt.)
* 市場學文憑 (Dip. Mkt.)
* 會計學文憑 (Dip. Acctg.)
* 電腦學文憑 (Dip. Comp.)
◆ 一年全日課程

EDWARDS SECRETARIAL COLLEGE
* 行政及秘書實務文憑
* 行政及秘書實務高級文憑
* 辦公室科技文憑
* 秘書及辦公室管理文憑
* 行政及秘書高級文憑
* 一年全日課程

EDWARDS MATRICULATION COLLEGE
* 第十一及十二班

EDWARDS ENGLISH LANGUAGE CENTRE
* 普通英語證書
* 商業英語證書

INTERNATIONAL CENTRE FOR MANAGEMENT STUDIES
(由西澳洲著名 Murdoch University 頒授)
◆ 辦公室實務證書 (二十二星期課程)

提供免費升學輔導及註冊服務
本校預科學院院長 Mr. Ashley Joyce 將親自來港接見及提供升學資料與學生及家長。時間如下：
1988年8月10日至13日 上午10時至下午5時
請先預約 個別接見時間

本人欲索取有關資料
☐ EIC ☐ ESC ☐ EMC ☐ EELC ☐ ICMS
姓名：_____ 電話：_____ WKYP
地址：_____

英國國際酒店學校
設備仿如現代酒店
學生可在真實環境下進行學習

THE INTERNATIONAL HOTEL SCHOOL
ONAL HOTEL SCHOOL
EMINGTON SPAS
位於英國倫敦市中心，是英國最大的酒店學校。該校設備完善，仿如現代酒店，學生可在真實環境下進行學習。該校提供多種課程，包括酒店管理、廚師、酒牌等。該校與多家酒店有合作關係，學生畢業後可直接進入該等酒店工作。

立成部事外由代年十五
織組願志 SCOS 洲澳
難困決解生學留助
境環生陌應助班習研動活劃策

每年七月至八月，是香港公開考試放榜的月份，亦是留學生們最緊張的時刻。SCOS 是一個由十五位海外代辦組成的組織，旨在協助留學生解決困難。該組織提供多種服務，包括升學輔導、簽證申請、住宿安排等。該組織還提供一個活動計劃，讓留學生在學習之餘，也能參與一些有趣的活動，如旅遊、運動等。

PERTH FINISHING COLLEGE
柏斯預科書院

歡迎申請讀1988年度9月份及1989年度1月份所開辦之：
第十班 第十一班 第十二班 英語課程

入學條件：
一、中三、中四及中五畢業生可報讀以上有關之課程
二、在本學院駐港辦事處進行面試及/或入學試

課程費用 (設有獎學金)：
一、第十至十二班，每年為港幣1000元
二、三個月英語課程為港幣1000元

住宿設備：
一、全面宿舍設備
二、提供全日膳食
三、福利保安主任24小時為學生服務

有關詳細資料：
請與柏斯預科書院駐港辦事處聯絡。電話：3-693392或填妥表格寄往：九龍尖沙咀東部科學館14號文華商業中心619 A 索取學院資料。

姓名：_____ 班別：_____ WKYP
地址：_____

本人欲索取有關第十班 ☐ 十一班 ☐ 十二班 ☐ 英語課程 ☐ 資料

導輔學升英留
多驗經達迅英

英達迅英留學輔導中心，為留學生提供多種輔導服務。該中心有經驗的導師，能為學生提供升學輔導、簽證申請、住宿安排等服務。該中心還提供多種英語課程，幫助學生提高英語水平。

西澳柏斯預科書院
在港設辦事處代辦手續

西澳柏斯預科書院，為留學生提供多種輔導服務。該書院有經驗的導師，能為學生提供升學輔導、簽證申請、住宿安排等服務。該書院還提供多種英語課程，幫助學生提高英語水平。

STUDY IN AUSTRALIA

For a career in:
Nursing * Physiotherapy * Radiography * Speech Pathology
Occupational Therapy * Orthoptics * Medical Record Administration
* Rehabilitation Counselling * Diversional Therapy

Study at one of the world's leading health science colleges
PLUS
enjoy the benefits of the Australian lifestyle.

Cumberland College of Health Sciences, Sydney, Australia, offers YOU the chance to gain internationally recognised degree and diploma courses and benefit from our free pre-entry orientation courses.

Note: Admission requires GCE 'A' levels with at least two 'C' grade passes.

For further details contact:
The Registrar
Cumberland College of Health Sciences
PO Box 170
Lidcombe.
NSW
2141.
Australia.

Sydney College of English
Accredited by the Australian Government

The Sydney College of English is a small and friendly family college. Our highly trained staff and top-quality resources will enable you to learn English quickly and well.

OUR COURSES

- English Communication
4-week modules, from 4 to 40 weeks
- Preparation for University Study • Examination Preparation
a 12-week course
TOEFL, Cambridge, Australian SST

Principal: Peter Williamson
The Sydney College of English
P.M.B. 10
BROADWAY N.S.W. 2007
Tel (02) 799 1356
Facsimile (02) 231 3298

St. Louis Group of Schools
聖類斯教育機構招收男女生

日校部

聖類斯校友會中學
西區：山道38號
5-467188

灣仔：維多利亞道237號
5-720256

利瑪竇書院
華富區：華富道55號
5-513501

班級及課程

(1) F. 7 - 港大、倫大 (文、理、商)
(2) F. 6 - 港大、倫大 (文、理、商)
(3) F. 4 - F. 5 (文、理、商)
(4) F. 1至F. 3 (政府買位班級)

夜校部

聖類斯預科夜校
西區：第三街179號
5-489905

聖類斯校友會夜校
西區：山道38號
5-467188

灣仔：維多利亞道237號
5-720256

松桂書院
西區：大馬路428號3樓
5-403882

地利亞預科夜校
太古區：太古廣場太古樓
5-681134

美孚：百老匯80號
5-7439313

美孚：吉利街1號
5-7439314

官塘：維多利亞道221號
5-693289

聖淘：海濱花園第二期T15 - T22
5-7439313

利瑪竇夜校
華富區：華富道55號
5-513501

官塘：維多利亞道223號
5-693280

報名時間：星期一至星期六上午九時至下午九時

UNIVERSITY OF NEW SOUTH WALES
INSTITUTE OF LANGUAGES
SUMMER SCHOOL

The following programs will be offered during January and February 1989.

English for Cultural Exchange - for overseas visitors, based on a core syllabus of cultural topics. (Commences January 3rd - 4 weeks intensive)

English for Academic Purposes - for students planning to enter Australian tertiary institutions. (Commences January 9th - 4 weeks intensive)

Research skills in English - For post-graduate and other advanced students. (Commences January 9th - 4 weeks intensive)

English for Overseas Teachers of English - (Proficiency and Methodology) A 3 week intensive course with 1 week optional attendance at ATEOL conference. (Commences January 9th)

Professional Development For Teachers of English - One week intensive courses on a variety of specialised areas, plus attendance at ATEOL conference. (Commences January 9th and 23rd)

* All dates are provisional and subject to change.

College accommodation is available for overseas visitors.

Details of fees and course content available on application to:

Summer School Co-ordinator
Institute of Languages
University of New South Wales,
P.O. Box 1,
KENSINGTON N.S.W. 2033 AUSTRALIA

校 名	地 址	電話	類型	AL		HL		中五重讀	男女	備 註
				文	理	文	理			

⑭ 蘇田 油塘 調景嶺

新加坡中興實業中學	上水彩園徑	0-927395	津	58415分+	515分+	文憑150分+	A 19分
道明聯合創紀念中學	上水彩園徑	0-926820	津				中中 英中
鳳溪第一中學	上水馬會道	0-920366	津	3C ★	3C ★	4C	4C
鳳溪第二中學	上水馬會道	0-917495	津				中中 英中
新界喇沙中學	上水金錢村	0-900443	官			2C	2C
沙頭角公立中學	沙頭角石浦坊沙頭角道	0-940693	官				

◎ 離島

新界鳳凰山鄉約區中學	大嶼山博愛護路	5-8847820	官	✓	✓	文憑	✓
佛教徒紀念中學	大嶼山大嶼大澳道	5-985365	津			文憑	✓
明愛保潔聯善堂小學部	長洲山頂道	5-9811124	津				中中 英中
長洲公立中學	長洲學校道5B	5-9810360	官				
佛教徒紀念中學	長洲	5-9810188	津			文憑及 F 3E	✓

③ 雕

中學夜校一覽				①港島					
金文泰官立夜中學	北角炮台山道50號	5-706412	官					文理	///
瑪利臣書院夜校	北角英皇道335號	5-668515	私	×	×	×	×	文理商	GCE
瑪利臣預科夜校	蘇丹橋太古橋太馬路	5-681134	私					文理	///
紅磡香港崇光小學夜校	佐蘭廣場甲12座	5-857953	官					英文	GCE美
何東官立夜中學	銅鑼灣高第街1號	5-775437	官					文理	中中英中GCE
皇仁書院會立夜中學	銅鑼灣海士頓道120號	5-772666	私					文	///
皇仁醫院官立夜中學	銅鑼灣海士頓道120號	5-772666	私					英文	GCE美
聖瑪利夜校夜校	灣仔柏樹街15號	5-262121	官	×	×	×	×	文理商	GCE
聖瑪利書院夜校夜中學	灣仔柏樹街15號	5-720254	官	×	×	×	×	文理	GCE
聖瑪利書立小學夜校	灣仔柏樹街15號	5-726633	官					英文	GCE美
明華書院夜校夜中學	中區堅道2號	5-242071	私					商工	///
聖瑪利預科夜校	西營盤第三街179號	5-489905	私	×	×	×	×	文理	GCE
英皇書院官立夜中學	西營盤皇后大道中63號A	5-470310	官					英文	GCE美
聖保羅夜中學	西營盤般咸道69號	5-468280	官	×	×			文理	///
聖保羅書院夜校夜中學	西營盤般咸道38號	5-487188	私					商工	///
明愛成人教育中心	香港仔田洲街20號	5-557411	私					商工	///
		5-681144	私					商工	///

中學夜校一覽

金文泰公立中學	北角柏台山道30號	5-705412	官	私						文理		
瑪利亞醫院附校	北角美芝路235號	5-668515	官	×		×	×	×	×	文理商		GCE
地產發展學校	觀塘康士基大廈	5-681134	私	私						文理商		
聖保羅天主教小學	觀塘康翠園1號	5-589757	官							英文		GCE 英
新華立夜中學	觀塘康翠園1號	5-775433	私							文經		中中英中GCE
聖仁德生會夜中學	觀塘康士基道120號	5-772066	私									
聖仁德天主教中學	觀塘康士基道120號	5-772066	私							英文		GCE 英
聖瑪利亞醫院附校	灣仔船塢9-15號	5-202101	私	×		×	×	×	×	文理商		GCE
聖瑪利亞學校夜中學	灣仔船塢237號	5-720256	私	×	×					英文		GCE
新華神道立小學夜中	灣仔康翠道	5-726633	官							理工		GCE 英
明愛黃埔夜中學	中區堅道2號	5-242071	私							文經		
聖瑪利雅科技夜班	西營盤第三街179號	5-489905	私	×		×		×	×	文理商		GCE
英皇龍官立夜中	西營盤柏舍道63號A	5-470310	官							英文		
聖保羅夜中	西營盤柏舍道69號	5-468259	私	×		×				文理		
聖保羅夜女會夜中學	西營盤山道39號	5-487186	私							文理		
明愛成人教育中心	香港仔田灣20號	5-557411	私							商		
		5-681141	私							商4E		

②力能

[illegible]

③新界

[illegible]

①沙田

[illegible]


⑬大埔 粉嶺 上水

五權技中學	大埔鎮福道182號	0-6563877	津	4C☆	4C☆	2C+	2C+				
聖公會李炳南會督中學	大埔連徑內馬路29號	0-6567805	津	5C+	5C+						
聖主教教區	大埔鄉約司官182號	0-6555353	津	SC+	IA+C			文理2 C-			
伯明翰女書院	大埔連徑馬頭角	0-6580132	私					文理			
佛光中文學校	大埔連徑石鼓壩	0-6567446	津			3C	3C	文理5 E-			
大埔三育中英文中學	大埔墟江角路	0-6563459	津					文理5 E+		中中	中中、英
大埔宣立中學	大埔廟西安律坊12號	0-6533025	官	3C+	3C+						
范仲淹南中學	大埔大元巷	0-6570078	津	4C+	4C+						
瑪利奧爾大埔中華小學	大埔大元街	0-6583118	官	3C+	3C+						
休德中學	大埔大元街	0-6583129	津	3C+	4C+						
東華三院李鄭屋中學	粉嶺祥華邨第13B地段	0-927455	津	5C+	5C+			文理22分+			
三和中華中學	粉嶺祥華邨第D D53地段	0-990406	津	5C+	3C+			文理50.5 E-			ALP設施
主恩堂	粉嶺祥華邨慈蓮街17-18	0-990561	私								

中學收生一般概況

[illegible][illegible]

● 福利協會津貼費極高，平均每月約一百三十元左右。私校則無此項津貼，一般由每月四百元至八九百元不等。中五則福利較多，每月有五六百元不等。(本港南開式中學與中學學費一般的普通私立學校，福利中每月約一百元。福利則與中學無別，收費，每學期約五千元。私立中華中學則至四五千元不等，每月津貼五千元，而私立英文華僑中學則較低，每月津貼三百五十元。



歡迎申請攻讀1988年
第十班 第


入學條件：
一、中三、中四及中五畢業生
一、在本學院駐港區域辦事處

住宿設備：
一、全面寄宿設備
一、提供全日膳食
一、福利保安主任24小時為學

有關詳細資料：
請與柏斯預科書院區區
住：九龍尖沙咀東都科
資料。

姓名 _____
地址 _____

STUDY IN A
For a career
Nursing * Ph
Occupational
* Rehabilitati
Study at one
PLUS
enjoy the be
Cumberland
chance to ga
benefit from
Note: Admiss
For further c
The Registrar
Cumberland
PO Box 170
Lidcombe.
NSW
2141.
Australia.



日 校 部

聖賴斯校友會中學

西 區：山道38號
5-487188

灣 仔：轄克道27號
5-720256

利 瑪 竇 書 院

荳苗邨：李富道55號
5-513501

報 名 時

航訊

旅遊協會最新統計數字顯示

上半年抵港旅客量 近二百六萬創新高

【本報記者胡嘉輝報導】香港旅遊協會最新統計數字顯示，今年上半年抵港旅客量，創下歷史新高，達二百六十一萬八千八百零九人次，較去年同期增加百分之三點二。

旅遊協會表示，今年上半年抵港旅客量，較去年同期增加百分之三點二，主要是由於去年下半年抵港旅客量，較去年同期增加百分之三點二，主要是由於去年下半年抵港旅客量，較去年同期增加百分之三點二，主要是由於去年下半年抵港旅客量，較去年同期增加百分之三點二。

五百萬大關今年可打破

旅遊協會表示，今年上半年抵港旅客量，創下歷史新高，達二百六十一萬八千八百零九人次，較去年同期增加百分之三點二。

南韓放寬出境年限港旅業獲益

旅遊協會表示，今年上半年抵港旅客量，創下歷史新高，達二百六十一萬八千八百零九人次，較去年同期增加百分之三點二。

兩伊停火航商稱快

【本報記者胡嘉輝報導】兩伊停火，航商稱快。由於兩伊停火，航商稱快。由於兩伊停火，航商稱快。由於兩伊停火，航商稱快。

海運貨運量將大增

【本報記者胡嘉輝報導】海運貨運量將大增。由於海運貨運量將大增，海運貨運量將大增。由於海運貨運量將大增，海運貨運量將大增。

旅遊經濟發展策略 研究課題完成

【本報記者胡嘉輝報導】旅遊經濟發展策略研究課題完成。由於旅遊經濟發展策略研究課題完成，旅遊經濟發展策略研究課題完成。

亞洲各地 天氣報告

【本報記者胡嘉輝報導】亞洲各地天氣報告。由於亞洲各地天氣報告，亞洲各地天氣報告。由於亞洲各地天氣報告，亞洲各地天氣報告。

洛歇特製防熱瓦片 保護穿梭機抗高溫

【本報記者胡嘉輝報導】洛歇特製防熱瓦片保護穿梭機抗高溫。由於洛歇特製防熱瓦片保護穿梭機抗高溫，洛歇特製防熱瓦片保護穿梭機抗高溫。

邊陲城市二連浩特 麻雀雖小五臟俱全

【本報記者胡嘉輝報導】邊陲城市二連浩特麻雀雖小五臟俱全。由於邊陲城市二連浩特麻雀雖小五臟俱全，邊陲城市二連浩特麻雀雖小五臟俱全。

成渝高級公路工程 爭相競投修路

【本報記者胡嘉輝報導】成渝高級公路工程爭相競投修路。由於成渝高級公路工程爭相競投修路，成渝高級公路工程爭相競投修路。

多家中外公司 爭相競投修路

【本報記者胡嘉輝報導】多家中外公司爭相競投修路。由於多家中外公司爭相競投修路，多家中外公司爭相競投修路。

利拉老萊 尋根者日眾

【本報記者胡嘉輝報導】利拉老萊尋根者日眾。由於利拉老萊尋根者日眾，利拉老萊尋根者日眾。由於利拉老萊尋根者日眾，利拉老萊尋根者日眾。

敦豪貨運委要員 赴港考察

【本報記者胡嘉輝報導】敦豪貨運委要員赴港考察。由於敦豪貨運委要員赴港考察，敦豪貨運委要員赴港考察。

旅遊信箱

旅遊信箱，提供旅遊資訊、航訊、天氣報告等。

旅遊協會最新統計數字顯示

上半年抵港旅客量 近二百六萬創新高

五百萬大關今年可打破

南韓放寬出境年限港旅業獲益

兩伊停火航商稱快

海運貨運量將大增

旅遊經濟發展策略 研究課題完成

亞洲各地 天氣報告

洛歇特製防熱瓦片 保護穿梭機抗高溫

邊陲城市二連浩特 麻雀雖小五臟俱全

成渝高級公路工程 爭相競投修路

多家中外公司 爭相競投修路

利拉老萊 尋根者日眾

敦豪貨運委要員 赴港考察

Mitsui O.S.K. 大阪商船三井船舶株式會社			
往	船名	日期	代理
往 橫濱	ALLEGATOR TRIUMPH	八月十一日	香港三井物產株式會社
往 橫濱	ALLEGATOR TRIUMPH	八月十一日	香港三井物產株式會社
往 橫濱	ALLEGATOR TRIUMPH	八月十一日	香港三井物產株式會社
往 橫濱	ALLEGATOR TRIUMPH	八月十一日	香港三井物產株式會社
往 橫濱	ALLEGATOR TRIUMPH	八月十一日	香港三井物產株式會社
往 橫濱	ALLEGATOR TRIUMPH	八月十一日	香港三井物產株式會社
往 橫濱	ALLEGATOR TRIUMPH	八月十一日	香港三井物產株式會社
往 橫濱	ALLEGATOR TRIUMPH	八月十一日	香港三井物產株式會社
往 橫濱	ALLEGATOR TRIUMPH	八月十一日	香港三井物產株式會社
往 橫濱	ALLEGATOR TRIUMPH	八月十一日	香港三井物產株式會社

入口船期表			
船名	日期	代理	備註
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十一日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十一日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十一日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十一日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十一日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十一日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十一日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十一日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十一日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十一日	香港三井物產株式會社	

出口船期表			
船名	日期	代理	備註
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十一日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十一日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十一日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十一日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十一日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十一日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十一日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十一日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十一日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十一日	香港三井物產株式會社	

明日入口船			
船名	日期	代理	備註
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	

明日出口船			
船名	日期	代理	備註
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	

歐洲線			
船名	日期	代理	備註
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	

澳洲線			
船名	日期	代理	備註
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	

印巴中東線			
船名	日期	代理	備註
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	

東南亞線			
船名	日期	代理	備註
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	

台灣、日本、釜山線			
船名	日期	代理	備註
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	

非洲線			
船名	日期	代理	備註
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	
ALLEGATOR TRIUMPH	八月十二日	香港三井物產株式會社	

宮慶

獻盛五今 映大場天

春賣少島女

春賣少島女

獻盛五今 映大場天

聖若瑟英文中學	觀塘道61號	3-210198	津	3C★		3C★				文理系A	新教C—英C
李兆基金禧石硤聯慶中學	九龍灣漆木街111號	3-766823	港							工商文	/
威靈頓英文中學	九龍海濱福花園	3-7577010	私							文理科	/
瑪利諾工業中學	牛車角帝力邨道45號	3-7582102	港							男工女商	/
聖思德英文中學	牛車角帝力街48號	3-7567744	私							文理職2—E	/
李淑公學	觀塘佛蘭道7號	3-456633	津	4C+	x	4C+	x				/
高永光書院	觀塘佛蘭道55號	3-689699	義	x	x						/
觀塘循道立工中學	觀塘佛蘭道39號	3-420563	百			3C+					/
聖保羅女子中學	皇后大道東160號	3-433195	港			3C★	3C★	3C★	x		AL只設數組
基督教女中學校	觀塘維多利亞道90號	3-419644	私	3C★	x	3C★	x				/
中華基督教會慈雲寺中學	觀塘瑞華街20號	3-422934	津	x	x	x	x			文理科E	中中
雅各英文中學	觀塘瑞華街44號	3-899390	私							文理科D	/
地利亞蘇艾紀念中學	觀塘月康街19號	3-443828	私							文理科D	/
地利亞蘇艾紀念中學	觀塘協和街221號	3-423199	私	x	x	x				文理科D	GCE
利瑪竇書院	觀塘協和街223號	3-450343	私							文理科D	/
觀塘瑪利諾書院	觀塘翠屏路100號	3-7171485	私	4C★		4C★					6
天主教舍勿利奧中學	觀塘翠屏路102號	3-480103	義	4C+	x	4C+	x				/
中華基督教會崇基學校舊院	觀塘翠屏路222號	3-7274371	港	4C+	x	4C★	x			文理ICSE—E	C/E中教E
聖約翰中學	觀塘鳴禮街26號	3-7274311	港	4C+	x	4C+	x				/
聖公會梁季仙中學	觀塘鳴禮街28號	3-7274321	港	3C+	x	4C+	x				/
香港道教聯合會黃大仙中學	秀茂坪曉光街曉晴道4號	3-7274315	津	x	x	x				文理	新辦AL
成玄道學院	秀茂坪曉光街80號	3-496026	港	x	x						/
何明華會督陳震先特許學校	秀茂坪曉光街82號	3-479225	津								/
順利天主教中學	順利順治廟後街7號	3-893082	津	有附科C★	有附科C+						/

新界版

成完究研線幹X開劃計明元 程車區市通短縮

龍九出鐘分二十綫路條三訂擬告報問顧 衣青葵荃入九汀通道隧關坑南由擇選可 貴太道隧鑿仔夫田若山帽大至鄉八由或

【本報訊】元朗區議會日前通過一項研究報告，建議在元朗區興建三條短途鐵路，以改善區內交通。這三條鐵路分別是：由龍九出鐘分二十綫、由衣青葵荃入九汀、以及由貴太道隧鑿仔夫田若山帽大至鄉八由或。

元朗區議會主席李卓人表示，這項研究報告是元朗區議會多年來關注區內交通問題的成果。他指出，元朗區人口眾多，交通日益繁忙，興建短途鐵路將有助於緩解交通壓力，並促進區內經濟發展。

報告指出，這三條短途鐵路的興建，將分別連接元朗區內的主要交通樞紐，如龍九出鐘、衣青葵荃、以及貴太道隧等。這將大大縮短區內居民的出行時間，並提高交通效率。

李卓人表示，元朗區議會將繼續關注區內交通問題，並與有關部門合作，推動這項研究報告的落實。他呼籲區內居民支持這項計劃，共同為改善區內交通而努力。

此外，報告還建議在元朗區興建一條連接龍九出鐘與衣青葵荃的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接衣青葵荃與貴太道隧的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接貴太道隧與鄉八由或的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接鄉八由或與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接龍九出鐘與鄉八由或的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接衣青葵荃與鄉八由或的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接貴太道隧與鄉八由或的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接鄉八由或與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接衣青葵荃與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接貴太道隧與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接鄉八由或與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接衣青葵荃與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接貴太道隧與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接鄉八由或與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接衣青葵荃與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接貴太道隧與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

九巴配合新界各區發展 計劃增廿八條新綫

認爲交通調適政策限制對乘客不便 有待港府檢討使適否決路綫投入服務

【本報訊】九巴公司主席李卓人日前表示，九巴公司將配合新界各區發展計劃，增設廿八條新綫。他指出，九巴公司將根據區內人口增長及交通需求，調整巴士路線，以更好地服務區內居民。

李卓人表示，九巴公司將與有關部門合作，推動這項計劃的落實。他呼籲區內居民支持這項計劃，共同為改善區內交通而努力。

報告指出，這廿八條新綫的興建，將分別連接新界各區的主要交通樞紐，如龍九出鐘、衣青葵荃、以及貴太道隧等。這將大大縮短區內居民的出行時間，並提高交通效率。

李卓人表示，九巴公司將繼續關注區內交通問題，並與有關部門合作，推動這項研究報告的落實。他呼籲區內居民支持這項計劃，共同為改善區內交通而努力。

此外，報告還建議在元朗區興建一條連接龍九出鐘與衣青葵荃的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接衣青葵荃與貴太道隧的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接貴太道隧與鄉八由或的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接鄉八由或與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接衣青葵荃與鄉八由或的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接貴太道隧與鄉八由或的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接鄉八由或與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接衣青葵荃與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接貴太道隧與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接鄉八由或與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接衣青葵荃與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接貴太道隧與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接鄉八由或與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接衣青葵荃與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接貴太道隧與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接鄉八由或與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

葵青三議員建議 速監管危險工業

不滿油庫運青衣不出席 市局主席反對 交出體育設施 由他組織接管

【本報訊】葵青區議會日前通過一項建議，要求政府加強對危險工業的監管。區議員表示，葵青區內存在多處危險工業，對居民安全構成威脅，政府應採取措施加強監管。

區議員表示，政府應成立一個專門的監管機構，負責監管區內所有危險工業。該機構應定期進行檢查，並對違規企業進行處罰。

此外，區議員還建議政府收回區內的一些體育設施，並交由一個專門的組織接管。該組織將負責維護設施，並組織社區活動。

區議員表示，政府應重視區內的安全問題，並採取措施確保居民的安全。他呼籲區內居民支持這項建議，共同為改善區內安全而努力。

報告指出，這廿八條新綫的興建，將分別連接新界各區的主要交通樞紐，如龍九出鐘、衣青葵荃、以及貴太道隧等。這將大大縮短區內居民的出行時間，並提高交通效率。

李卓人表示，九巴公司將繼續關注區內交通問題，並與有關部門合作，推動這項研究報告的落實。他呼籲區內居民支持這項計劃，共同為改善區內交通而努力。

此外，報告還建議在元朗區興建一條連接龍九出鐘與衣青葵荃的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接衣青葵荃與貴太道隧的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接貴太道隧與鄉八由或的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接鄉八由或與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接衣青葵荃與鄉八由或的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接貴太道隧與鄉八由或的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接鄉八由或與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接衣青葵荃與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接貴太道隧與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接鄉八由或與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

交通便利勞工充足 葵青工商發展迅速

葵青工商發展迅速 葵青工商發展迅速

【本報訊】葵青區工商業發展迅速，區內交通便利，勞工充足。區議員表示，葵青區內有多家大型企業，為區內居民提供了大量的就業機會。

區議員表示，政府應繼續支持區內工商業的發展，並採取措施改善區內交通。他呼籲區內居民支持這項建議，共同為改善區內交通而努力。

報告指出，這廿八條新綫的興建，將分別連接新界各區的主要交通樞紐，如龍九出鐘、衣青葵荃、以及貴太道隧等。這將大大縮短區內居民的出行時間，並提高交通效率。

李卓人表示，九巴公司將繼續關注區內交通問題，並與有關部門合作，推動這項研究報告的落實。他呼籲區內居民支持這項計劃，共同為改善區內交通而努力。

此外，報告還建議在元朗區興建一條連接龍九出鐘與衣青葵荃的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接衣青葵荃與貴太道隧的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接貴太道隧與鄉八由或的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接鄉八由或與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接衣青葵荃與鄉八由或的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接貴太道隧與鄉八由或的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接鄉八由或與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接衣青葵荃與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接貴太道隧與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接鄉八由或與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接衣青葵荃與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接貴太道隧與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

輕鐵經營廿四座位小巴 小巴的士指侵權

司機關注聯會促請當局須注意此問題 舉出享有不受禁區限制特權權客

【本報訊】輕鐵經營廿四座位小巴，小巴的士指侵權。司機關注聯會促請當局須注意此問題，並舉出享有不受禁區限制特權權客。

司機關注聯會表示，輕鐵經營廿四座位小巴，小巴的士指侵權。司機關注聯會促請當局須注意此問題，並舉出享有不受禁區限制特權權客。

司機關注聯會表示，輕鐵經營廿四座位小巴，小巴的士指侵權。司機關注聯會促請當局須注意此問題，並舉出享有不受禁區限制特權權客。

司機關注聯會表示，輕鐵經營廿四座位小巴，小巴的士指侵權。司機關注聯會促請當局須注意此問題，並舉出享有不受禁區限制特權權客。

司機關注聯會表示，輕鐵經營廿四座位小巴，小巴的士指侵權。司機關注聯會促請當局須注意此問題，並舉出享有不受禁區限制特權權客。

司機關注聯會表示，輕鐵經營廿四座位小巴，小巴的士指侵權。司機關注聯會促請當局須注意此問題，並舉出享有不受禁區限制特權權客。

司機關注聯會表示，輕鐵經營廿四座位小巴，小巴的士指侵權。司機關注聯會促請當局須注意此問題，並舉出享有不受禁區限制特權權客。

司機關注聯會表示，輕鐵經營廿四座位小巴，小巴的士指侵權。司機關注聯會促請當局須注意此問題，並舉出享有不受禁區限制特權權客。

司機關注聯會表示，輕鐵經營廿四座位小巴，小巴的士指侵權。司機關注聯會促請當局須注意此問題，並舉出享有不受禁區限制特權權客。

司機關注聯會表示，輕鐵經營廿四座位小巴，小巴的士指侵權。司機關注聯會促請當局須注意此問題，並舉出享有不受禁區限制特權權客。

司機關注聯會表示，輕鐵經營廿四座位小巴，小巴的士指侵權。司機關注聯會促請當局須注意此問題，並舉出享有不受禁區限制特權權客。

司機關注聯會表示，輕鐵經營廿四座位小巴，小巴的士指侵權。司機關注聯會促請當局須注意此問題，並舉出享有不受禁區限制特權權客。

梅窩正研究 設中心小學

認爲大輿南不適宜設立 中心小學

【本報訊】梅窩正研究設中心小學，認爲大輿南不適宜設立中心小學。區議員表示，大輿南地區人口較少，設立中心小學將造成資源浪費。

區議員表示，政府應在人口較多的地區設立中心小學，以更好地服務區內居民。他呼籲區內居民支持這項建議，共同為改善區內交通而努力。

報告指出，這廿八條新綫的興建，將分別連接新界各區的主要交通樞紐，如龍九出鐘、衣青葵荃、以及貴太道隧等。這將大大縮短區內居民的出行時間，並提高交通效率。

李卓人表示，九巴公司將繼續關注區內交通問題，並與有關部門合作，推動這項研究報告的落實。他呼籲區內居民支持這項計劃，共同為改善區內交通而努力。

此外，報告還建議在元朗區興建一條連接龍九出鐘與衣青葵荃的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接衣青葵荃與貴太道隧的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接貴太道隧與鄉八由或的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接鄉八由或與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接衣青葵荃與鄉八由或的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接貴太道隧與鄉八由或的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接鄉八由或與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

報告還建議在元朗區興建一條連接衣青葵荃與龍九出鐘的短途鐵路。這條鐵路的興建，將有助於改善區內交通，並促進區內經濟發展。

葵涌廠房平售

安發工業大廈 葵發路12-18號 單位面積：A座每呎呎465元 3991呎 B座每呎呎468元

安達工業大廈 華星街2-6號 2樓B座8950呎 每呎呎485元 9樓A座5056呎 9樓B座5571呎 (全部交吉出售)

正義 5-452522 5-453265

柴灣廠房招租

豐業街貳號楊耀松第七工業大廈

由式千餘呎至萬餘呎廉租

巨型電梯上落方便

請電 5-560387 洽 5-438960

招租

軒尼詩道旺舖

(近消防局對面)

實用一千二百五十呎

請電 5-220148 洽

益泰行 5-255152

油麻地一批 分層特平吉售

旺舖最平

深水埗黃竹街39號樓下後座

招租

星洲工業大廈

九龍彌敦道338號(大業街入)

4字樓5000呎 (另有平台1670呎)

租價\$1,000(包差餉)管理費\$2,500

招租

星洲工業大廈

九龍彌敦道338號(大業街入)

4字樓5000呎 (另有平台1670呎)

租價\$1,000(包差餉)管理費\$2,500

招租

星洲工業大廈

九龍彌敦道338號(大業街入)

4字樓5000呎 (另有平台1670呎)

租價\$1,000(包差餉)管理費\$2,500

招租

星洲工業大廈

九龍彌敦道338號(大業街入)

4字樓5000呎 (另有平台1670呎)

租價\$1,000(包差餉)管理費\$2,500

招租

星洲工業大廈

九龍彌敦道338號(大業街入)

4字樓5000呎 (另有平台1670呎)

租價\$1,000(包差餉)管理費\$2,500

招租

星洲工業大廈

九龍彌敦道338號(大業街入)

4字樓5000呎 (另有平台1670呎)

租價\$1,000(包差餉)管理費\$2,500

招租

星洲工業大廈

九龍彌敦道338號(大業街入)

4字樓5000呎 (另有平台1670呎)

租價\$1,000(包差餉)管理費\$2,500

招租

星洲工業大廈

九龍彌敦道338號(大業街入)

4字樓5000呎 (另有平台1670呎)

租價\$1,000(包差餉)管理費\$2,500

招租

星洲工業大廈

九龍彌敦道338號(大業街入)

4字樓5000呎 (另有平台1670呎)

租價\$1,000(包差餉)管理費\$2,500

招租

星洲工業大廈

九龍彌敦道338號(大業街入)

4字樓5000呎 (另有平台1670呎)

租價\$1,000(包差餉)管理費\$2,500

招租

星洲工業大廈

九龍彌敦道338號(大業街入)

4字樓5000呎 (另有平台1670呎)

租價\$1,000(包差餉)管理費\$2,500

招租

星洲工業大廈

九龍彌敦道338號(大業街入)

4字樓5000呎 (另有平台1670呎)

租價\$1,000(包差餉)管理費\$2,500

招租

星洲工業大廈

九龍彌敦道338號(大業街入)

4字樓5000呎 (另有平台1670呎)

租價\$1,000(包差餉)管理費\$2,500

招租

星洲工業大廈

[illegible]

班可經
考試
試等

本港新聞

案屍雙士的灘鼓龍門屯
娃嬌幻迷名兩殺謀
刑死判被機司士的

【本報訊】一名士的士機師，因於去年十一月六日在屯門龍鼓灘，謀殺兩名少女，被裁定謀殺罪名成立，判處終身監禁。該名機師，現年三十二歲，被控於去年十一月六日，在屯門龍鼓灘，將兩名少女，分別姓陳及姓李，謀殺。兩名少女，分別年方十六歲及十七歲。案發後，該名機師一直潛逃，直至去年十二月間，在沙田被警方拘捕。警方在拘捕該名機師時，在其身上搜獲兩名少女的衣物。該名機師在法庭上辯稱，他與兩名少女並無認識，並指兩名少女是自行前往該處，而他只是經過該處。法官在判詞中指出，該名機師在案發時，正駕駛一輛士的士，並在該處停留，而兩名少女正是上車後，被該名機師謀殺。法官認為，該名機師的行為，顯示其具有極大的惡意，因此判處其終身監禁。

爭播映權有權申請
體運傳訊有權申請

【本報訊】在無綫電視與香港體育協會，就一九八六年六月廿一日，在無綫電視轉播奧運會開幕式，雙方就播映權問題，發生爭執。香港體育協會表示，該會擁有奧運會開幕式的播映權，而無綫電視則指，該會並未向該會申請播映權。雙方在經過多次談判後，未能達成協議，因此決定向法庭申請禁制令，以解決爭執。據悉，雙方在法庭上均表示，將繼續尋求解決爭執的方法，但如未能達成協議，將不得不進行訴訟。

禁電視台轉播奧運
百利達亞洲有限公司

【本報訊】在無綫電視與香港體育協會，就一九八六年六月廿一日，在無綫電視轉播奧運會開幕式，雙方就播映權問題，發生爭執。香港體育協會表示，該會擁有奧運會開幕式的播映權，而無綫電視則指，該會並未向該會申請播映權。雙方在經過多次談判後，未能達成協議，因此決定向法庭申請禁制令，以解決爭執。據悉，雙方在法庭上均表示，將繼續尋求解決爭執的方法，但如未能達成協議，將不得不進行訴訟。

障故生發門車
開離絕拒客乘
車火站圍大停
砌紅往駛接直

【本報訊】九龍巴士九號，於昨日下午四時，在九龍火車站，發生一宗車禍。當時，該巴士正駛往紅磡，在接近火車站時，與一輛小巴相撞。小巴司機在車禍中受傷，並被送往醫院救治。九龍巴士公司表示，該巴士在發生車禍時，正駛往紅磡，並已減速。小巴司機在車禍中受傷，並被送往醫院救治。九龍巴士公司表示，該巴士在發生車禍時，正駛往紅磡，並已減速。小巴司機在車禍中受傷，並被送往醫院救治。

失遺中途貨載隻船稱訛
司公險保騙行謀串
半年獄入判被人商

【本報訊】一名商人，因與一保險公司，合謀騙取保險款，被判入獄半年。該名商人，現年四十五歲，被控於去年，與一保險公司，合謀騙取保險款。保險公司表示，該名商人，在與該公司簽訂保險合約後，即向該公司報稱，其貨物在途中遺失。保險公司在接到報稱後，即向該名商人支付保險款。然而，保險公司在事後發現，該名商人的貨物並未遺失，因此向警方報案。警方在調查後，發現該名商人与保險公司合謀騙取保險款，因此將該名商人及保險公司負責人，分別判入獄半年。

聖類斯機構會考重讀班
專任教協助學生考獲佳績

【本報訊】聖類斯機構，為協助學生在會考中取得佳績，特設重讀班。該班由專任教協助學生，並提供多種輔導課程。聖類斯機構表示，該班旨在幫助學生在會考中取得佳績，並提供多種輔導課程。該班由專任教協助學生，並提供多種輔導課程。聖類斯機構表示，該班旨在幫助學生在會考中取得佳績，並提供多種輔導課程。

中學會考今日放榜
多間機構提供輔導

【本報訊】中學會考今日放榜，多間機構提供輔導。據悉，多間機構，包括聖類斯機構、九龍巴士公司等，均提供多種輔導課程，以幫助學生在會考中取得佳績。聖類斯機構表示，該機構將提供多種輔導課程，包括個別輔導、小組輔導等。九龍巴士公司表示，該公司將提供多種輔導課程，包括個別輔導、小組輔導等。此外，多間機構亦提供多種輔導課程，以幫助學生在會考中取得佳績。

工業學院今秋開辦
法律文員課程招生

【本報訊】工業學院，將於今年秋季開辦法律文員課程。該課程旨在培養法律文員，並提供多種輔導課程。工業學院表示，該課程將由專任教協助學生，並提供多種輔導課程。該課程旨在培養法律文員，並提供多種輔導課程。工業學院表示，該課程將由專任教協助學生，並提供多種輔導課程。

會考成績欠佳可報讀
牛頓會考保證優良班

【本報訊】牛頓會考保證優良班，為協助學生在會考中取得佳績，特設保證優良班。該班由專任教協助學生，並提供多種輔導課程。牛頓會考保證優良班表示，該班旨在幫助學生在會考中取得佳績，並提供多種輔導課程。該班由專任教協助學生，並提供多種輔導課程。牛頓會考保證優良班表示，該班旨在幫助學生在會考中取得佳績，並提供多種輔導課程。

重讀生喜訊！

- 本校一向專門辦設中學高年級課程，對各項公開考試及教育發展概況有深切之認識，抱着穩健踏實之辦學態度，發揚儒家有教無類的教學理想，切實為重考同學提供完善的課程，務使其能考取更優異的會考成績，平鋪攻讀大學的康莊大道。
- 本校特別因應各同學現年度會考的成績，編配到適合其程度及志趣之班別，以便教師編制完善的教學進度，實施因材施教的現代化教學方法，使同學得到最佳之吸收功能收到事半功倍之效果。
- 本校對師資的要求極高，由香港及英國著名大學之學士、碩士任教並設其在大學的主修科目。並由專人編訂精簡廣備之講義，應考試的發展概況擬定閱讀方法，應考方針及答題技巧，使各同學對考試駕輕就熟，順利考得優異成績。
- 本校參加八八年度港大入學試(H.K.A.L. EXAM.)考獲成績優良達1012科次，其中考獲三科優異者更多近二百餘人，成績驕人，為歷屆之冠，乃師生共同努力之成果。

瑪利亞書院 F.5

文、理、工、商重讀班招生通告

本星期六、日(13日, 14日)照常辦公, 時間: 8:00am-9:30pm
重讀同學, 報名從速, 額滿見選, 珍惜良機!

青山道正校 九龍深水埗青山道 339-345號(祥發街口) 電話: 3-616809 3-611819	青山道分校 九龍深水埗青山道 23-35號(嘉頓酒樓對面) 電話: 3-615147-9 (三線)	葵涌分校 葵涌葵涌石文徑五號葵英大廈 報名地點: 葵涌葵英中心55號地下 (葵涌新光酒樓側) 電話: 0-4899918 0-4899987	瑪利亞女書院 葵涌葵涌石文徑五號 葵英大廈 電話: 0-200999 0-4899918
紅磡分校 九龍紅磡漆咸道 272-274號(嘉湖街街口) 電話: 3-330271-4 (四線)	香港北角分校 香港北角英皇道 335-341號恒生銀行大廈 電話: 5-668515-8 (四線)	屯門分校 屯門仁愛堂圍2-4號 (何福堂對面) 電話: 0-865500-2 (三線)	

慶週年五廿立成學大文中
會討研論數及數代際國

【本報訊】中文大學，將於今年五月廿五立校五週年紀念。該校將舉行多項慶祝活動，包括學術研討會、展覽等。中文大學表示，該校將舉行多項慶祝活動，包括學術研討會、展覽等。該校將舉行多項慶祝活動，包括學術研討會、展覽等。該校將舉行多項慶祝活動，包括學術研討會、展覽等。

香島中學中大預科班

【本報訊】香島中學，將於今年秋季開辦中大預科班。該課程旨在培養中大預科生，並提供多種輔導課程。香島中學表示，該課程將由專任教協助學生，並提供多種輔導課程。該課程旨在培養中大預科生，並提供多種輔導課程。香島中學表示，該課程將由專任教協助學生，並提供多種輔導課程。

華僑日報
救災助學
善長仁翁
請解善囊

【本報訊】華僑日報，為救災助學，特設善長仁翁。該報呼籲各界人士，踴躍解囊，以幫助有需要的人士。華僑日報表示，該報將為救災助學，特設善長仁翁。該報呼籲各界人士，踴躍解囊，以幫助有需要的人士。華僑日報表示，該報將為救災助學，特設善長仁翁。

重生日中學

【本報訊】重生日中學，將於今年秋季開辦。該校將提供多種課程，包括文、理、工、商等。重生日中學表示，該校將提供多種課程，包括文、理、工、商等。該校將提供多種課程，包括文、理、工、商等。該校將提供多種課程，包括文、理、工、商等。

1988年度預科班開始接受入學申請

1. 科別: 設文科、理科及商科。
2. 申請條件: 凡中學會考成績達到高等程度會考報名資格而獲行成績又在原校列為乙等或以上者, 均可申請。
3. 申請期限: 中學會考成績公佈後三天內, 每天由上午九時半至下午四時。
4. 校址: 九龍大坑東東源街33號。3-7790121
附: 本校同時招收中五、中六重讀生。
九龍運動場道29號旺角分校招收F5重讀生

加拿大劍橋國際書院

【本報訊】加拿大劍橋國際書院，將於今年秋季開辦。該院將提供多種課程，包括文、理、工、商等。加拿大劍橋國際書院表示，該院將提供多種課程，包括文、理、工、商等。該院將提供多種課程，包括文、理、工、商等。該院將提供多種課程，包括文、理、工、商等。

聖迦利亞預科書院 日夜校 入學申請通告

港大預科 HKAL (三年制課程)	英國大學預科 GCE (一年制課程)	中五重讀班 (一年制課程)	商業文憑預科班 (一年制課程)	中大預科 HKHL (一年制課程)	ARTS English Chinese Chinese History History General Mathematics Economics or Geography	COMMERCIAL English Chinese Economics Business Studies General Mathematics Principles of Accounts	SCIENCE (BIO) English Chinese Biology Physics Chemistry General Mathematics	SCIENCE (MATHS) English Chinese General Mathematics Higher Mathematics Physics Chemistry
Use of English English Language Chinese History History Geography English Literature	English Chinese Commerce Statistics Economics Accounting	English Chinese Mathematics Chinese History Chinese Literature History Economics Geography	English for Commerce Book-keeping Economics Business Statistics Computer Studies Computer Studies BASIC Advanced BASIC Information Processing Word Processing Business Computing	Use of English Physics Chemistry Pure Mathematics Applied Mathematics	English Chinese Chinese History History General Mathematics Economics or Geography	English Chinese Economics Business Studies General Mathematics Principles of Accounts	English Chinese Biology Physics Chemistry General Mathematics	English Chinese General Mathematics Higher Mathematics Physics Chemistry
COMPUTER (COMM) English Statistics Computing Studies Business Studies Accounting	COMPUTER (SCIENCE) English Chinese Mathematics Computer Studies Physics Chemistry Pure Mathematics	COMPUTER (SCIENCE) English Chinese Mathematics Computer Studies Physics Chemistry Pure Mathematics	COMPUTER (SCIENCE) English Chinese Mathematics Computer Studies Physics Chemistry Pure Mathematics	ADVANCED COMPUTER (COMM) English Statistics Computing Science Business Studies Accounting	ADVANCED COMPUTER (SCIENCE) English Chinese Mathematics Computer Studies Physics Chemistry Pure Mathematics	ADVANCED COMPUTER (SCIENCE) English Chinese Mathematics Computer Studies Physics Chemistry Pure Mathematics	ADVANCED COMPUTER (SCIENCE) English Chinese Mathematics Computer Studies Physics Chemistry Pure Mathematics	ADVANCED COMPUTER (SCIENCE) English Chinese Mathematics Computer Studies Physics Chemistry Pure Mathematics

●本校位於香港灣仔，是一間獨立校舍，並無其他分校。
●本校不設中四或以下的班級，是一間預科學校。
●本校師資優良，自備教材，設備精良，課程設計，既實用又健全，方便學生選科。
●本校將提供多種課程，包括文、理、工、商等。
●本校將提供多種輔導課程，包括個別輔導、小組輔導等。
●本校將提供多種入學申請渠道，包括直接申請、面試等。
●本校將提供多種入學申請渠道，包括直接申請、面試等。

St. Gloria 聖迦利亞 師生一家
a private College of specialised matriculation courses
香港灣仔船街9-15號(即郵修頓球場灣仔地鐵站)
辦公時間: 上午九時至晚上九時三十分(星期日及公眾假期照常招生) 電話: 5-202101

政府派位非牟利基督教英文中學

基教書院

HONG KONG CHRISTIAN COLLEGE

尖沙咀赫德道B-10號 ☎ K 675841, K

招 收	半日	F.1-3 政府學位，另設免費暑期補習班。
	全日	F.4-5 文、理、商科，另設免費補習班。 F.6 港大、倫大理科班。 F.7 理科插班生。

師資：多為港大、中大、海外大學留學生，以及曾任職資深教師。

設施：自建十六層校舍，包括兩層獨立之理、化、生物另設獨立實驗室、打字室、教育電視室、電腦館、室內運動場及航工室。

- 本校以基督精神辦學，注重學生學業品格之培養。
- 本校設有獎助學金計劃，各同學每年應募金額可達HK\$1000。
- 本校畢業生可獲保送Catawba, Ottawa, Western U.S.A., University of Regina Saskatchewan, C.菲律賓Pines City Educational Centre, 及台灣各大學。

携帶原校成績表及照片兩張，即日開始接受報名

善英文書院
招生通告

全校課室，冷氣開放

部：F.1~F.3 (政府派位)
F.4~F.5 (文、理、商、電腦)

大角咀蘇丹街38號 (大角咀匯豐、紅寶石酒樓側)
10, 13D, 15, 18, 32, 33A, 37, 44A, 46,
26, 72X, 87, 87B 號巴士站
364621 - 3-964519

電話：3-566081
(兼收中五及中七重讀生)

報名：文組：會考三科良好
資格：理組：會考四科良好
校址：柴灣祥民道12號 (柴灣地
鐵站側)

港大預科男女生
招收

喇沙會 **張振興書院**

股市專欄

英銀行加息引起輕微反應 港股市低跌勢稍轉明顯

恒指續跌二十五點以二六三四點收市 全日成值則微增至五億七千五百萬元

【本報訊】昨(九)日香港股市在英銀行加息影響下，恒指開市後一度低跌，但隨後在買家入市下，低跌勢稍轉明顯，全日收市恒指為二六三四點，較前日低二十五點。全日成交值則微增至五億七千五百萬元。

昨(九)日香港股市在英銀行加息影響下，恒指開市後一度低跌，但隨後在買家入市下，低跌勢稍轉明顯，全日收市恒指為二六三四點，較前日低二十五點。全日成交值則微增至五億七千五百萬元。

證券業人士認為當前股市 短期續現拉鋸狀態

【本報訊】本報記者訪問證券業人士，認為當前股市短期內將繼續呈現拉鋸狀態。證券業人士指出，由於英銀行加息，市場資金流向受到影響，投資者對股市前景持觀望態度，導致股市在低跌後未能大幅反彈。

恒生指數昨日變動表

時間	收市	前收市	差
前收市	2659.10	2659.10	0
10:15AM	2650.81	2650.81	-8.29
10:30AM	2641.02	2641.02	-9.79
10:45AM	2639.25	2639.25	-1.75
11:00AM	2638.17	2638.17	-1.08
11:15AM	2634.32	2634.32	-3.85
11:30AM	2635.27	2635.27	0.95
11:45AM	2630.77	2630.77	-4.50
12:00	2632.72	2632.72	1.95
12:15PM	2630.85	2630.85	-1.87
12:30PM	2628.87	2628.87	-1.98
12:45PM	2623.64	2623.64	-5.23
3:00PM	2626.48	2626.48	2.84
3:15PM	2627.99	2627.99	1.51
3:30PM	2634.04	2634.04	6.05
最高	2659.10		
最低	2622.81		

八月九日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	昨日收市	漲跌	P/E
紀德投資	1.12	1.16	+0.04	11.79
ELDFRS	17.20	17.70	+0.50	34.82
文華東方	4.625	4.70	+0.075	9.79
太古集團	2.20	2.225	+0.025	21.18
新華集團	1.28	1.31	+0.03	4.95
新華集團	6.55	5.80	-0.75	35.48
川南集團	0.39	0.35	-0.04	13.49
川南集團	0.45	0.40	-0.05	
東亞銀行	17.80	18.00	+0.20	
東亞銀行	48.00	48.50	+0.50	

加息的疑慮再度湧現

【本報訊】日本股市昨日在加息疑慮下，日經指數一度低跌，隨後在買家入市下，低跌勢稍轉明顯，全日收市日經指數為二萬三千四百點，較前日低二十五點。全日成交值則微增至五億七千五百萬元。

天安配股集資所得 半用深四投資

【本報訊】天安公司昨日宣佈，將配發新股集資所得，其中一半將用於投資深圳四項計劃。天安公司表示，這筆資金將用於支持其在深圳的各項發展計劃，包括房地產開發和商業投資。

大戶做淡準備加息

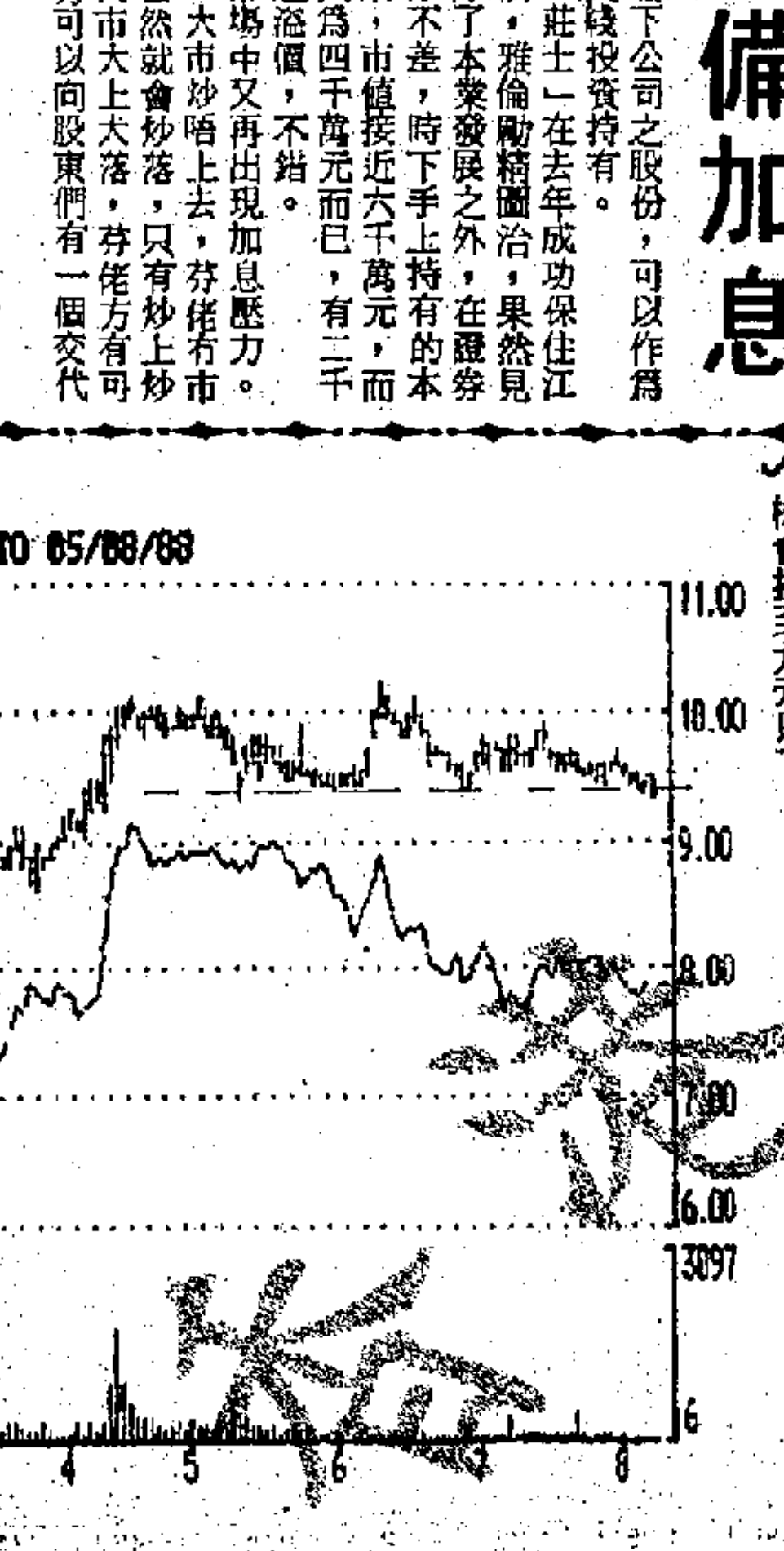
【本報訊】據市場觀察，大戶投資者正為加息做淡準備。由於加息將導致市場資金流向受到影響，大戶投資者正通過拋售股票來降低風險。市場分析人士指出，加息將對股市產生負面影響，投資者應保持謹慎。

九龍巴士 購入景耀所持實力股份

【本報訊】九龍巴士昨日宣佈，將購入景耀所持實力股份。九龍巴士表示，這筆收購將有助於其擴大業務規模和增強競爭力。收購價格將根據市場行情進行評估。

關大點千七破升股台 投資商證外吸未能

【本報訊】台灣股市昨日在關大點千七破升股台影響下，台股開市後一度低跌，但隨後在買家入市下，低跌勢稍轉明顯，全日收市台股為二萬三千四百點，較前日低二十五點。全日成交值則微增至五億七千五百萬元。



各地股市指數(八月九日)

地區	上日收市	昨日收市	漲跌	升降百分率
東京(日經指數)	28253.12	28170.36	-82.76	-0.29%
香港(恒指)	2659.10	2634.04	-25.06	-0.94%
上海(滬指)	1643.90	1657.30	+13.40	+0.82%
台北(台股)	2056.18	2049.85	-6.33	-0.31%
新加坡(新加坡指數)	6998.64	7120.09	+121.45	+1.74%
倫敦(英指)	690.55	687.56	-2.99	-0.43%
紐約(道指)	376.75	377.39	+0.64	+0.17%
菲律賓(菲律賓指數)	831.69	836.06	+4.37	+0.53%
約旦(約旦指數)	1875.40	1871.20	-4.20	-0.22%
約旦(約旦指數)	2119.13	2107.4	-11.73	-0.55%

新安置業向聯合交易所 申請繼續暫停掛牌買賣

【本報訊】新安置業有限公司昨日向聯合交易所申請繼續暫停掛牌買賣。新安置業表示，由於公司目前面臨財務困難，需要更多時間來籌集資金和整理賬目，因此申請暫停掛牌買賣。

西德捷能銀行購入 豐盛投資大部股權

【本報訊】西德捷能銀行昨日宣佈，將購入豐盛投資的大部股權。西德捷能銀行表示，這筆收購將有助於其擴大業務規模和增強競爭力。收購價格將根據市場行情進行評估。

或會出現小型反彈

【本報訊】市場分析人士指出，股市在低跌後可能會出現小型反彈。由於投資者對加息的疑慮有所緩解，市場資金流向可能會有所改善，導致股市出現反彈。然而，分析人士也提醒投資者，加息的影響仍然存在，市場走勢仍不明朗。

煤氣發展前景仍甚樂觀 可作為中長綫投資

【本報訊】煤氣發展前景仍甚樂觀，可作為中長綫投資。隨著全球能源結構的調整，煤氣作為一種清潔能源，其需求將持續增長。投資者應關注煤氣行業的發展，並將其作為中長綫投資的選擇。

公司分析

公司名稱	上日收市	昨日收市	漲跌	P/E
紀德投資	1.12	1.16	+0.04	11.79
ELDFRS	17.20	17.70	+0.50	34.82
文華東方	4.625	4.70	+0.075	9.79
太古集團	2.20	2.225	+0.025	21.18
新華集團	1.28	1.31	+0.03	4.95
新華集團	6.55	5.80	-0.75	35.48
川南集團	0.39	0.35	-0.04	13.49
川南集團	0.45	0.40	-0.05	
東亞銀行	17.80	18.00	+0.20	
東亞銀行	48.00	48.50	+0.50	

收購泰富已截止 已增加六成二四

【本報訊】泰富公司的收購行動已截止，公司已增加六成二四。泰富公司表示，這筆收購將有助於其擴大業務規模和增強競爭力。收購價格將根據市場行情進行評估。

市股地各

【本報訊】各地股市指數昨日在加息影響下，呈現低跌勢。東京股市低跌，日經指數收市為二萬三千四百點。香港股市低跌，恒指收市為二六三四點。上海股市低跌，滬指收市為一六五七點。台北股市低跌，台股收市為二萬三千四百點。新加坡股市低跌，新加坡指數收市為七一二〇點。倫敦股市低跌，英指收市為六八七點。紐約股市低跌，道指收市為三七七點。菲律賓股市低跌，菲律賓指數收市為八三六點。約旦股市低跌，約旦指數收市為一八七一點。

澳洲股市跌後新高

【本報訊】澳洲股市昨日在跌後出現新高。由於投資者對加息的疑慮有所緩解，市場資金流向可能會有所改善，導致股市出現反彈。然而，分析人士也提醒投資者，加息的影響仍然存在，市場走勢仍不明朗。

紐西蘭股市跌後新高

【本報訊】紐西蘭股市昨日在跌後出現新高。由於投資者對加息的疑慮有所緩解，市場資金流向可能會有所改善，導致股市出現反彈。然而，分析人士也提醒投資者，加息的影響仍然存在，市場走勢仍不明朗。

台北升破七千點關

【本報訊】台北股市昨日升破七千點關。由於投資者對加息的疑慮有所緩解，市場資金流向可能會有所改善，導致股市出現反彈。然而，分析人士也提醒投資者，加息的影響仍然存在，市場走勢仍不明朗。

公司分析

公司名稱	上日收市	昨日收市	漲跌	P/E
紀德投資	1.12	1.16	+0.04	11.79
ELDFRS	17.20	17.70	+0.50	34.82
文華東方	4.625	4.70	+0.075	9.79
太古集團	2.20	2.225	+0.025	21.18
新華集團	1.28	1.31	+0.03	4.95
新華集團	6.55	5.80	-0.75	35.48
川南集團	0.39	0.35	-0.04	13.49
川南集團	0.45	0.40	-0.05	
東亞銀行	17.80	18.00	+0.20	
東亞銀行	48.00	48.50	+0.50	

收市報

【本報訊】昨日股市收市報。香港恒指收市為二六三四點，較前日低二十五點。上海滬指收市為一六五七點，較前日高十三點。台北台股收市為二萬三千四百點，較前日低二十五點。新加坡新加坡指數收市為七一二〇點，較前日高十二點。倫敦英指收市為六八七點，較前日低三點。紐約道指收市為三七七點，較前日高六點。菲律賓菲律賓指數收市為八三六點，較前日高四點。約旦約旦指數收市為一八七一點，較前日低四點。

收市報

【本報訊】昨日股市收市報。東京日經指數收市為二萬三千四百點，較前日低二十五點。香港恒指收市為二六三四點，較前日低二十五點。上海滬指收市為一六五七點，較前日高十三點。台北台股收市為二萬三千四百點，較前日低二十五點。新加坡新加坡指數收市為七一二〇點，較前日高十二點。倫敦英指收市為六八七點，較前日低三點。紐約道指收市為三七七點，較前日高六點。菲律賓菲律賓指數收市為八三六點，較前日高四點。約旦約旦指數收市為一八七一點，較前日低四點。

收市報

【本報訊】昨日股市收市報。澳洲股市收市為二萬三千四百點，較前日低二十五點。紐西蘭股市收市為二萬三千四百點，較前日低二十五點。台北股市收市為二萬三千四百點，較前日低二十五點。新加坡股市收市為二萬三千四百點，較前日低二十五點。倫敦股市收市為二萬三千四百點，較前日低二十五點。紐約股市收市為二萬三千四百點，較前日低二十五點。菲律賓股市收市為二萬三千四百點，較前日低二十五點。約旦股市收市為二萬三千四百點，較前日低二十五點。

收市報

【本報訊】昨日股市收市報。澳洲股市收市為二萬三千四百點，較前日低二十五點。紐西蘭股市收市為二萬三千四百點，較前日低二十五點。台北股市收市為二萬三千四百點，較前日低二十五點。新加坡股市收市為二萬三千四百點，較前日低二十五點。倫敦股市收市為二萬三千四百點，較前日低二十五點。紐約股市收市為二萬三千四百點，較前日低二十五點。菲律賓股市收市為二萬三千四百點，較前日低二十五點。約旦股市收市為二萬三千四百點，較前日低二十五點。

公司分析

公司名稱	上日收市	昨日收市	漲跌	P/E
紀德投資	1.12	1.16	+0.04	11.79
ELDFRS	17.20	17.70	+0.50	34.82
文華東方	4.625	4.70	+0.075	9.79
太古集團	2.20	2.225	+0.025	21.18
新華集團	1.28	1.31	+0.03	4.95
新華集團	6.55	5.80	-0.75	35.48
川南集團	0.39	0.35	-0.04	13.49
川南集團	0.45	0.40	-0.05	
東亞銀行	17.80	18.00	+0.20	
東亞銀行	48.00	48.50	+0.50	

香港股市行情表(一)

成交金額：575,169,677
成交股數：412,638,615
恒生指數：2,634.04 -25.06
1988年8月9日（星期二）

★ 除淨 ▲ 除息 ↑ 創新高 黑體字為恒指成份股

今年 最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後結算 買入 賣出		收市	升跌	升跌 比率	成交金額	成交金額	P/S	P/E	息率
銀行財務投資															
11.60	021	聯合企業	11.00	—	—	10.89	11.00	11.00	—	—	—	4.18	8.60	5.97	—
10.364	103	安泰保險	9.90	—	—	—	9.90	9.90	—	—	—	3.76	7.58	9.27	—
18.10	023	寶隆銀行	17.90	18.10	17.80	17.90	18.10	18.00	+0.20	+8	352,840	6,350,744	6.63	15.49	3.71
1.36	371	望威集團	0.77	0.76	0.76	0.74	0.76	0.76	—0.01	-1	110,003	93,620	0.23	2.66	5.26
3.075	123	豐盛國際	3.075	3.06	3.025	3.025	3.06	3.06	-0.025	-212	555,340	1,779,945	1.16	9.59	5.83
— 123 豐盛國際 3.075 3.06 3.025 3.025 3.06 3.06 -0.025 -212 555,340 1,779,945 1.16 9.59 5.83															
1.55	459	中環發展	0.59	0.58	0.58	0.56	0.57	0.57	-0.02	-88	554,000	315,920	0.22	—	—
1.52	121	紀利投資	1.12	1.16	1.16	1.16	1.16	1.16	+0.04	+2	4,000	4,540	4.40	—	—
1.06	106	Crusader	0.87	0.88	0.85	0.85	0.85	0.85	-0.02	-97	617,000	536,740	0.32	11.65	6.32
7.40	405	大新金融	6.45	6.50	6.40	6.50	6.50	6.50	+0.05	+14	175,000	200,040	4.44	15.50	5.22
1.30	063	怡和集團	1.15	1.15	1.14	1.14	1.15	1.15	—	—	—	—	—	—	—
— 123 豐盛國際 3.075 3.06 3.025 3.025 3.06 3.06 -0.025 -212 555,340 1,779,945 1.16 9.59 5.83															
4.338	214	FFSAL	4.225	4.225	4.225	4.225	4.275	4.226	—	—	30,150	127,381	1.60	18.62	1.89
30.75	011	恒隆銀行	30.75	30.76	30.25	30.50	30.75	30.75	—	—	718,338	21,926,920	11.67	16.53	3.55
6.80	005	廣發銀行	6.80	6.80	6.25	6.25	6.30	6.25	-0.05	-215	2,814,437	17,049,340	2.37	8.79	6.08
12.10	145	建發銀行	11.00	11.00	10.95	10.90	11.00	10.90	-0.10	-202	3,000	30,690	4.14	9.78	9.63
— 123 豐盛國際 3.075 3.06 3.025 3.025 3.06 3.06 -0.025 -212 555,340 1,779,945 1.16 9.59 5.83															
0.265	166	滙豐銀行	0.167	0.165	0.164	0.164	0.165	0.164	-0.003	-124	4,000,000	659,200	0.06	234.29	—
1.98	180	渣打銀行	1.82	—	—	—	1.82	1.82	—	—	200	349	0.86	84.28	—
1.70	197	荷蘭銀行	1.70	1.70	1.70	1.68	1.74	1.70	—	—	24,505	41,575	0.95	—	—
1.69	376	聯邦商業	1.39	1.37	1.35	—	1.37	1.37	-0.02	-155	10,000	13,660	0.32	22.20	4.30
0.86	498	紅大	0.77	0.76	0.76	0.76	0.77	0.76	-0.01	-168	116,000	86,195	0.28	—	—
2.24	222	嘉利銀行	0.76	0.76	0.75	0.75	0.75	0.75	-0.01	-167	181,000	120,765	0.28	—	—
0.59	226	嘉利銀行	0.48	0.42	0.40	0.44	0.45	0.44	-0.02	-37	36,000	15,920	0.17	11.37	—
— 123 豐盛國際 3.075 3.06 3.025 3.025 3.06 3.06 -0.025 -212 555,340 1,779,945 1.16 9.59 5.83															
2.625	086	新嘉坡公司	2.225	2.20	2.125	2.125	2.175	2.126	-0.10	-34	1,089,600	2,354,950	0.81	6.23	7.05
1.45	268	永昌棧	1.51	1.30	1.30	1.30	1.31	1.30	-0.01	-219	82,000	106,830	0.49	—	—
2.30	265	恒利投資	2.625	—	—	2.55	2.625	2.625	—	—	—	—	1.00	173.94	—
1.85	349	友聯銀行	1.65	1.66	1.64	1.65	1.67	1.65	—	—	167,000	276,020	0.63	—	—
30.25	095	永豐銀行	28.20	28.20	28.00	28.00	28.10	28.00	-0.20	-220	12,400	347,670	10.53	10.34	4.28

綜合企業																
1.144	104	271	101	101	100	100	101	100	-0.01	-193	1,470,000	1,470,130	0.38	7.44	8.00	
1.183	271	亞洲水泥集團	167	165	183	184	165	164	-0.03	-124	412,260	676,213	0.92	8.75	1.93	
2.90	024	寶通證券	2,825	2,800	2,775	2,775	2,800	2,775	-0.05	-129	244,200	681,400	1.05	9.70	5.59	
		025 民生														
3.60	116	恒生生	3.40	3.40	3.35	3.35	3.40	3.36	-0.05	-155	50,000	168,500	1.27	14.58	6.86	
0.77	367	台北地產	0.64	0.65	0.63	0.63	0.64	0.64			884,498	594,628	0.24	4.16	4.63	
1.70	447	永豐	1.56				1.56	1.56						0.59	11.88	3.85
16.63	439	Edwards	17.20	16.00	17.20	17.70	17.70	17.70	+0.50	+3	833,630	111,776.100	6.72	-	-	
7.50	118	第一太平保險	6.90	-	-	6.65	6.90	8.90	-	-			2.82	-	13.00	
4.876	038	第一太平地產	3.65	3.625	3.625	3.575	3.625	3.625	-0.025	-223	40,041	144,545	1.38	7.68	5.50	
2.45	103	第一太平地產	1.46	1.42	1.42	1.43	1.45	1.43	-0.03	-105	3,399	5,675	0.54	5.67	2.10	
		038 Gulf Arab														
0.75	284	公和	0.58	0.54	0.52	0.50	0.52	0.52	-0.04	-11	216,000	112,100	0.20	57.14	-	
9.80	013	和記	9.20	9.20	9.10	9.15	9.20	9.15	-0.05	-234	2,350,000	21,507.700	3.47	14.02	3.98	
1.59	175	正通保險★	1.218			1.38	1.40	1.218					0.46	8.85	9.74	
14.10	105	怡和地產	13.40	13.60	13.40	13.50	13.60	13.50	+0.10	+15	897,426	10,847,540	5.10	9.17	5.33	
10.20	208	怡和地產	8.85	8.80	8.70	8.75	8.80	8.75	-0.10	-153	697,519	7,610,523	3.92	9.43	1.71	
8.35	205	怡和地產	8.50			8.60	8.60	8.80					3.34	-	5.68	
8.35	069	利豐	5.05	-	-	4.975	4.95	5.05					2.92	6.81	5.90	
3.675	194	利豐 肉類	3.15	3.125	3.075	3.10	3.125	3.10	-0.05	-144	146,000	452,550	1.13	2.80	5.51	
		070 豐盛發展														
		205 MegaPaci														
0.96	478	北方地產	0.66	0.67	0.65	0.66	0.67	0.66			3,158,000	2,693,300	0.39	-	-	
		219 三興														
1.34	438	太古地產	1.29	1.23	1.19	1.18	1.19	1.19	-0.04	-53	324,076	394,240	0.45	21.21	4.51	
		224 遠東實業														
2.126	249	太古地產	2.025	2.05	2.025	2.00	2.05	2.025								
0.89	255	廣德地產	0.70	0.70	0.67	0.7	0.78	0.7	-0.02	-33	3,550,000	665,800	0.77	9.24	8.42	
19.30	011	太古地產	19.60	18.60	18.70	18.70	18.80	18.70	-0.10	-28	2,188,188	2,464,392	7.10	12.20	3.32	
3.45	037	太古地產156B	3.175	3.175	3.15	3.15	3.175	3.15	-0.025	-210	717,500	20,190,313	1.20	10.26	3.94	
6.544	286	利豐 17564B	6.50	0.52	0.50	0.51	0.52	0.52	-0.02	-41	6,404,043	3,275,396	0.20	-	-	
0.800	219	太古地產	4.48	4.775	4.75	4.75	4.80	4.775	+0.025	-148	120,000	872,500	8.1	16.86	1.20	
0.86	020	廣豐國際	3.95	3.90	3.86	3.86	3.90	3.875	-0.025	-11	1,352,600	4,386,175	0.19	12.05	3.33	
1.363	425	太古地產	0.50	0.50	0.49	0.50	0.50	0.50		21	332,760	151,304	0.19	4.44	10.00	
1.20	37	太古地產	1.21	-	-	1.20	1.20	1.20	-0.01	-210	360	380	0.48	7.64	10.00	
3.10	100	太古地產	2.875	2.825	2.825	2.825	2.85	2.825	-0.03	-134	95,000	271,200	1.07	8.85	6.15	

工業製造															
0-115	885	電力電機	0.40	0.10	0.082	0.044	0.087	0.084	-0.016	-2	63,749,192	5,328,889	-0.03	-	-
0-120	電力電機	0.92	0.32	0.25	0.30	0.305	0.30	-0.02	-17	41,283,924	12,760,000	0.11	-	-	
0-121	電力電機	0.24	0.14	0.08	0.08	0.08	0.08	-0.015	-18	6,347,000	6,720,780	0.74	13.46	3.33	
140	481	木材製品	0.55	0.55	0.55	0.54	0.55	0.55	-	-	448,200	246,502	0.21	-	-
0.86	115	塑膠石油	0.61	0.62	0.60	0.59	0.61	0.60	-0.01	-140	310,000	187,000	0.23	-	8.93
0.50	031	玻璃製品	0.77	0.77	0.76	0.76	0.77	0.76	-0.01	-168	103,000	78,438	0.29	-	-
2.60	122	建築	2.80	2.30	2.275	2.25	2.275	2.25	-0.025	-103	286,000	296,000	0.96	12.21	6.00
2.40	407	打金	1.30	1.02	1.02	1.02	1.02	1.02	-0.01	-185	457,000	505,110	0.39	-	-
3.00	295	皮革製品	2.30	-	-	-	2.30	2.30	-	-	-	-	0.87	16.63	2.1
0.93	093	木材製品	0.91	0.91	0.88	0.89	0.90	0.89	-0.02	-99	1,276,000	1,144,240	0.34	7.61	5.6
0.63	034	皮革製品	0.51	0.51	0.495	0.50	0.51	0.50	-0.01	-109	548,000	2,704,320	0.19	3.07	4.00
0.30	131	皮革製品	2.30	2.20	2.20	2.20	2.30	2.20	-0.10	-37	44,000	96,800	0.64	4.45	-
1.33	420	玻璃製品	0.83	0.83	0.83	0.83	0.83	0.83	-0.02	-112	7,910	81,600	0.46	7.1	-
0.98	198	木材製品	17.10	17.10	16.70	16.80	17.00	16.80	-0.02	-131	128,000	2,131,440	6.38	18.57	2.2
0.65	136	玻璃製品	0.61	0.59	0.58	0.58	0.60	0.58	-0.02	-62	584,000	344,220	0.22	2.98	18.8
2.15	040	木材製品	1.09	1.07	1.06	1.08	1.08	1.07	-0.02	-187	250,000	466,600	0.71	6.03	5.3
1.30	044	玻璃製品	12.00	12.00	11.90	11.90	12.00	11.95	-0.05	-208	338,800	1,653,200	0.52	12.62	4.0
0.43	114	木材製品	0.169	0.171	0.165	0.17	0.168	0.168	-0.002	-123	124,340	2,163,000	0.22	1.88	2.4
1.33	115	木材製品	13.80	13.40	13.30	13.30	13.30	13.30	-0.50	-54	4,000	53,500	5.05	9.20	7.1
4.24	154	電力電機	5.05	5.00	4.925	4.90	5.00	4.925	-0.125	-88	7,000	34,625	1.87	5.68	6.5
5.295	172	電力電機	3.05	3.05	3.00	3.025	3.05	3.025	-0.025	-211	40,000	121,000	1.15	7.62	9.2
6.45	179	電力電機	7.75	7.80	7.75	7.75	7.75	7.75	-	-	260,000	1,355,400	3.74	16.88	7.5
1.23	180	電力電機	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	-	-	-	-	0.40	-	27.6
1.45	161	木材製品	1.25	1.22	1.22	1.22	1.24	1.22	-0.03	-91	10,000	12,200	0.46	9.78	6.5
1.45	149	電力電機	1.05	1.08	1.03	1.04	1.05	1.04	-0.01	-188	1,046,000	2,086,600	0.29	5.56	6.7
2.125	186	玻璃製品	1.26	1.26	1.23	1.24	1.26	1.25	-0.01	-215	654,000	818,220	0.47	10.00	5.4
2.40	191	皮革製品	1.89	1.69	1.63	1.63	1.95	1.96	0.03	-153	1,439,000	2,844,000	0.89	24.99	2.4
10.90	41	打金	10.40	10.40	10.20	10.20	10.30	10.30	-0.10	-125	133,000	1,575,600	3.91	26.99	2.4
1.11	21	電力電機	1.09	1.09	1.09	1.09	1.09	1.09	-	-	塑膠製品	-	-	-	-
0.85	330	棉花製品	0.72	0.72	0.71	0.71	0.72	0.71	-0.01	-160	1,136,000	809,080	0.27	6.78	8.1
0.35	356	棉花製品	3.65	3.60	3.525	3.525	3.575	3.55	-0.10	-76	885,000	2,091,225	1.35	11.48	3.6
11.20	211	棉花製品	10.50	10.30	10.30	10.20	10.30	10.30	-0.20	-116	61,000	629,380	3.89	17.77	5.4
23.80	212	棉花製品	17.00	16.80	16.80	16.40	16.60	16.60	-0.40	-90	11,000	192,600	5.00	6.57	10.5
1.11	21	電力電機	1.34	1.34	1.31	1.32	1.34	1.33	-0.03	-105	946,000	1,116,710	0.61	9.41	7.5
1.88	176	木材製品	1.72	1.72	1.71	1.71	1.72	1.71	-0.01	-233	608,000	1,038,400	0.65	6.33	8.1
0.75	075	皮革製品	0.63	0.63	0.63	0.62	0.63	0.63	-	-	12,000	7,580	0.24	-	-
0.109	078	玻璃製品	0.127	0.127	0.126	0.126	0.127	0.127	-	-	171,728	148,498	0.05	-	-
1.07	243	棉花製品	0.73	0.73	0.73	0.73	0.73	0.73	-0.02	-83	768,000	768,000	0.28	5.58	10.7
1.23	226	棉花製品	5.15	5.15	5.15	5.15	5.15	5.15	-	-	52,000	163,950	1.20	12.59	3.5
1.49	472	棉花製品	1.40	1.37	1.34	1.36	1.37	1.37	-0.03	-103	5,891,000	7,707,800	0.52	7.30	3.6
1.085	234	棉花製品	0.62	0.62	0.60	0.60	0.61	0.60	-0.02	-65	56,000	33,920	0.23	12.63	1.6
1.90	236	木材製品	8.15	8.05	8.00	7.90	8.00	8.00	-0.15	-123	77,200	618,840	0.40	17.7	5.3
0.85	448	皮革製品	0.79	0.79	0.77	0.78	0.79	0.79	-	-	226,000	156,360	0.38	10.00	5.4
1.17	234	棉花製品	1.13	1.13	1.13	1.13	1.13	1.13	-	-	1,280,000	280,320	0.43	7.20	6.8
20.00	250	棉花製品	15.80	15.80	15.70	15.70	15.80	15.70	-0.10	-228	6,500	102,360	5.96	6.03	8.5
1.41	45	皮革製品	1.31	1.30	1.29	1.28	1.29	1.29	-0.02	-151	686,000	893,660	0.49	-	5.4
3.275	094	電力電機	2.85	2.875	2.825	2.825	2.875	2.85	-	-	1,378,000	3,932,600	1.08	5.2	5.4
2.375	254	棉花製品	1.86	0.79	0.75	0.76	0.75	0.75	-0.03	-47	4,042,000	3,104,820	1.29	12.31	3.5
0.67	500	棉花製品	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	-0.05	-59	374,000	547,360	0.55	8.83	1.5
1.70	204	皮革製品	1.55	1.425	1.425	1.44	1.46	1.45	-0.025	-223	1,050	3,625	1.38	90.17	1.3
840	272	玻璃製品	7.80	-	-	7.65	7.75	7.65	+0.05	-	-	-	2.90	4.39	20.7
7.60	273	玻璃製品	7.25	7.25	7.20	7.10	7.20	7.20	-0.05	-222	42,600	303,750	0.26	6.86	10.7
250	276	棉花製品	2.60	2.55	2.55	2.55	2.60	2.60	-	-	5,000	12,750	0.99	4.63	11.1
0.85	419	皮革製品	0.85	-	-	0.79	0.79	0.85	-	-	-	-	0.32	-	2.1
5.80	338	棉花製品	4.975	4.90	4.76	4.825	4.75	4.825	-0.15	-69	121,000	578,850	1.83	7.80	5.1
0.97	413	棉花製品	0.80	0.77	0.77	0.78	0.80	0.79	-0.02	-85	8,000	6,180	0.30	8.63	1.0
10.00	038	木材製品	9.50	9.50	9.45	9.45	9.50	9.45	-0.05	-236	322,504	3,051,812	3.59	6.86	10.7
1.75	399	皮革製品	1.47	1.46	1.44	1.44	1.46	1.44	-0.03	-107	514,250	744,036	0.55	6.03	8.1
0.50	298	木材製品	2.80	2.80	2.80	2.80	2.85	2.80	-0.025	-204	34,360	86,207	1.06	4.37	1.4
0.55	298	木材製品	0.27	0.265	0.26	0.26	0.265	0.265	-0.005	-122	390,000	87,180	0.10	-	-

9.00	293 國泰航空	8.85	8.80	8.86	8.86	8.70	8.70	-0.15	-137	1,395,000	12,133,850	3.30	11.71	3
1.50	338 中成藥房(港)	1.44	1.40	1.40	1.38	1.40	1.40	-0.04	-74	30,000	42,000	0.53	—	8
1.53	029 中環酒店	1.46	1.43	1.41	1.41	1.42	1.42	-0.04	-76	106,000	150,680	0.54	18.73	4
3.35	119 斯 海 庫	2.90	—	—	2.925	2.95	2.80	—	—	—	—	1.06	4.07	3
17.50	117 英利航機	17.20	17.20	17.00	17.10	17.30	17.20	—	—	59,974	822,671	6.53	115.67	2
	207 明仁企業	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.10	217 南南信託	5.50	5.35	5.20	5.20	5.30	5.25	-0.05	-33	40,000	210,700	1.99	1.82	8
4.825	932 東方飲料	3.65	—	—	—	3.65	3.65	—	—	—	—	1.39	—	—
	292 百樂門娛樂	—	—	—	—	—	—	—	—	暫停買賣	—	—	—	—
	237 安泰省	7.50	7.40	7.25	7.30	7.35	7.30	-0.20	-76	79,400	583,926	2.77	487.95	2
7.95	242 信豐企業	3.60	3.575	3.475	3.45	3.50	3.50	-0.10	-74	606,880	2,137,032	1.33	9.08	6
	276 華昌投資	—	—	—	—	—	—	—	—	暫停買賣	—	—	—	—
8.40	065 華豐證券	5.50	—	—	5.70	—	5.70	+0.20	—	—	—	2.16	—	—
	264 廣發信託	—	—	—	—	—	—	—	—	暫停買賣	—	—	—	—

酒店·飲食

3.45	105 麒麟酒店	3.05	3.05	2.975	2.975	3.00	2.975	-0.075	-89	304,000	914,400	1.13	18.66	2
1.69	341 大家樂	1.38	1.26	1.33	1.32	1.33	1.33	-0.05	-64	210,000	359,640	0.50	12.15	6
1.47	037 滿地可酒店	1.20	1.20	1.17	1.18	1.19	1.18	-0.02	-139	830,000	983,560	0.45	21.79	1
1.60	039 富華	7.80	7.70	7.70	7.70	7.75	7.70	-0.10	-172	52,000	400,400	2.92	11.25	6
10.40	051 月亮宮	9.85	9.60	9.55	9.50	9.60	9.55	-0.10	-190	95,000	910,000	3.83	11.32	6
5.50	045 大酒店	5.00	5.00	4.875	4.925	4.95	4.95	-0.05	-191	719,000	3,543,336	1.88	20.26	2
6.05	161 碧濠酒樓	5.85	5.50	5.50	5.50	5.95	5.95	+0.05	+12	3,000	17,700	3.24	—	—
5.00	422 文華東方	4.625	4.70	4.625	4.675	4.75	4.70	+0.075	75	2,294,049	24,370,320	1.78	11.70	2
7.45	041 萬里皇	6.15	6.10	5.95	5.95	6.00	5.95	-0.20	-83	95,100	330,740	2.26	30.47	3
7.45	062 新世界酒店	7.10	7.15	7.10	7.10	7.30	7.10	—	—	116,000	624,400	2.70	17.54	3

[illegible]

公用事業														
50.50	36.00	大東電氣	48.00	49.50	49.00	48.50	49.00	49.50	+0.50	+9	1,703	81,776	18.41	—
19.70	17.00	中環電力	17.10	17.10	18.00	18.80	18.90	18.50	-0.20	-181	765,800	12,995,920	6.42	-10.82
25.40	42.00	中華巴士▲	22.60	22.40	22.10	22.10	22.20	22.10	-0.50	-98	12,200	251,500	3.97	51.93
19.50	22.00	海運貨物	16.30	16.30	16.20	16.20	16.30	16.20	-0.10	-228	30,000	1,389,500	5.77	10.83
6.35	6.00	香港海運	6.20	6.10	6.50	6.60	6.70	6.60	—	—	233,000	3,631,000	3.30	23.60
8.35	8.00	香港海運	7.30	7.30	7.25	7.25	7.30	7.30	—	—	628,120	4,680,871	2.77	9.27
6.78	6.00	香港海運	5.70	5.65	5.65	5.60	5.65	5.60	-0.10	-131	871,894	5,430,981	2.13	20.70
10.20	9.00	大蘭巴士	9.50	9.50	9.30	9.35	9.40	9.35	-0.16	-145	21,200	199,800	3.55	16.69
7.95	0.50	油蔴地小輪	6.55	6.65	6.50	6.50	6.55	6.55	—	—	495,000	3,178,200	2.49	42.53
2.40	3.30	亞洲電氣	1.95	1.96	1.87	1.87	1.88	1.87	-0.08	-40	386,000	729,160	0.71	9.14
1.48	3.76	城市電燈	1.15	1.13	1.13	1.13	1.16	1.13	-0.02	-134	70,000	79,100	0.43	—
5.85	3.53	香港電燈	6.40	6.40	6.36	6.36	6.40	6.40	—	—	1,132,254	6,072,821	0.25	16.08
7.75	1.13	新嘉坡	7.25	7.30	7.25	7.20	7.25	7.25	-0.10	-169	1,011,000	7,340,400	0.76	11.25
1.39	1.47	新嘉坡	1.28	1.31	1.25	1.31	1.32	1.31	+0.03	+4	1,206,000	1,540,486	0.66	9.79
15.50	0.00	香港電燈	13.00	12.90	12.60	12.60	12.70	12.70	-0.30	-96	47,000	599,700	4.82	13.08
169 香港太平洋														
1.20	343	亞洲電氣	0.77	0.76	0.75	0.75	0.76	0.76	-0.01	-168	400,000	383,400	0.29	3.99
2.025	203	香港電燈	1.67	1.65	1.67	1.65	1.66	1.67	1.66	—	25,600	430,200	0.83	7.36
16.00	065	香港巴士	15.90	16.00	15.90	16.00	16.10	16.00	+0.10	+16	94,000	1,498,100	5.07	12.43
1.55	192	達卡市	1.54	1.54	1.53	1.54	1.55	1.54	—	—	60,000	32,100	0.58	11.95
10.70	067	西貢	10.00	10.00	10.00	10.00	10.20	10.00	-0.30	-72	2,000	20,000	3.80	6.28
1.51	016	東方報	1.39	1.39	1.35	1.35	1.37	1.36	-0.03	-241	800,000	1,104,760	0.52	14.64
4,675	060	新嘉坡	4.23	4.176	4.176	4.176	4.20	4.18	-0.075	-130	82,000	257,560	1.59	14.34
5.15	241	新嘉坡	4.86	4.826	4.825	4.75	4.825	4.825	+0.026	+19	10,000	48,250	1.83	10.67
38.26	244	星洲	33.75	33.75	33.00	33.25	33.75	33.75	—	—	1,000	33,375	12.61	15.50
3.36	233	新嘉坡	2.65	2.625	2.55	2.55	2.575	2.55	-0.10	-49	96,000	248,200	0.97	9.34
0.937	417	叻報	0.65	0.65	0.63	0.64	0.65	0.64	-0.01	-49	5,001,000	3,269,170	0.24	4.13
1.27	279	大馬路	1.25	1.25	1.24	1.23	1.24	1.24	-0.01	-214	1,038,000	1,232,020	0.47	9.59
4.10	269	大馬路	3.975	4.025	3.975	4.00	4.025	4.00	+0.025	+19	1,502,000	6,916,550	1.52	13.09
2.60	186	裕盛貨二	2.25	2.15	2.15	2.15	2.26	2.15	-0.10	-35	2,000	4,300	0.82	15.09

建築地產															
1.32	373	聯合海外	1.20	1.23	1.18	1.18	1.19	1.19	-0.01	-206	4,844,000	5,770,740	0.45	7.94	2.52
3.85	505	聯華地產	3.60	2.85	3.575	3.60	3.950	3.950	-	-	656,880	2,176,338	1.37	11.26	1.58
3.15	101	淘天地產	2.85	2.85	2.825	2.85	2.975	2.85	-	-	2,549	1,873,447	1.06	10.73	8.57
022 地產															
1.57	268	美隆國際	1.26	1.27	1.25	1.25	1.26	1.26	-0.02	-147	504,000	634,220	0.46	3.22	5.42
0.65	108	德華地產	0.52	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	-0.02	-45	68,000	44,000	0.19	-	-
1.69	209	德華地產	1.59	-	-	1.54	1.58	1.58	-0.01	-	-	-	0.00	13.34	8.96
1.67	355	城市地產	1.59	1.68	1.66	1.67	1.69	1.67	-0.02	-160	545,000	903,288	0.89	8.35	6.03
8.00	361	美隆地產	7.60	7.60	7.50	7.60	7.75	7.55	-0.05	-225	2,323,750	17,593,984	2.87	9.75	2.90
2.05	112	金豐地產	2.00	-	-	2.025	-	2.025	+0.025	+2	-	-	0.77	6.39	2.95
0.44	130	華聯地產	0.355	0.35	0.346	0.346	0.350	0.350	-0.005	-159	2,830,000	978,900	0.13	-	8.08
0.64	127	華人地產	0.65	0.68	0.64	0.64	0.65	0.64	-0.01	-149	6,754,000	4,326,263	0.24	-	4.69
7.65a	216	達樂地產	6.55	6.60	5.60	5.75	5.85	5.60	-0.75	-4	206,000	1,218,400	0.20	21.16	1.58
2.30	120	淘天地產	3.40	-	-	3.40	3.40	3.40	-	-	-	-	1.29	-	-
3.26	126	怡康地產	3.40	3.30	3.30	3.40	-	3.40	-	-	8,000	26,400	1.29	-	-
3.30	124	美隆地產	2.56	0.32	2.26	2.20	2.20	2.30	-	-	60,000	137,500	0.87	8.43	6.08
0.59	103	美隆地產	0.56	0.81	0.60	0.80	0.82	0.81	-0.01	-178	2,050,000	1,659,120	0.31	11.02	3.07
032 地產															
2.16	11868	CHINA	1.60	1.60	1.51	1.64	1.68	1.67	+0.02	+6	144,000	233,160	0.63	4.03	8.34
124 美隆地產															
1.78	140	金山市地產	1.01	0.59	1.56	1.56	1.56	1.56	-0.05	-67	328,000	535,100	0.59	11.40	0.90
351 金利															
3.075	201	廣北	2.925	2.925	2.925	2.925	2.945	2.95	-0.075	-80	1,155,620	3,339,605	1.06	11.45	2.98
3.75	270	廣北	3.625	3.625	3.625	3.625	3.645	3.65	-0.075	-80	1,155,620	3,339,605	1.06	11.45	2.98
6.80	552	廣北	5.35	5.35	5.35	5.35	5.35	5.35	-0.05	-185	1,052,600	5,413,600	1.96	8.85	5.24
5.50	552	廣北	5.35	-	-	5.35	5.35	5.35	-	-	1,000	5,050	2.03	9.07	5.78
6.02	62	恒基兆業	5.26	5.20	5.10	5.10	5.15	5.10	-0.15	-73	3,242,000	16,700,350	1.94	11.23	4.12
6.05	67	協信	6.40	6.20	6.20	6.20	6.30	6.40	-	-	12,000	74,400	2.13	14.44	3.7
8.05	107	地	8.45	8.45	8.30	8.35	8.40	8.40	-0.05	-230	2,809,413	23,557,954	2.48	18.77	8.43
1.19	149	華聯地產	0.485	0.47	0.47	0.47	0.475	0.47	-0.005	-10	3,631,520	1,339,624	0.18	11.77	8.83
1.05	149	華聯地產	1.02	1.00	1.05	1.15	1.20	1.15	-0.10	-111	154,455	796,425	1.96	7.17	5.59
6.68	195	廣北	5.26	5.20	5.10	5.09	5.12	5.09	-0.03	-109	20,000	20,000	3.38	6.96	5.75
1.25	480	香港地產	2.15	2.125	2.10	2.10	2.125	2.10	-0.025	-30	857,220	961,760	0.80	8.00	12.16
0.92	57	海豐地產	0.92	-	-	0.88	-	0.88	-	-	444,000	669,000	0.35	8.04	12.16

[illegible][illegible][illegible]

恒生指數昨日變動

前 收 市	2659.10
10:15AM	2650.81
10:30AM	2641.02
10:45AM	2639.25
11:00AM	2638.17
11:15AM	2634.32
11:30AM	2635.27
11:45AM	2630.77
12:00	2632.72
12:15PM	2630.85
12:30PM	2628.87
變動 (點)	-30.23
2:45PM	2623.64
3:00PM	2626.48
3:15PM	2627.99
3:30PM	2634.04
最高	2059.10
最低	2622.81

[illegible]

TO: Bus
FROM: 2

估四成
六十六
只有國
NE
HCH
LTL
ST
R.P.
的國

他們把壓
投進股市
過剩的銅
低息貸款
他國

目下注
成交推
而市上
上市股
總市值
元，在

他們分別與本地
銀行及私人企業
合作，受其委託，
代為辦理各項銀
行業務。

(CORK) D
STRAINE
BANKER
LDINGS
FLEMING
ARDI
別是JARDI
久名申請人，其中
多名申請海外公司。
至令已有

成股權。至今已有

歷年積蓄一口氣交量之鉅，而面對資金司財源滾滾的經紀說，銀行亦樂意提供，甚至有許多，我們擠進經紀行百，有時把一天總行仍然樂於同機進取，甚至有許多，近上十億美元，而只有一百四十種，而現今的，終於是個成，這是我們

是使許多新公
漲而來。外國
，不出兩年，
份公司會失號
半數要結束。
國際性的經紀
得按兵觀望，
說：「台灣始
長中的經濟，
此的原因一
比盈利之
在過去
幅度的增加
十四。隨後
三六年度
八六年度
溢利增幅再
為百分之三十
比平均增幅
八七年
千五百七十

五年內，每年除稅後溢利倍數，以八三年度增幅最大，達百分之四，以八四年度增幅最小，僅百分之二，八五年度增幅為百分之二點二，八六年度增幅為百分之二十七，二，三，四，五，亦即顯示八七年度增幅為高。

與有相當
達百分之
四增百分
八十八·五
八七年度
平均增幅
增幅仍
萬三
六千〇

亦爲其客戶，近
設喉管及設備，
近年業務不斷的
設煤氣專管長達
新界新市鎮。現
三十五公里。
數君煤氣客
煤氣廠於去年十
去年一月已投產
該新廠生產。以
公司主席表示將

戶增加，該公司在太埔增
月，中正式開幕，而該新廠
八十七年度內將有七成煤
現時每日之最高產氣量，
足夠供應至九十年代初期


不少於二十五仙，本公司董事會對未來業務之發展，比八七年度之股員，除客戶及煤氣銷路起煤氣收費再提升外，失為主要因素之一。本公司二零三三點三六度，基於該公司有龐大的投資。

至年股息將不少於四十二仙
息尚高五仙，可想見該公司
之增長甚具信心。

銅盤預期會增加外，今年二
百八十分，對溢利之增加不
一。現市價十六元五角，南盛
而觀，市價雖稍偏高，但中長
的發展前景，仍可作為中長

● 吉平 ●

香港股市行情表(二)	
恒生指數:	2,634.04 -25.06
恒生分類指數:	
金融:	1,683.66 -7.85
公用:	3,443.34 -45.37
地產:	3,936.02 -38.71
工商:	2,475.69 -21.61
成交股份:	313 下跌股份: 238
上升股份:	20 無變股份: 55

 *Delia Group of Schools*
地利亞教育機構

招收男女生

(一) 中六港大班
(二) 中六倫大班

報名時間：星期一至五 上午九時至下午五時
 星期六 上午九時至下午一時

地利亞修女紀念學校

太子角：新魚涌太古城	5-681171
油蔴地：官塘協和街221號	3-423199
月華校：官塘月華街19號	3-443828
美孚校：美孚百老匯街60號	3-7422028
美孚校：美孚吉利街12號	3-7424831
荃灣校：海濱花園第二期T45-T22	3-7422028

利瑪竇書院

校址：九龍官塘協和街223號

☎ 4504695

中華無敵學母女會會
政 府 附 津 貼 聖安當女書院招預科女生通告

一、校址：新加坡 禧街 門牌一號（14, 14A, 14B, 14C, 14X 旁即巴士碼頭）
二、班級：女學預科班（分文憑班）
三、學費：每月一十元，坐費十六元，另學費額五十元。
四、入學資格：須符合校所高級程度會考規定，成績優異者優先錄取。
五、報名日期：八月十、十一、十二日，每日上午九時至下午二時至四時。
六、報名手續：須填明下列表格：
（一）出生證明 / 身份證
（二）一寸半身相片兩張
（三）中學畢業成績通知書
（四）原校成績表
（五）原校推薦書

電話：三一 七七五 三五四八

校監：楊招眉修女

洪水橋 元朗 大埔

伯裘英文書院

考班級：

- 1. 至 F. 3 轉校生 (政府寶位, 可代辦轉手續)
- 2. 至 F. 5 插班生 (文、理、商、電腦)

商科班同學可報考 LCC & 1 及 PITMAN (文)

校址：

- ① 洪水橋青山道廿苑 0-760623
- ② 元朗又新街306地段 0-775613
- ③ 元朗康樂路132地段 0-779561
- ④ 大埔運頭街連順角 0-6580132

元朗及大埔
分校英文 (文、理、商) 及英專同時招生

男女生

校長：譚萬鈞

校最近通郵地址或通訊處：
學制：英文中學中一至中五
中文華語中一至中五
九龍康樂徑一 (二、三級) 一七號
荃灣新康樂徑一 (二、三級) 一七號
電話：三、三三三三 (八五五) 〇四九六三二一

靜宜女子中學
招收新學年各級新生通告

概況 本校為政府補助單位中學，政府派位學生升讀或轉讀本校中一至中三，學費全免。

本年秋季，將換掉中四班級，曾參加教育署初中成績評核試之考生，憑中三學生證及原

能仁書院招生

本院由香港佛教伽藍會創辦，為政府核准
非牟利院校，為同學提供深遠知識，師資優良，並
設有各項獎、助學金。畢業生由中華民國教育部核
發畢業文憑，並授予學士、碩士或博士學位，其學
歷資格為世界各國所公認。

(一) 大專部：設有中國文史、英國語文、哲學、
藝術、企業管理、資訊管理、社會
工作、圖書管理、銀行會計、新聞
學及建築設計等學系，均為四年制
課程，各招一年級新生及二、三年
級轉學生。

(二) 研究所：設有哲學與中國文史兩所，哲學招
招收碩士班與博士班新生，中國文學
招收碩士班新生。

(三) 預科班：分中六班（中大或台灣升學班），
中五重讀班及中四班。

自即日起，每天上午九時至下午八時請來校申請入
學，隨到隨辦，額滿即止。

校址：九龍荔枝角道三二五—三二九號
電話：三一八六七八八
三一八六七八六

班級：英中六（文理組）參加港大高程度入學試
中六（文理組）參加中大高程度入學試

報名辦法：（一）繳交護照相片一張及填妥報名表格
（二）繳回中學考成成績單（至少四科良好，英文已級以上者優先考慮）
（三）繳交報名費港幣五元
（四）繳回中學考成成績單（至少四科良好，英文已級以上者優先考慮）

校址：香港荔枝角道三二五—三二九號
電話：三一八六七八八
三一八六七八六

校監：黃頌民 校長：陳炳星

政府 佛教黃允畋中學
津貼 招收八八至八九年度港大預科班男女生

報名資格：（文理組）選修科目三科C級或以上英文文憑
（理組）選修科目四科C級或以上英文文憑

報名手續：携備中學考成成績單（正副本）及原校中五成績表到本校
面試。

校址：沙田美林邨（48A、81、72、72A、80、85、86B、80K、
82K、88K、綫巴士直達）

電話：一六〇五二八七六、一六〇五八三六九

★中五重讀生可於放榜後携同上述證件到本校報名，申請者須具
一科良好五科合格（包括英文科）★


認股證		
代號	股票名稱	到期
479	聯合豐HW90	15/03/98-31/12/98
470	聯合豐PW93	06/06/98-31/12/98
471	聯合豐PW94	01/07/98-31/12/98
466	博達豐HW90	21/12/97-31/12/98
477	寶力豐PW91	01/07/98-30/06/99
285	德豐源PW91	10/04/97-30/06/98
144	中國東方W91	01/02/97-31/12/98
111	中國東方W91	01/07/98-31/12/98
478	中國東方W99	11/06/97-31/12/98
418	中國華北W91	11/05/97-31/12/98
479	中國華北W91	24/07/98-17/06/99
461	北地城市W92	20/01/98-31/12/98-31/12/99
436	貝士W93	31/01/97-31/12/98
275	美華豐PW98	03/07/98-31/12/98
479	美華豐PW98	20/06/99-31/03/00
501	美華豐PW93	26/07/98-31/12/98
434	美華豐PW96	07/10/97-31/12/98
473	中國城國W91	14/06/98-31/06/99
139	中國城國W92	16/03/97-31/12/98
048	桂城豐PW92	31/05/97-31/12/98
464	桂城豐PW92	01/01/93-31/12/98
372	桂城豐PW91	01/04/97-31/12/98
379	桂城豐豐W92	01/01/98-30/01/99
489	卜羅德隆W92	01/07/98-31/12/98
494	龍 龍 W91	01/08/98-31/12/98
109	ChinaStar W91	31/05/97-31/12/98
479	ChinaStar W91	01/04/98-31/12/98
432	依利達豐W92	01/01/98-31/12/98
465	EldersW90	16/01/98-30/01/99
535	安寧豐PW98	06/11/96-31/12/98
344	安寧豐PW91	04/09/97-31/12/98
374	安寧豐PW92	01/01/98-31/12/98
479	安寧豐PW91	01/11/98-31/12/98
458	F S CHI W91	29/07/98-30/06/99
502	遠東豐PW91	03/08/98-30/03/99
429	遠東豐PW92	30/10/97-31/12/98
215	PEapcoW91	30/01/96-31/12/98
130	山東豐W91	01/01/98-31/12/98
148	豐 W92	18/07/95-31/12/98
418	豐 W94	11/03/97-30/12/98
430	悅 悅W92	01/01/93-31/12/98
474	興利豐W91	01/04/93-31/12/98
046	海隆豐HW98	01/01/98-31/12/98
479	海隆豐PW98	15/05/98-31/12/98
410	香港豐W99	01/07/98-31/12/98
423	火 火 W92	01/01/98-15/12/98
414	廣成豐PW91	02/07/97-31/12/98
351	合和豐PW91	01/07/90-31/12/98
435	豐 W93	01/07/97-31/12/98
468	豐 W92	09/09/90-31/12/98
474	主部隆豐PW94	01/10/97-31/12/98
176	主部隆豐PW91	01/04/93-31/12/98
061	怡 怡 W92	22/10/90-15/11/98
169	怡隆豐PW91	01/08/98-31/12/98
019	LE-PacW91	01/07/97-31/12/98
479	怡隆豐PW91	01/08/98-31/12/98
435	廣新豐PW99	04/01/98-31/12/98
432	利 利W90	01/01/98-31/12/98
377	萬隆豐PW91	01/03/97-31/12/98
382	榮 榮 W90	06/06/95-31/12/98
361	豐 W92	01/07/97-31/12/98
479	豐 W94	01/01/93-31/12/98
428	聯豐源HW98	01/11/97-31/12/98
433	宏 宏 PW92	01/03/97-31/12/98
450	新成 HW90	01/01/98-31/12/98
452	新成 HW92	01/01/98-31/12/98
468	新成 HW91	01/01/98-31/12/98
363	新成 HW91	02/01/97-31/12/98
340	新成豐PW90	01/01/89-31/12/98

秒。二四〇米由義興於七五年十月
總兩分三十三秒八。快活九七五米由
超運名駒於八八年二月進出兩分五十九
、二二三米由好運於七九年十月總下
一分二秒五。六五〇米由松駒於七年
二月進出一分四八秒八。八米由振樂八
十於八四年二月進出一分四九秒三。二
三〇米由綠松於八〇年進出兩分十八秒
五。二四〇米由說運而出於今年三月總
下兩分廿九秒。

在荷蘭開闢的殖民地，
約在上周四那天，忽然
中斷了。不知何故，又
千金」，於是發覺，又
這道：「大抵是
這一段時間之內，有很多
因為他們休息得太久了
持不來，所以金銀錢全
的情形極其危急之事，
問便可以挽救。

那裏邊在歐戰後飛往
不少馬匹，有些馬亦會
，他例必趕往亞美利加
於早沒有出賣的
個多月前，仍未見那
的人士還說，他會在
式開辦之際，他要把馬來主持大
在戰前誤說馬來亞已返港
在馬的出現，所以有那些私人
是剛被判定非營利的，因為
他的私馬車壞了，所以便到
章華的私車店去借車用一天，後來
便歸還了，所以才會引起一場誤
會而已。

童寶



 近見驚險鏡頭頻現
 不時會有險境頻出
 飛機墜下未同馬匹散放，變成馬匹多，易
 生意外，但到正式開飛後，馬匹可以跑進
 散花，所以驚險鏡頭減少許多。
 三姑五嫂：「既開機後段長那麼重要，
 點解唔安排傳運馬匹到機場？」
 唔唔唔，有好開始便等於成功了一半。
 祝金

香港專業專科學校

HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

香港北角英皇道129號 九龍大馬路士多利街501號
5-781914 3-671553

FULL TIME COURSES 日校全科課程

Accounting Group Certificate Course (GCE 2A/3U) 會計全科課程
會計學、成本會計、商業簿記、商業法律、經濟、商業英文
全部通過 GCE 及 LCCI 公開考試

Business Studies Diploma Course 商科文憑課程
簿記及會計、打字、電腦及電子打字、進出口文件及計劃、商業法律、商業學及辦公室實務、電腦實務、電腦文字處理
全部通過 LCCI 及 Pitman 公開考試。可獲頒發1989年中學畢業證書

Secretarial Studies Diploma Course 秘書文憑課程
速記及英文打字、打字、秘書及電腦打字、電腦實務、商業法律、商業學及辦公室實務、電腦實務、電腦文字處理
全部通過 LCCI 及 Pitman 公開考試。可獲頒發1989年中學畢業證書

EVENING FULL COURSES 夜校全科課程

MANAGEMENT 管理課程
Association of Business Executives (ABE) Part I & II
Stage I, II & III

BANKING 銀行課程
Chartered Institute of Bankers (CIB) - Local Section
Stage I, II & III

COMMERCIAL GROUP STUDIES 商科課程
Stage I, II & III

SECRETERIAL GROUP STUDIES 秘書課程
Stage I, II & III

HIGHER GROUP CERTIFICATE/DIPLOMA COURSES 高級全科課程
Accounting, Cost Accounting, Data Processing, Economics, Auditing, Business Administration, Business Statistics, Commercial Law, Higher Hong Kong taxation, Advanced Accounting, Management Accounting, Hong Kong company law
凡學生依本校規定修滿學分，成績及格者，可免考英國 ABE, IFA, AIA, SCCA, ACCA 等專業協會會計師執業考試

COMPUTER FOR BUSINESS APPLICATIONS 商業電腦課程

Use of personal computer Wordstar 4.0 (Pitman) Advanced dBase III plus Lotus 1-2-3
COURSE III Plus (with hands on practice and additional self-practice hours)

ELECTIVE COURSES 選修課程

會計及商業簿記 簿記及會計 商業簿記 商業英文 商業法律 商業學及辦公室實務 電腦實務 電腦文字處理 進出口文件及計劃 秘書及電腦打字 打字 秘書及電腦打字 電腦實務 商業法律 商業學及辦公室實務 電腦實務 電腦文字處理

講座及研討日：8月12日(尖沙咀校)、8月13日(北角校)
包括：①電腦新軟件 ②日校全科課程 ③Pitman電腦考試

加拿大安省多倫多基督教

QUEENSWAY CATHEDRAL CHRISTIAN SCHOOL

招收89年1月份新生

本校特色

- ★創校十年，畢業文憑由安省教育局頒授。
- ★直屬加拿大最大之基督教會。
- ★設備完善，有先進之電腦實驗室。
- ★校風嚴正，以基督教教義為教育指南。
- ★設有輔導顧問，照顧學生各種需要。
- ★每班人數不超過十八人。
- ★收費合理，並可協助安排食宿。
- ★設有特別英文班，以提高海外學生之英語能力。
- ★現備有少量之十一至十三班學位，供海外學生申請入學。

報名及諮詢，請直接函校監：
MR. T. RUDNIK
SUPERVISING PRINCIPAL
1542 ROMETOWN DR. MISSISSAUGA, ONTARIO
CANADA L5E 2T9
電話：(416) 255-0141

聖文德書院

預科招生通告

一、日期：一九八八—一九八九年度港大文、理預科
班將於會考放榜之日起接受申請
二、成績：英中會考五科有兩科B級或以上
英文乙部課程D級或以上
三、中五尚餘少許學位供重讀生申請，八月十一日接受辦理
四、校址：九龍慈雲山雙龍街47號
校長：申培謙神父

新法英文夜校

九龍太子道219號 3-719206-9

HKU F.6/F.7	GCE O/A LEVEL	英專
<ul style="list-style-type: none">Commercial ClassSocial Science ClassScience ClassArts Class <p>Special Programme Leading To: BBA/BSc. Sc. B.Sc. (Computer Studies) Courses</p>	<ul style="list-style-type: none">Commercial ClassScience ClassArts <p>倫大電腦文憑班 將保送參加 6/89之GCE OL考試</p>	英語進修班，為各類人仕提供英語進修機會，課程包括： 初級英語 (P6-F1) 中級英語 (F2-F3) 高級英語 (F4) 商業英語及通訊 TOEFL (托福英語) 會考英語 (F5)

講座

「香港大學及專課程研討會」將於八月十一、二十五日及九月一日，下午七時在本校舉行歡迎參加。
內容主要探討香港大學教育特色出路及入學申請細則等。

順德聯誼總會譚伯中學

招收中六文理預科生

校址：九龍大馬路士多利街501號
電話：3-671553

校監：梁中力

孔教學院主辦非牟利夜校

孔教學院大成夜中學招生

校址：九龍大馬路士多利街501號
電話：3-671553

校監：梁中力

青松中學

招收八八—八九年度中六預科生

校址：九龍大馬路士多利街501號
電話：3-671553

聖母玫瑰書院招生通告

校址：九龍大馬路士多利街501號
電話：3-671553

政府香港道教聯合會

招生

校址：九龍大馬路士多利街501號
電話：3-671553

皇仁書院

招收中六預科生

校址：九龍大馬路士多利街501號
電話：3-671553

香港四邑商工總會黃禧紀念中學

招收中六預科生

校址：九龍大馬路士多利街501號
電話：3-671553

中國基督教會

孔仲岐紀念中學 英中招生通告

校址：九龍大馬路士多利街501號
電話：3-671553

樂善堂余近卿英文夜中學

招收中六預科生

校址：九龍大馬路士多利街501號
電話：3-671553

香港佛道聯合會

招收中六預科生

校址：九龍大馬路士多利街501號
電話：3-671553

屯門義德書院

招收中六預科生

校址：九龍大馬路士多利街501號
電話：3-671553

仁濟醫院林百成中學

招收中六預科生

校址：九龍大馬路士多利街501號
電話：3-671553

新界喇沙中學

招收男女生

校址：九龍大馬路士多利街501號
電話：3-671553

西貢崇真中學

港大預科班招生

校址：九龍大馬路士多利街501號
電話：3-671553

聖文德書院

預科招生通告

校址：九龍大馬路士多利街501號
電話：3-671553

新法英文夜校

預科招生通告

校址：九龍大馬路士多利街501號
電話：3-671553

新英

保證D級 不捲

- 保證會考英文合格 (重讀生特別班)
- 高級英文專修課
- 會考英文專修課

①灣仔軒尼詩道167號5字
②灣仔軒尼詩道221-221A號同層
4字 (黃教院樓上)
5-8921193 3-680833

娛樂

七彩銀幕

命玩命搏不停龍成 胆吊心提人家得害

「成龍」是香港電影界的一位傳奇人物，他的電影不僅在本地市場上取得巨大成功，而且在全世界範圍內都享有盛譽。他的電影風格獨特，動作場面精彩，深受觀眾喜愛。然而，在光鮮亮麗的背後，成龍也經歷了許多艱辛和挑戰。他的電影不僅是娛樂，更是一種藝術的探索。他通過自己的努力，為觀眾呈現了一個個動人的故事。他的電影不僅是娛樂，更是一種藝術的探索。他通過自己的努力，為觀眾呈現了一個個動人的故事。



在芳艷梅、仔發(右)良耀霍

中攝拍的「情多子公」

金興賢熱中養錦鯉 竟得極深博學問

金興賢，這位在電影界享有盛譽的演員，最近竟然在養錦鯉方面展現出了極深的博學。他不僅對錦鯉的品種、飼養方法瞭如指掌，還對其文化背景有着深入的研究。金興賢表示，養錦鯉不僅是一種愛好，更是一種修養。他通過觀察錦鯉的游動姿態，感悟到了許多人生哲理。他的這一舉動在圈內引起了不小的轟動，也讓人們對他的才華有了更全面的認識。

阿B覺近來是非多 想找泰國法師禳解

阿B，這位在電影界有着豐富經驗的演員，最近似乎遇到了一些麻煩。他覺得近來是非頗多，生活壓力巨大，甚至開始懷疑自己的運氣。為了尋求心理安慰，他決定去找泰國法師進行禳解。阿B表示，他相信法師的力量，希望能通過禳解來化解災厄，恢復平靜的生活。他的這一舉動也引發了人們對其近來遭遇的猜測。

陳奕詩做人原則 最緊要好頭好尾

陳奕詩，這位在電影界有着獨特魅力的演員，最近公開了她的人生原則。她表示，做人最緊要的是「好頭好尾」，也就是說，無論遇到什麼困難，都要堅持到底，直到最後一刻。陳奕詩認為，只有這樣，才能贏得他人的尊重和認可。她的這一原則不僅適用於演藝事業，也適用於生活中的方方面面。她的這一舉動也引發了人們對其人生觀的探討。

瑪莉亞買樓五間 用置業作爲保值

瑪莉亞，這位在電影界有着出色表現的演員，最近竟然買下了五間樓宇。她表示，她買樓並不是為了投資，而是為了保值。瑪莉亞認為，在當前的經濟環境下，置業是最穩妥的選擇。她的這一舉動在圈內引起了不小的轟動，也讓人們對她的財務狀況有了更全面的認識。

難得事業一帆風順 澤口靖子敞展愛情

澤口靖子，這位在日本演藝界有着極高知名度的演員，最近公開了她的愛情生活。她表示，她現在事業一帆風順，心情非常好，因此決定敞展自己的愛情。澤口靖子表示，她遇到了一個非常優秀的對象，兩人正在交往中。她的這一舉動在日本演藝界引起了不小的轟動，也讓人們對她的生活有了更全面的認識。

美製片家蘇史安斯 來港視察電影市場

美國著名製片家蘇史安斯，最近來到了香港，視察當地的電影市場。蘇史安斯表示，他對香港的電影市場非常感興趣，並希望能夠與當地的電影界人士進行交流。他的這一舉動在圈內引起了不小的轟動，也讓人們對香港電影市場的發展有了更全面的認識。

今年地方戲曲展 四大劇團來演出

今年地方戲曲展，四大劇團將來港演出。這四大劇團分別是：廣東劇團、浙江劇團、安徽劇團和湖北劇團。他們的演出將為香港觀眾帶來精彩的戲曲表演。這一舉動不僅豐富了香港的文化生活，也促進了不同地區之間的文化交流。

杜韋夫冒死投西方 竟要返鐵幕內拍戲

杜韋夫，這位在電影界有着豐富經驗的演員，最近竟然冒死投向了西方。他表示，他已經厭倦了鐵幕內的生活，希望能夠在西方發展自己的演藝事業。杜韋夫的這一舉動在圈內引起了不小的轟動，也讓人們對他的未來發展有了更全面的認識。

萬百三咗蝕芳艷梅 理人有隻狗心担更

萬百三，這位在電影界有着出色表現的演員，最近竟然被芳艷梅「蝕」了。他表示，他感到非常委屈，因為芳艷梅在處理一些事務時，表現出了極大的不負責任。萬百三表示，他已經決定與芳艷梅劃清界限，並重新開始自己的事業。他的這一舉動在圈內引起了不小的轟動，也讓人們對他的未來發展有了更全面的認識。

紅姑話因怕變師傅奶 未想到咁早就結婚

紅姑，這位在電影界有着獨特魅力的演員，最近公開了她的心事。她表示，她之所以遲遲沒有結婚，是因為她害怕自己會變成師傅的「奶媽」。紅姑表示，她希望能夠在事業和愛情之間找到一個平衡點。她的這一舉動在圈內引起了不小的轟動，也讓人們對她的生活有了更全面的認識。

傳三毛甚為唔開心 鬼攝腳會另排院綫

三毛，這位在電影界有着出色表現的演員，最近似乎遇到了一些麻煩。她感到非常不开心，因為她的作品在市場上的表現不如預期。三毛表示，她已經決定重新安排院綫，並希望能夠通過自己的努力，重新贏得觀眾的喜愛。她的這一舉動在圈內引起了不小的轟動，也讓人們對她的未來發展有了更全面的認識。

作製手聯製台視中 潮熱起未選競龍金

中視台最近製作了一部手製作品，但並未選中龍金。這一消息在圈內引起了不小的轟動，也讓人們對中視台的選拔標準有了更全面的認識。中視台表示，他們在選拔過程中，考慮到了許多因素，最終決定不選中龍金。這一舉動也引發了人們對中視台選拔標準的探討。

台視電士富本日 光風食美拍港來

台視電士富，這位在電影界有着出色表現的演員，最近來到了香港，拍攝了一部美食風光片。他表示，他對香港的美食文化非常感興趣，並希望能夠通過這部作品，向觀眾展示香港的美食魅力。他的這一舉動在圈內引起了不小的轟動，也讓人們對他的未來發展有了更全面的認識。

快將來港演出川劇名旦黃海濤

川劇名旦黃海濤，最近將來港演出。黃海濤表示，他非常榮幸能夠來到香港，為當地的觀眾帶來精彩的川劇表演。他的這一舉動不僅豐富了香港的文化生活，也促進了不同地區之間的文化交流。

今年地方戲曲展 四大劇團來演出

今年地方戲曲展，四大劇團將來港演出。這四大劇團分別是：廣東劇團、浙江劇團、安徽劇團和湖北劇團。他們的演出將為香港觀眾帶來精彩的戲曲表演。這一舉動不僅豐富了香港的文化生活，也促進了不同地區之間的文化交流。

杜韋夫冒死投西方 竟要返鐵幕內拍戲

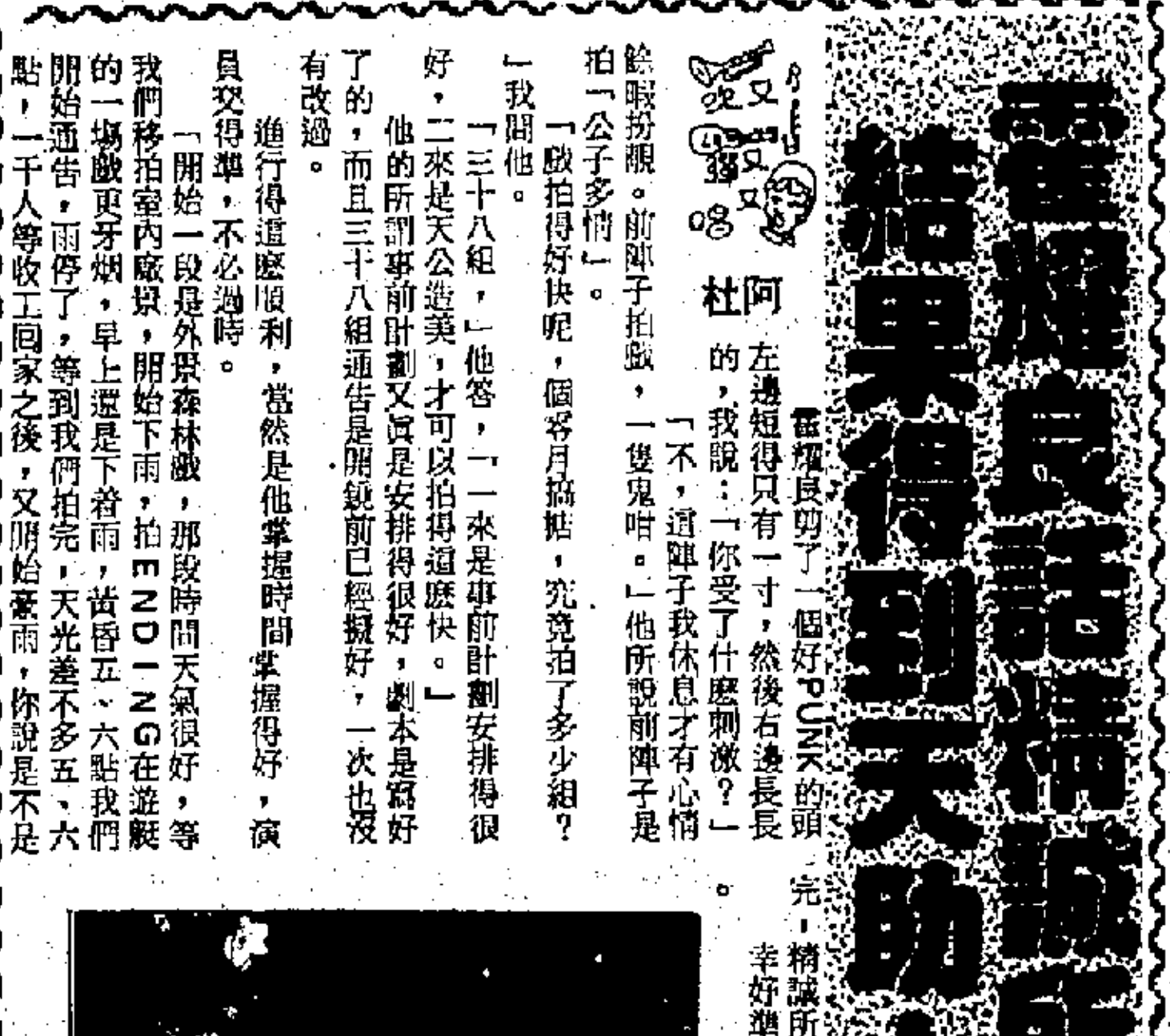
杜韋夫，這位在電影界有着豐富經驗的演員，最近竟然冒死投向了西方。他表示，他已經厭倦了鐵幕內的生活，希望能夠在西方發展自己的演藝事業。杜韋夫的這一舉動在圈內引起了不小的轟動，也讓人們對他的未來發展有了更全面的認識。

萬百三咗蝕芳艷梅 理人有隻狗心担更

萬百三，這位在電影界有着出色表現的演員，最近竟然被芳艷梅「蝕」了。他表示，他感到非常委屈，因為芳艷梅在處理一些事務時，表現出了極大的不負責任。萬百三表示，他已經決定與芳艷梅劃清界限，並重新開始自己的事業。他的這一舉動在圈內引起了不小的轟動，也讓人們對他的未來發展有了更全面的認識。

杜韋夫冒死投西方 竟要返鐵幕內拍戲

杜韋夫，這位在電影界有着豐富經驗的演員，最近竟然冒死投向了西方。他表示，他已經厭倦了鐵幕內的生活，希望能夠在西方發展自己的演藝事業。杜韋夫的這一舉動在圈內引起了不小的轟動，也讓人們對他的未來發展有了更全面的認識。



在芳艷梅、仔發(右)良耀霍

中攝拍的「情多子公」

鬼攝腳會另排院綫

鬼攝腳，這位在電影界有着出色表現的演員，最近決定重新安排院綫。他表示，他已經厭倦了當前的院綫安排，希望能夠通過自己的努力，重新贏得觀眾的喜愛。他的這一舉動在圈內引起了不小的轟動，也讓人們對他的未來發展有了更全面的認識。

作製手聯製台視中 潮熱起未選競龍金

中視台最近製作了一部手製作品，但並未選中龍金。這一消息在圈內引起了不小的轟動，也讓人們對中視台的選拔標準有了更全面的認識。中視台表示，他們在選拔過程中，考慮到了許多因素，最終決定不選中龍金。這一舉動也引發了人們對中視台選拔標準的探討。

台視電士富本日 光風食美拍港來

台視電士富，這位在電影界有着出色表現的演員，最近來到了香港，拍攝了一部美食風光片。他表示，他對香港的美食文化非常感興趣，並希望能夠通過這部作品，向觀眾展示香港的美食魅力。他的這一舉動在圈內引起了不小的轟動，也讓人們對他的未來發展有了更全面的認識。

快將來港演出川劇名旦黃海濤

川劇名旦黃海濤，最近將來港演出。黃海濤表示，他非常榮幸能夠來到香港，為當地的觀眾帶來精彩的川劇表演。他的這一舉動不僅豐富了香港的文化生活，也促進了不同地區之間的文化交流。

今年地方戲曲展 四大劇團來演出

今年地方戲曲展，四大劇團將來港演出。這四大劇團分別是：廣東劇團、浙江劇團、安徽劇團和湖北劇團。他們的演出將為香港觀眾帶來精彩的戲曲表演。這一舉動不僅豐富了香港的文化生活，也促進了不同地區之間的文化交流。

杜韋夫冒死投西方 竟要返鐵幕內拍戲

杜韋夫，這位在電影界有着豐富經驗的演員，最近竟然冒死投向了西方。他表示，他已經厭倦了鐵幕內的生活，希望能夠在西方發展自己的演藝事業。杜韋夫的這一舉動在圈內引起了不小的轟動，也讓人們對他的未來發展有了更全面的認識。

萬百三咗蝕芳艷梅 理人有隻狗心担更

萬百三，這位在電影界有着出色表現的演員，最近竟然被芳艷梅「蝕」了。他表示，他感到非常委屈，因為芳艷梅在處理一些事務時，表現出了極大的不負責任。萬百三表示，他已經決定與芳艷梅劃清界限，並重新開始自己的事業。他的這一舉動在圈內引起了不小的轟動，也讓人們對他的未來發展有了更全面的認識。

杜韋夫冒死投西方 竟要返鐵幕內拍戲

杜韋夫，這位在電影界有着豐富經驗的演員，最近竟然冒死投向了西方。他表示，他已經厭倦了鐵幕內的生活，希望能夠在西方發展自己的演藝事業。杜韋夫的這一舉動在圈內引起了不小的轟動，也讓人們對他的未來發展有了更全面的認識。

杜韋夫冒死投西方 竟要返鐵幕內拍戲

杜韋夫，這位在電影界有着豐富經驗的演員，最近竟然冒死投向了西方。他表示，他已經厭倦了鐵幕內的生活，希望能夠在西方發展自己的演藝事業。杜韋夫的這一舉動在圈內引起了不小的轟動，也讓人們對他的未來發展有了更全面的認識。

立成行貿易公司
灣字陳列行開幕

[illegible][illegible]

16屆鑽石首飾設計比賽
現起接受各界人士參

[illegible]

鑽石入口商會主席的國民外交動力，
周永成在記者招待會直
於消費和娛樂，為

呼喚和唱曲的姿態，彷彿有一種清涼和勃勃的生機。
 巨幅作品「點絳脣」是老人六十一歲時的作品，那時他的繪畫作品，雖時代的後進作，總不若七十年代的後進作品功力強，此亦可推知。老人說，石老本人亦是如此。此此的氣勢，但顯出渾然大師的氣派。（連載五十一）

一粒不少於三十分鑽石

段仕定

再往便是大倉芝頭
勸德西園 (CHATEAU
DE RAMEZAY) 它在
核的煙臺 拿破崙仁神
學院 (SUIPICIAN
SEMINARY) 它在

THE RAMEZAY

關於錢君匋

先白

愉快地交談着。幾個人又談到
機動的脾態，搖搖
人搬示的活起來，此處
從「掠手」，它們會從這
上飛走一樣。

花叢中點綴幾朵，
二者相互依賴，自然生
動。但若有細小的不當
會，則全幅作品的素質
，便使這點睛之筆，成
爲無足輕重之筆。人老走馬
，總是應酬件數的，
它們的食、宿、鳴、飛
的姿式，形態，皆精練

於此，一會於老人寫作題
跋筆下，在勁力有，并
上大時日，以限出處
高麗的靜的安恬氣勢。

老人晚年畫鳥，有
畫羽毛，但胸氣依然是
活潑活潑，在一「黃麗
柳」中，就是這簡單
畫筆畫過一均，就畫出
了黃麗柳是什麼東西
，正要求動去的样子

田錢君陶先生捐款萬
沒有生出這三個平凡的
兒子，值得歷史和居高
信心，又有點

[illegible]

至

[illegible]

海照閣藏

白老石人畫雀圖

雙峰入雲，均爲大家。
在雲頭上的仙翁
任伯年得到三

先白

愉快地交談着。幾個人，彼此談，機敏的形態，搖搖人搬示的活起來，此處，從一掠手，它們會從這上飛走一樣。

花叢中點綴着，二者相互依賴，自然生會，但各有作品的富貴，象使這點時之罪，成爲最爲之至。人老患，於是總想什麼的，它們的食、宿、飛，飛的姿式，形態，皆精練

草軍，在勁力有，廿六時日，以限出處，萬物活動的安穩氣勢。

人晚年畫鳥，有時只是寥寥幾筆，也不畫羽毛，但個氣依然是活潑活潑，在一黃麗草叢中，就是這簡單的一筆，就畫出，正要求動去的樣子，於是人寫作題的，一會於寫生稿上

[illegible]

破壤昔日諸君們的好感。我刻印已毛黃三大家之長，風格善神爲骨，吸收趙、吳、王個個等并有銳老對客人

[illegible]

五十九冊，才能與葉丞、承名世、吳青霞、王周幾、顧子之、謝家榮先生合寫「中國印趙宏本、胡海超、碑帖難以入夢的遙夜

白老石人畫雀圖

愉快地交談着。麻雀頑
皮，機靈的神態，被老
人大樹巨石的，以

九白

愉快地交談着。藤田君說：「我這件衣服，機器的形態，像人指示的活起來，甚麼從不放手，它們會飛走上飛下一樣。」

花井中點點頭，自然生二老相互愛護，但合於社會爲個體作富的累積，便使這點時之幸，成爲最不幸之至。老人悲劇，於是顯而易見。

他們的衣、宿、食、財的方式，形態，皆消滅了。

於是老人喜作稿上的一會於寫生稿上的草率，在勁力有以托起上入目之石，以限出氣勢，高樹節節的安插氣勢。

老人晚年畫鳥，也不時只是寥寥幾筆，也有畫到毛，但顏色依然還是蒼白境，在一張紙上是歪斜毛，但顏色依然還是蒼白境。

藤田君是，就是普通的一輩東西一均，就其出產了藝術者，什麼東西正要求前生的樣子一生動。

於是老人喜作稿上的一會於寫生稿上的草率，在勁力有以托起上入目之石，以限出氣勢，高樹節節的安插氣勢。

然、鴛鴦、綢帶以及上面
提及的麻雀等，并常混
和平鴿，以象徵世界和
的羽毛，映襯得

[illegible]

創作時的參考。

白石老人出六十八歲時年「雙鳥一圖」一補魚躍立於小片沙

[illegible]

神氣活現，那塊孤獨，石頭和梅枝不愁不能活過來表達自己了，
那般太寫意，大手筆人脫俗，功力雅，顯現出那般大氣磅礴，白石老人亦的氣勢，但也獨具個自。（連載五十）

賞心悅目

賞心悅目，是人們在欣賞藝術時的一種心理狀態。它不僅是視覺上的享受，更是心靈上的昇華。在華僑日報的版面上，我們看到了許多優秀的藝術作品，它們以不同的形式，展現了中華文化的博大精深。這些作品不僅具有極高的藝術價值，更是一份份珍貴的歷史文獻。它們記錄了華僑在異鄉的奮鬥與創造，也展現了他們對家鄉的熱愛與嚮往。在欣賞這些作品的過程中，我們不僅能夠感受到藝術的美，更能夠領略到中華文化的魅力。這正是賞心悅目的真正意義所在。

雙魚小品

雙魚小品，是文壇上的一顆新星。它以幽默、詼諧的語言，描寫了社會生活中的種種趣事。作者以敏銳的觀察力和豐富的想像力，將那些司空見慣的小事，寫得生動有趣，引人發笑。在笑聲背後，作者巧妙地諷刺了社會的黑暗和人性的扭曲。這種寓笑於諷的手法，不僅讓人捧腹大笑，更讓人深思。雙魚小品以其獨特的風格，贏得了廣大讀者的喜愛。它不僅是消遣娛樂的佳品，更是反映社會現實的一面鏡子。

姚雪垠新聞

姚雪垠新聞，是文壇上的一顆新星。他以敏銳的觀察力和豐富的想像力，描寫了社會生活中的種種趣事。作者以幽默、詼諧的語言，將那些司空見慣的小事，寫得生動有趣，引人發笑。在笑聲背後，作者巧妙地諷刺了社會的黑暗和人性的扭曲。這種寓笑於諷的手法，不僅讓人捧腹大笑，更讓人深思。姚雪垠新聞以其獨特的風格，贏得了廣大讀者的喜愛。它不僅是消遣娛樂的佳品，更是反映社會現實的一面鏡子。

海濱

海濱，是大自然賦予我們的一處美景。它擁有廣闊的視野，清新的空氣，和無盡的浪花。在海濱，你可以感受到大自然的偉大和壯麗。你可以看到那艘艘漁船在海面上忙碌，可以聽到那陣陣海風吹過沙灘的聲音。海濱不僅是一個休閒度假的好去處，更是一個鍛煉身體、放鬆心情的絕佳場所。讓我們一起去海濱，感受大自然的恩賜吧。

王玲瓏

王玲瓏，是一位優秀的藝術家。她以其精湛的技藝和獨特的風格，在藝術領域取得了卓越的成就。她的作品不僅具有極高的藝術價值，更是一份份珍貴的歷史文獻。她的創作靈感來源於生活，她的作品反映了社會的現實。王玲瓏的藝術之路充滿了坎坷，但她始終堅持不懈，不斷追求藝術的極致。她的作品深受廣大觀眾的喜愛，也為中華藝術事業做出了巨大的貢獻。

關於輕鐵

關於輕鐵，是城市交通建設中的一個重要話題。輕鐵具有快捷、便利、環保等優點，是解決城市交通問題的有效途徑。在許多大城市，輕鐵已經成為市民出行的首選。然而，在我們的國家，輕鐵的建設還處於起步階段。我們需要加強對輕鐵的宣傳，提高公眾的認識。同時，政府也應該加大對輕鐵建設的投入，完善相關法規，確保輕鐵能夠健康發展。只有這樣，輕鐵才能真正發揮其在城市交通中的重要作用。

校園內外

校園內外，是學生們生活的主要場所。校園內，有書聲琅琅的教室，有綠意盎然的操場，有充滿活力的學生。校園外，有繁華的街道，有清新的空氣，有無盡的風景。校園內外，是學生們學習、成長的地方。他們在這裡汲取知識，鍛煉能力，培養品德。校園內外，也是學生們社交、娛樂的地方。他們在這裡交朋結友，分享快樂，度過美好的時光。校園內外，是學生們人生中最美好的回憶。

走光跳槽與創業

走光跳槽與創業，是許多年輕人面臨的選擇。走光跳槽，是指那些不穩定、高風險的工作。創業，則是指自己開業，承擔風險，追求回報。這兩者之間，並沒有絕對的好與壞。關鍵在於個人的興趣、能力和風險承受能力。如果你對某一行業有濃厚的興趣，並且具備相關的專業知識和技能，那麼創業可能是一個不錯的選擇。如果你對風險的承受能力較弱，或者目前還需要積累經驗，那麼走光跳槽可能是一個更為穩妥的選擇。無論選擇哪一條路，都要保持積極向上的心態，不斷學習和進步。

幾何圖案新舊輝映

幾何圖案新舊輝映，是藝術創作中的一種常見手法。它將傳統的幾何圖案與現代的設計元素相結合，創造出獨特的視覺效果。這種手法不僅能夠展現傳統文化的魅力，更能夠體現時代的氣息。在許多優秀的藝術作品中，我們都能看到幾何圖案的新舊輝映。它們以不同的形式，展現了藝術家的創造力和想像力。幾何圖案新舊輝映，不僅是一種藝術表現形式，更是一種文化傳承的途徑。它讓我們在欣賞藝術的同時，也能感受到中華文化的博大精深。

長鏡頭

長鏡頭，是電影拍攝中的一種重要技術。它能夠連續拍攝一個場景，而不進行任何剪輯。這種技術能夠真實地再現生活，讓人感受到時間的流動和空間的延伸。在許多優秀的電影作品中，長鏡頭被廣泛應用。它不僅能夠增強影片的藝術感染力，更能夠展現導演的功力。長鏡頭的拍攝需要精確的構圖和完美的表演。它要求導演對場景有深入的瞭解，要求演員能夠自然地融入角色。長鏡頭的拍攝過程往往非常艱辛，但當影片放映出來時，那種震撼人心的力量是無法言喻的。

花朝

花朝，是中國傳統節日之一。它通常在農曆二月初二舉行，是花神誕辰。在許多地方，人們會舉行各種慶祝活動，如遊園、踏青、賞花等。花朝節不僅是一個傳統的節日，更是一個展示民間藝術的好機會。在許多地方，我們可以看到各種精彩的民間表演，如舞龍、舞獅、雜技等。這些表演不僅具有極高的藝術價值，更是一份份珍貴的歷史文獻。花朝節的慶祝活動，不僅能夠增進人們之間的友誼，更能夠傳承和弘揚中華文化。

再會田雞

再會田雞，是許多讀者喜愛的一篇小說。它描寫了主人公與田雞之間的感人故事。故事發生在一個偏僻的小山村，主人公是一個善良、勇敢的青年。他與田雞結下了深厚的友誼，並為了保護田雞而與惡勢力展開了鬥爭。故事情節動人，引人入勝。它不僅具有極高的文學價值，更是一份份珍貴的歷史文獻。再會田雞，讓我們看到了人與自然的和諧共處，也看到了正義戰勝邪惡的力量。

控制命運

控制命運，是許多人的追求。命運，是指那些無法改變的事情。控制命運，是指通過自己的努力，去改變那些可以改變的事情。命運雖然充滿了變數，但並不是完全無法改變的。我們可以通过不斷學習和進步，提高自己的素質和能力。我們可以通过不斷努力和奮鬥，去實現自己的理想和目标。我們可以通过不斷反思和總結，去吸取教訓和經驗。只有這樣，我們才能真正掌握自己的命運，創造出美好的未來。

有趣的經歷

有趣的經歷，是生活中的一部分。它讓我們感受到了生活的多彩和豐富。有趣的經歷，可以是一場冒險，可以是一次旅行，可以是一個挑戰。有趣的經歷，能夠鍛煉我們的意志，增長我們的見識。有趣的經歷，能夠讓我們更加了解自己，更加熱愛生活。有趣的經歷，是我們人生中最寶貴的財富。讓我們去創造更多的有趣經歷，讓生活變得更加精彩。

集言

集言，是收集名人名言的一種方式。名人名言是人們在生活和工作中總結出的智慧結晶。它們簡潔有力，寓意深遠。集言不僅可以豐富我們的知識，更可以指導我們的行動。我們可以从名人名言中學習到許多做人的道理和處世的方法。我們可以从名人名言中汲取到強大的精神力量。集言，是我們學習和成長的好幫手。讓我們去收集更多的名人名言，讓它們成為我們前進的動力。

生活

生活，是我們的根本。它充滿了挑戰和機遇。我們需要學會如何面對生活，如何處理生活中的各種問題。生活不僅是物質的享受，更是精神的追求。我們需要不斷學習和進步，提高自己的素質和能力。我們需要不斷努力和奮鬥，去實現自己的理想和目标。生活，是我們人生中最寶貴的財富。讓我們去創造美好的生活，讓生活變得更加精彩。

收腹提肛有助升火

收腹提肛有助升火，是許多健身愛好者知道的一個動作。它能夠鍛煉腹部和肛門周圍的肌肉，增強體質。收腹提肛動作簡單易學，可以在任何時間、任何地點進行。它不僅能夠增強肌肉力量，更能夠促進腸胃蠕動，改善便秘問題。收腹提肛還能提高免疫力，預防疾病。讓我們每天堅持做幾次收腹提肛動作，讓身體變得更加健康。

還精煎的療效

還精煎的療效，是許多中醫藥專家研究的成果。還精煎是一種傳統的中藥方劑，具有補腎壯陽、益氣養血等功效。它在治療陽痿早洩、腰膝痠軟、神疲乏力等症方面有顯著療效。還精煎的藥效顯著，且無副作用，是許多患者首選的治療方案。讓我們去瞭解還精煎的療效，讓中醫藥為我們的健康服務。

西醫也戒口嗎

西醫也戒口嗎，是許多患者關心的問題。西醫在治療某些疾病時，確實需要患者戒口。戒口是指避免食用某些可能影響病情或治療效果的食物。戒口的目的是為了減輕身體負擔，促進康復。不同的疾病有不同的戒口要求。患者應該嚴格遵守醫生的建議，做到戒口。只有這樣，才能達到最佳的治療效果。

智慧廣場

智慧廣場，是許多讀者喜愛的一篇文章。它探討了智慧與知識的關係，以及如何在生活中運用智慧。智慧是一種綜合素質，包括知識、經驗、判斷力等。智慧能夠幫助人們解決問題，做出正確的決策。智慧是人生的寶貴財富。讓我們去追求智慧，讓生活變得更加精彩。

勞資關係

勞資關係，是社會經濟生活中的一個重要問題。勞資關係的處理，關係到社會的穩定和發展。我們需要加強對勞資關係的研究，尋求解決問題的良方。勞資雙方應該加強溝通和協商，達成共識。政府也應該加強對勞資關係的調解和監督，維護社會公平和正義。只有這樣，才能建立和諧的勞資關係。

令人驚心的檳城地產

令人驚心的檳城地產，是許多地產經紀關注的一塊熱土。檳城地產具有巨大的開發潛力，吸引了眾多投資者。然而，在開發過程中也面臨著許多挑戰。我們需要加強對檳城地產的調查和研究，瞭解其真實情況。我們需要加強對地產市場的監管，維護投資者的合法權益。只有這樣，才能讓檳城地產開發健康發展。

海文化

海文化，是中國文化的一部分。它具有悠久的歷史和燦爛的成就。海文化不僅是物質文化的積累，更是精神文化的傳承。海文化包括海洋文學、海洋藝術、海洋科學等。海文化是人類文明的重要組成部分。讓我們去弘揚海文化，讓中華文化更加繁榮昌盛。

智慧廣場

智慧廣場，是許多讀者喜愛的一篇文章。它探討了智慧與知識的關係，以及如何在生活中運用智慧。智慧是一種綜合素質，包括知識、經驗、判斷力等。智慧能夠幫助人們解決問題，做出正確的決策。智慧是人生的寶貴財富。讓我們去追求智慧，讓生活變得更加精彩。

三月會的傳說

三月會的傳說，是許多民間故事中的一個。它描寫了三月會的神秘和神奇。三月會是一個古老的節日，具有悠久的歷史。在三月會上，人們會舉行各種慶祝活動，如遊園、踏青、賞花等。三月會的傳說充滿了浪漫色彩，讓人神往。讓我們去瞭解三月會的傳說，感受民間文化的魅力。

底究根尋

底究根尋，是許多科學家研究的目標。底究根尋是指探究事物的本質和根源。底究根尋需要科學的方法和嚴謹的態度和底究根尋是科學研究的重要途徑。讓我們去底究根尋，揭示自然界的奧秘。

智慧廣場

智慧廣場，是許多讀者喜愛的一篇文章。它探討了智慧與知識的關係，以及如何在生活中運用智慧。智慧是一種綜合素質，包括知識、經驗、判斷力等。智慧能夠幫助人們解決問題，做出正確的決策。智慧是人生的寶貴財富。讓我們去追求智慧，讓生活變得更加精彩。

智慧廣場

智慧廣場，是許多讀者喜愛的一篇文章。它探討了智慧與知識的關係，以及如何在生活中運用智慧。智慧是一種綜合素質，包括知識、經驗、判斷力等。智慧能夠幫助人們解決問題，做出正確的決策。智慧是人生的寶貴財富。讓我們去追求智慧，讓生活變得更加精彩。

智慧廣場

智慧廣場，是許多讀者喜愛的一篇文章。它探討了智慧與知識的關係，以及如何在生活中運用智慧。智慧是一種綜合素質，包括知識、經驗、判斷力等。智慧能夠幫助人們解決問題，做出正確的決策。智慧是人生的寶貴財富。讓我們去追求智慧，讓生活變得更加精彩。

智慧廣場

智慧廣場，是許多讀者喜愛的一篇文章。它探討了智慧與知識的關係，以及如何在生活中運用智慧。智慧是一種綜合素質，包括知識、經驗、判斷力等。智慧能夠幫助人們解決問題，做出正確的決策。智慧是人生的寶貴財富。讓我們去追求智慧，讓生活變得更加精彩。

智慧廣場

智慧廣場，是許多讀者喜愛的一篇文章。它探討了智慧與知識的關係，以及如何在生活中運用智慧。智慧是一種綜合素質，包括知識、經驗、判斷力等。智慧能夠幫助人們解決問題，做出正確的決策。智慧是人生的寶貴財富。讓我們去追求智慧，讓生活變得更加精彩。

智慧廣場

智慧廣場，是許多讀者喜愛的一篇文章。它探討了智慧與知識的關係，以及如何在生活中運用智慧。智慧是一種綜合素質，包括知識、經驗、判斷力等。智慧能夠幫助人們解決問題，做出正確的決策。智慧是人生的寶貴財富。讓我們去追求智慧，讓生活變得更加精彩。

智慧廣場

智慧廣場，是許多讀者喜愛的一篇文章。它探討了智慧與知識的關係，以及如何在生活中運用智慧。智慧是一種綜合素質，包括知識、經驗、判斷力等。智慧能夠幫助人們解決問題，做出正確的決策。智慧是人生的寶貴財富。讓我們去追求智慧，讓生活變得更加精彩。

智慧廣場

智慧廣場，是許多讀者喜愛的一篇文章。它探討了智慧與知識的關係，以及如何在生活中運用智慧。智慧是一種綜合素質，包括知識、經驗、判斷力等。智慧能夠幫助人們解決問題，做出正確的決策。智慧是人生的寶貴財富。讓我們去追求智慧，讓生活變得更加精彩。

智慧廣場

智慧廣場，是許多讀者喜愛的一篇文章。它探討了智慧與知識的關係，以及如何在生活中運用智慧。智慧是一種綜合素質，包括知識、經驗、判斷力等。智慧能夠幫助人們解決問題，做出正確的決策。智慧是人生的寶貴財富。讓我們去追求智慧，讓生活變得更加精彩。

智慧廣場

智慧廣場，是許多讀者喜愛的一篇文章。它探討了智慧與知識的關係，以及如何在生活中運用智慧。智慧是一種綜合素質，包括知識、經驗、判斷力等。智慧能夠幫助人們解決問題，做出正確的決策。智慧是人生的寶貴財富。讓我們去追求智慧，讓生活變得更加精彩。

智慧廣場

智慧廣場，是許多讀者喜愛的一篇文章。它探討了智慧與知識的關係，以及如何在生活中運用智慧。智慧是一種綜合素質，包括知識、經驗、判斷力等。智慧能夠幫助人們解決問題，做出正確的決策。智慧是人生的寶貴財富。讓我們去追求智慧，讓生活變得更加精彩。

智慧廣場

智慧廣場，是許多讀者喜愛的一篇文章。它探討了智慧與知識的關係，以及如何在生活中運用智慧。智慧是一種綜合素質，包括知識、經驗、判斷力等。智慧能夠幫助人們解決問題，做出正確的決策。智慧是人生的寶貴財富。讓我們去追求智慧，讓生活變得更加精彩。

智慧廣場

智慧廣場，是許多讀者喜愛的一篇文章。它探討了智慧與知識的關係，以及如何在生活中運用智慧。智慧是一種綜合素質，包括知識、經驗、判斷力等。智慧能夠幫助人們解決問題，做出正確的決策。智慧是人生的寶貴財富。讓我們去追求智慧，讓生活變得更加精彩。

智慧廣場

智慧廣場，是許多讀者喜愛的一篇文章。它探討了智慧與知識的關係，以及如何在生活中運用智慧。智慧是一種綜合素質，包括知識、經驗、判斷力等。智慧能夠幫助人們解決問題，做出正確的決策。智慧是人生的寶貴財富。讓我們去追求智慧，讓生活變得更加精彩。

智慧廣場

智慧廣場，是許多讀者喜愛的一篇文章。它探討了智慧與知識的關係，以及如何在生活中運用智慧。智慧是一種綜合素質，包括知識、經驗、判斷力等。智慧能夠幫助人們解決問題，做出正確的決策。智慧是人生的寶貴財富。讓我們去追求智慧，讓生活變得更加精彩。

智慧廣場

智慧廣場，是許多讀者喜愛的一篇文章。它探討了智慧與知識的關係，以及如何在生活中運用智慧。智慧是一種綜合素質，包括知識、經驗、判斷力等。智慧能夠幫助人們解決問題，做出正確的決策。智慧是人生的寶貴財富。讓我們去追求智慧，讓生活變得更加精彩。

智慧廣場

智慧廣場，是許多讀者喜愛的一篇文章。它探討了智慧與知識的關係，以及如何在生活中運用智慧。智慧是一種綜合素質，包括知識、經驗、判斷力等。智慧能夠幫助人們解決問題，做出正確的決策。智慧是人生的寶貴財富。讓我們去追求智慧，讓生活變得更加精彩。

智慧廣場

智慧廣場，是許多讀者喜愛的一篇文章。它探討了智慧與知識的關係，以及如何在生活中運用智慧。智慧是一種綜合素質，包括知識、經驗、判斷力等。智慧能夠幫助人們解決問題，做出正確的決策。智慧是人生的寶貴財富。讓我們去追求智慧，讓生活變得更加精彩。

智慧廣場

智慧廣場，是許多讀者喜愛的一篇文章。它探討了智慧與知識的關係，以及如何在生活中運用智慧。智慧是一種綜合素質，包括知識、經驗、判斷力等。智慧能夠幫助人們解決問題，做出正確的決策。智慧是人生的寶貴財富。讓我們去追求智慧，讓生活變得更加精彩。

智慧廣場

智慧廣場，是許多讀者喜愛的一篇文章。它探討了智慧與知識的關係，以及如何在生活中運用智慧。智慧是一種綜合素質，包括知識、經驗、判斷力等。智慧能夠幫助人們解決問題，做出正確的決策。智慧是人生的寶貴財富。讓我們去追求智慧，讓生活變得更加精彩。

智慧廣場

智慧廣場，是許多讀者喜愛的一篇文章。它探討了智慧與知識的關係，以及如何在生活中運用智慧。智慧是一種綜合素質，包括知識、經驗、判斷力等。智慧能夠幫助人們解決問題，做出正確的決策。智慧是人生的寶貴財富。讓我們去追求智慧，讓生活變得更加精彩。

予以考慮。此外，城市規劃處設有一委員會，負責為城市規劃提供意見。該委員會由一名政府官員和三名非政府人士組成。該委員會的成員由城市規劃處委任。該委員會的職責是向城市規劃處提供意見，並向公眾提供有關城市規劃的資料。該委員會的成員由城市規劃處委任。該委員會的職責是向城市規劃處提供意見，並向公眾提供有關城市規劃的資料。

是因爲一般而言，單
人士的各類開支會比
婦二人的平均開支爲
社會福利署署長
錢其濂
(馮譚立真代行)

小梅沙 大酒店訂房週末 \$358
高級家庭房平日 \$270

聽濤賓館 家庭渡假屋
平日 \$190-\$360 週末 \$288-\$528

新直巴往返小梅沙、深圳

售酒店雙人套票 \$358

石岩湖 - \$278 - 西麗湖

長城旅行社

八天前售(獨家辦理機票)即買即有
包括深圳至香港機場交通及午餐

星洲二週游 \$460 星期六北京 \$580
星洲三週游 \$350 星期二新加坡 \$460

代中國鐵路服務公司售往返火車票
代理國內各中國旅行社辦理聯運交通
代九廣鐵路公司售深圳及廣州火車票

代辦 香港直航 各埠往返飛機票 訂房

星湖 豪華酒店 套票
A \$299 兩人起每位 B \$229

廣州 華僑酒店 雙人套票 \$299

寶品官 雙人套票 \$280


韶關 風度園 \$490
雙人套票 丹霞山 \$590


華僑日報讀者
七海旅行團

本港旅遊、澳門旅遊、廉價機票
台灣旅遊、日本旅遊、服務中心
韓國旅遊、泰國旅遊、代理各地特機機票
星馬旅遊、菲島旅遊、直達接機歡迎垂詢

每週有團出發 5-1-413083
歡迎社團工廠委託安排行程
香港華僑商業大廈1802室電話: 5-413081

立信 (彩影機) 張數有限
7701199
7701271
665622
965634

 博覽旅遊 有限公司 旅行社牌照 No. 35090	泰國·清邁·布吉島 行程種類全港最多, 任君選擇 華欣七岩東芭四、五、七天 由 \$2590起 清邁·金三角·曼谷四、六、七天 由 \$2790起 布吉島四、五、七、八天 由 \$3000起 布吉島·華欣七岩七天 \$3690 清邁·曼谷·布吉島六、七、九天 由 \$3490起 全新行程, 種類全港最多 多次夜總會, 獨家住布吉芭沙灘酒店 乘搭國泰、泰航 天天出發 (可延期返港)	泰星馬·星馬·泰星 行程種類最多、成本最高 泰星馬九天、十天 由 \$5230起 星馬 (檳城、怡保、馬六甲) 七天 \$4450 馬星 (檳城、怡保、邦咯島) 七天 \$4450 馬星 (檳城、關丹) 八天 \$4740 星馬六天 \$4180 泰星六天 \$4360 新加坡四天、五天 由 \$3490起 馬來西亞 (檳城、怡保、邦咯島) 六天 \$3500 乘國泰、馬航、星航、早去晚返 逢一、二、四、五、六、日出發	日本·韓國 瀬戶大橋博覽會、四國本州美 本州五天、六天、七聯遊 由 \$4790起 九州本州迪士尼聯遊 由 \$6790起 東北日光迪士尼 由 \$5590起 東北、北海道迪士尼七天 由 \$6390 日本北海道 由 \$6490起 韓國本州迪士尼八天 由 \$6390 韓國九州八天 由 \$6690 韓國溫陽四天、五天 (海參) 由 \$3490起 天天出發, 回程可停東京、大阪或台北	台灣 直飛高雄、台北海濱 獨家安排蘇澳古鎮肉、豪華夜總會 台北住最高級之環亞大飯店 台灣專線, 行程種類全港最多, 任意選擇 增加成本, 多增: (一) 秀姑巒溪 (二) 台北 (三) 陽明山 (四) 溪頭 (五) 佛光山 (六) 墾丁公園 台北四天 \$2390 台北阿里山五天 \$2790 台北花蓮四天 \$2490 台北花蓮五天 \$2790 台北阿里山四天 \$2490 高雄阿里山五天 \$2790 環島阿里山六天 \$3090 環島七天 \$3290 環島八天 \$3590 環島九天 \$3890 天天出發 (回程可由台北、高雄返港) 台建收100元	菲律賓 碧瑤、百島、大富郡、宿霧、碧桃灣 高級四天、五天、六天、七天 由1990起 宿霧五天、七天 由2390起 增加成本, 多增: 碧桃灣、大富郡、百島嶼 (媲美泰國布吉島) 馬尼拉住六星之巴拉沙, 碧瑤住凱悅 安排宿霧、碧桃灣最新行程 乘搭國泰, 上午十時出發, 下午十時返港 天天出發, 可延期返港
---	--	---	--	---	--

 <p>美加、歐洲、澳紐</p> <ul style="list-style-type: none"> 美國夏威夷露宿七天 \$7680 逢星期一、五 美國西岸賭城九天 \$9980 逢星期二、五、日 美加西岸十一天 \$12380 逢星期二、五、日 美國東岸拜奧蘭度十天 \$13780 逢星期四 美加東岸多倫多十三天 \$15280 逢星期四 錦絲歐洲五十國十 \$11080 逢星期五 西歐七國十四天 \$14880 逢星期六 西歐七國十八天 \$18980 逢星期四 澳洲三大城市七天 \$8780 逢星期四 澳洲(墨山)八天 \$9480 逢星期三 澳洲黃金海岸九天 \$10880 逢星期一 澳洲紐西蘭十三天 \$15680 逢星期三 <p>*永安歐美澳紐團參加人數全港最多</p>	<p>日本、韓國、台灣</p> <ul style="list-style-type: none"> 本州迪士尼六天 \$5280 星期三、五 本州迪士尼富士山七天 \$5810 逢星期一、二、四、日 九州環島六天 \$5390 逢星期二 九州本州迪士尼八天 \$6980 逢星期二、四 韓國、濟州四天遊 \$3480 星期二、四、六 韓國漢城、濟州五天 \$4010 星期二、四、六 台北南北五天 \$2690 星期一、四、六、日 台灣環島七天 \$3290 天天出發 台灣阿里山八天 \$3590 天天出發 台灣鄉丁台東環島八天 \$3680 星期五、六 <p>*日本節目最多，成本最高，收費最平，乘搭日航 *台灣自設分社，服務最佳 *參加本社日本、台灣團累積人數超過廿萬。</p>	<p>泰國、馬星、菲島</p> <ul style="list-style-type: none"> *曼谷分社創立十二年，信用最好 曼谷、芭達雅、五天 \$2740 星期一、三、六 曼谷、芭達雅、桂河橋七天 \$3160 星期一、三、六 布吉島、曼谷 芭達雅七天 \$3630 星期二 清邁、曼谷 芭達雅七天 \$3380 星期六 馬尼(檳城)七天 \$4450 星期一、六 星馬泰布吉島十二天 \$6100 逢星期一、五 菲律賓、宿務六天 \$2680 逢星期二 菲島貴心遊五天 \$2170 逢星期二 菲島百島、登陸七天 \$2680 星期四、六 <p>*本社星馬團收費最平，酒店全港最高級 *參加本社星馬團人數全港數一數二</p>	<p>中國各地旅遊</p> <ul style="list-style-type: none"> 北京雙程航空七天遊 \$2390 天天出發 華東雙程航空七天 \$2190 天天出發 北京、華東三程航空十天 \$3390 天天出發 桂林漓江、陽朔、柳州五天直航團 \$1690 天天出發 桂林、漓江、陽朔雙程航空五天遊 \$1290 逢星期三、五 廈門泉州福州五天直航團 \$1790 逢星期三、五 廈門、泉州、汕頭、惠州直航八天 \$2490 逢星期一、三、五 海南島五天直航團 \$1790 逢星期二、四、六 深圳、惠州西湖、羅浮山兩天遊 \$288 天天出發 中山珠海、澳門兩天遊 \$316 天天出發 <p>*參加本社華東團人數全港最多</p>
---	--	--	---

菲律賓·碧桃源·宿霧		曼谷·芭堤雅·布吉島	馬尼拉·邦略島	北京	桂林、江南、海南島、福建	澳門、中山
馬尼拉·碧桃源·碧瑤七天豪華團 \$2690 天天出發 馬尼拉·碧桃源五天豪華團 \$2250 天天出發 馬尼拉·宿霧五天豪華團 \$2690 逢二、四、日出發 馬尼拉·宿霧(碧滿灣)七天豪華團 \$2,890 逢二、四、日出發	布吉、曼谷、清邁六、七、八天豪華團 \$3490起 逢一、三、四、五、日出發 布吉島四天豪華團 \$3190 逢一出發 曼谷·芭堤雅·七天豪華團 \$2750起 天天出發 布吉島、曼谷、芭堤雅六、七、八天豪華團 \$3490起 逢一、三、四、五、六、日出發 曼谷·華欣、芭堤雅、七岩七、八天豪華團 \$3190起 逢三、四、五、六、日出發 非泰七天豪華團 \$3590 逢星期六出發	馬星(檳城、邦咯島)七天豪華團 \$4,450 逢一、六、日出發 馬里素(馬六甲)九天豪華團 逢一、六出發 \$5250 馬星菲九天豪華團 \$5150 逢二、四、六出發 馬星布吉島八天豪華團 \$4990 逢五出發 馬星菲九天豪華團 \$5250 逢二、四、六出發	北京六天豪華直航團 逢五、六、日出發 \$3290 北京七天豪華航空團 逢五、六、日、一、四出發 \$2,690 北京七天航空團 天天出發 \$2,390 北京蒙古九天航空團 \$2,990 逢五、六、一、四出發 北京香港里拉六天豪華直航團 逢五、六、日出發 \$3990 北京、承德、天津八天直航團 \$3,390 逢一、四、六出發	桂林、陽朔五天豪華直航團 天天出發 \$1790 江蘇七天豪華直航團 逢三、四、五、六、日出發 \$2990 西安、洛陽、鄭州八天豪華直航團 逢三、四、五、六、日、一、四出發 \$3,190 昆明、石林五天豪華直航團 逢三、四、五、六、日、一、四出發 \$1,990 海南島五天直航團 逢一、三、五出發 \$1,790 福建、廈門、武夷山八天直航團 逢三、四、五、六、日、一、四出發 \$2490	澳門兩天超值豪華團 \$320起 天天出發 澳門兩天花遊(連中山) 天天出發 \$430起 酒店+船票+接送 天天出發 \$280起 中山、珠海兩天花遊 天天出發 \$308起 東方公主號南中國海兩天花遊 天天出發 \$498起 東方公主號海南島三天花遊 天天出發 \$998起	

▲ 代理世界各地機票及旅遊簽證 ▲
● 凡購買本公司任何機票，均可獲贈送精美月曆一本 ●
● 凡購買本公司任何機票，均可獲贈送精美台歷一本 ●
● 凡購買本公司任何機票，均可獲贈送精美掛曆一本 ●
● 凡購買本公司任何機票，均可獲贈送精美年曆一本 ●
● 凡購買本公司任何機票，均可獲贈送精美月曆一本 ●
● 凡購買本公司任何機票，均可獲贈送精美台歷一本 ●
● 凡購買本公司任何機票，均可獲贈送精美掛曆一本 ●
● 凡購買本公司任何機票，均可獲贈送精美年曆一本 ●
● 凡購買本公司任何機票，均可獲贈送精美月曆一本 ●
● 凡購買本公司任何機票，均可獲贈送精美台歷一本 ●
● 凡購買本公司任何機票，均可獲贈送精美掛曆一本 ●
● 凡購買本公司任何機票，均可獲贈送精美年曆一本 ●

澳門分行現已營業 澳門新濠坊街73—75號時代商業中心1303室 TEL : 339122 牌照編號350018 設總行現已營業 設總行開道68號豐地廣場一樓135及141室 3-421001 (4線)

[illegible][illegible]

告
元
本報分類廣告，歡迎各界人士刊登，收費低廉，效果顯著。詳情請洽本報廣告部。

財團徵求

不交吉樓 毋須看樓
即時交吉亦可
全幢分層
免費估價 港九均合
③7809676 金山行

財團高價收購

不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批·大小樓舖
港九均合·無須睇樓
即日成交·免費估價·歡迎查詢
K 928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街105號A地下(亞答街交界)

購不交吉

全幢分層·樓舖均合
交吉亦可·無須睇樓
免費估價·即日成交
出價最高·歡迎來電
中興地產
3-610260 3-610287

財團徵求

不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無須看樓
即日成交 港九均合
福泰投資公司
3-631815(專線)

分類廣告

大字四個 小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界人士刊登，收費低廉，效果顯著。詳情請洽本報廣告部。

購收租舖

天祥地產
全幢分層 行來便 免費估價
K 7802293-4K 7710032
九龍上海街136號閣樓

高價收購

樓舖 收買 港九物業
③926630

租讓

旺舖招租 港九物業
③212863

租讓

旺舖招租 港九物業
③212863

出讓

旺舖招租 港九物業
③212863

誠徵女伴

誠徵女伴 誠徵女伴
誠徵女伴 誠徵女伴
誠徵女伴 誠徵女伴

誠徵女伴

誠徵女伴 誠徵女伴
誠徵女伴 誠徵女伴
誠徵女伴 誠徵女伴

誠徵女伴

誠徵女伴 誠徵女伴
誠徵女伴 誠徵女伴
誠徵女伴 誠徵女伴

誠徵女伴

誠徵女伴 誠徵女伴
誠徵女伴 誠徵女伴
誠徵女伴 誠徵女伴

誠徵女伴

誠徵女伴 誠徵女伴
誠徵女伴 誠徵女伴
誠徵女伴 誠徵女伴

夜冷高級民歌餐廳酒廊

九龍新木大戲院對面
美國名廚主理 晚飯宵夜
地址：大埔富安商場對面202號(前廣雅園)

知己電腦婚姻

信譽昭著 免費諮詢
地址：九龍彌敦道157-159號

東亞電腦婚姻

專業撮合 港及海外姻緣
地址：九龍彌敦道157-159號

幸福婚姻

專業撮合 港及海外姻緣
地址：九龍彌敦道157-159號

代徵女伴

誠徵女伴 誠徵女伴
誠徵女伴 誠徵女伴
誠徵女伴 誠徵女伴

高級寫字樓平沽

皇后大道中18號新世界中心大廈16樓內洽

夜冷巨型布廠平沽

皇后大道中18號新世界中心大廈16樓內洽

電子零件儀器設備

皇后大道中18號新世界中心大廈16樓內洽

大邦工模鋼材

皇后大道中18號新世界中心大廈16樓內洽

鋼架工程

皇后大道中18號新世界中心大廈16樓內洽

安慈護老院

九龍牛池灣寶池徑2-8號
沙田護老安院 牛津老院

松柏國際(香港)協會

九龍彌敦道157-159號

博愛老人院

九龍彌敦道157-159號

佛教美倫護理院

九龍彌敦道157-159號

知年護養院

九龍彌敦道157-159號

聖匠職業訓練

九龍彌敦道157-159號

西人英語

九龍彌敦道157-159號

托安兒全

九龍彌敦道157-159號

習琴班

九龍彌敦道157-159號

招生

九龍彌敦道157-159號

院究研藥醫中港香

九龍彌敦道157-159號

院學醫國國中

九龍彌敦道157-159號

密宗氣功

九龍彌敦道157-159號

想英文到飛起

九龍彌敦道157-159號

凱能游泳訓練

九龍彌敦道157-159號

華僑日報各廣告服務處

九龍彌敦道157-159號

生意轉讓聲明

九龍彌敦道157-159號

遺失聲明

九龍彌敦道157-159號

遺失聲明

九龍彌敦道157-159號

遺失聲明

九龍彌敦道157-159號

女行政助理

九龍彌敦道157-159號

女行政助理

九龍彌敦道157-159號

女行政助理

九龍彌敦道157-159號

女行政助理

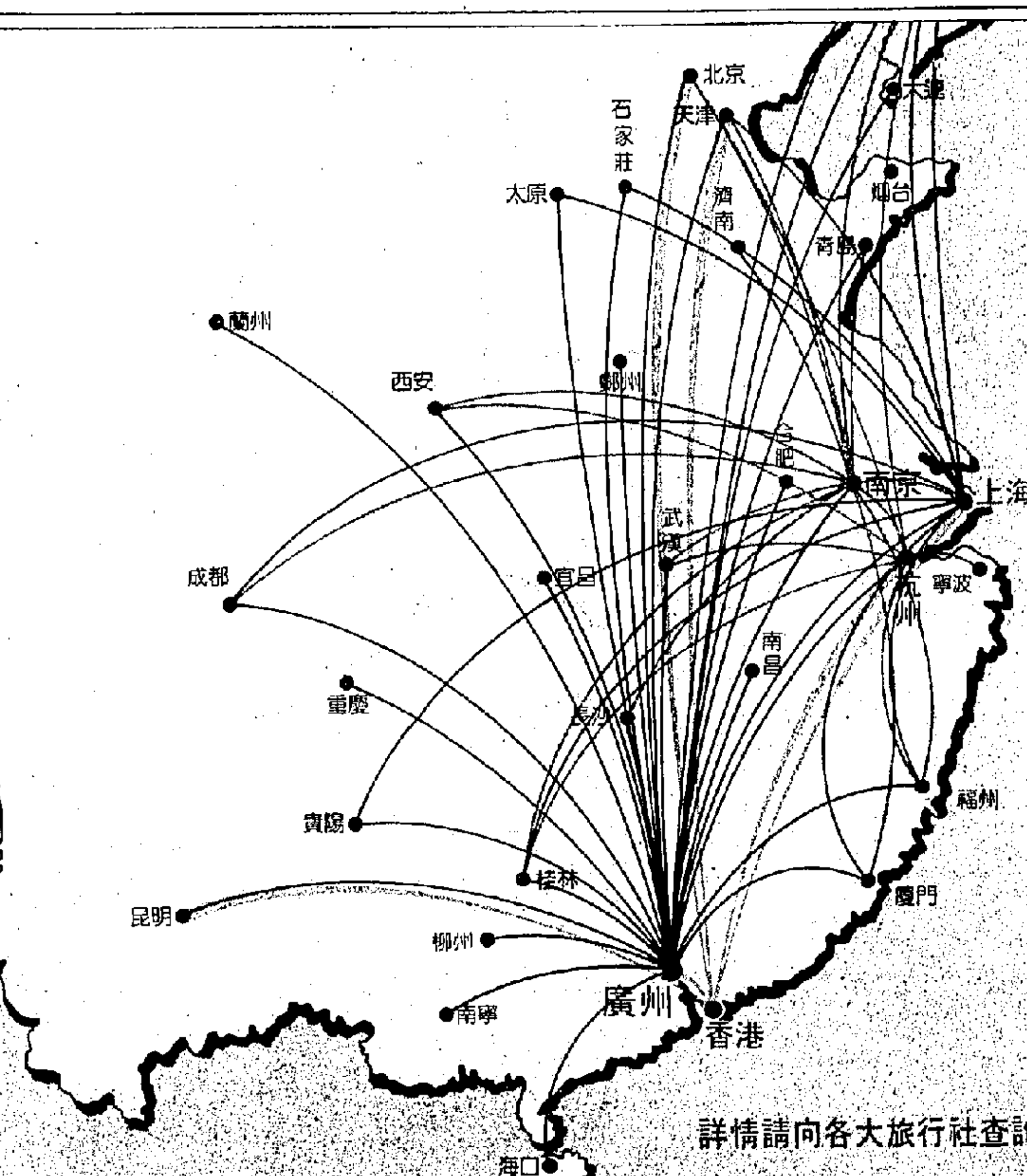
九龍彌敦道157-159號

女行政助理

九龍彌敦道157-159號

訂 · 票 · 快 · 捷 · 妥 · 當

代訂沿途各地酒店 • 海南島五天團 逢星期六出發 \$1,790



詳情請向各大旅行社查詢接洽

金門平價機票 3-7719151
 旺角連華署樓上登打士街柏裕大廈203
 專售留學探親大陸移民各地車票

台北	星加坡	中東	加拿大
韓台	馬來西亞	歐洲	南 美
曼谷	菲律賓	澳洲	大 國
日本	印 度	美國	內 陸

專辦台証各國簽證代訂各地酒店
 代理航空公司協辦之各地旅行團

台灣勇綫

KTS

金滿假期

有限政府註冊牌照號碼NO. 350389 K320320
 公司 九龍彌敦道337號金滿樓3A座K7703392

高級旅團酒店靚行程好 * 中國一樂園 西門町最大之麒麟大飯店贊助

台機
北票

\$1060

台花
北蓮

四天

\$888

台花
北蓮

四天

\$777

台花
北蓮

四天

\$111

台全
証套

多次

廿 雙十國慶大典

國府免費簽發團體個別証

廿一、十二、十三天

\$2990

參總統府到海陸空三軍閱兵大典
 起觀海陸空基地三軍演習精彩盛況

遍遊宮、忠烈祠、中正紀念堂、花蓮、太魯閣、橫貫公路、台中日月潭、省城、府、八卦山、小人國、六福村、台南金清湖及鳥塢等。

菲航假期
 電話: 5 263011 Licence No. 350307
馬尼拉·碧濤灣四天團
HK \$1990
馬尼拉·宿霧五·六天團 \$2490 起
 ★住宿國際知名五星級大酒店
 ★行程精心策劃，歡迎比較
 詳情請向各大旅行社
 或菲律賓航空公司查詢

四海旅行社 FIVE SEAS TOURS LTD.


平價機票前往
牌照號碼：3501

美國、加拿大、歐洲、澳洲
中南美洲、巴拿馬、墨西哥、厄瓜多爾
秘魯、哥倫比亞、巴西、委內瑞拉

香港中環德輔道中27號	香港中環德輔道中40號	九龍尖沙咀河南道3-4號	九龍彌敦道525號
安樂園大廈1樓	通明大廈十二樓	世紀商業大廈7樓	寶寧大廈A座20樓
電話：5-8682823	電話：5-232065	電話：3-7226112	電話：3-7802237
傳真：5-8685449	傳真：5-8684995	傳真：3-7214939	傳真：3-7705809

治灣快証 \$50		威威旅行社		電話 3-7801271		
雙十國慶團 9-12天 \$2590 (連証起証) 出發日期 10/4, 5, 7, 8 滿團 10月28, 29日 ★不以應酬招待者為限保證行程食宿均免現★ ★年年壯遊十國威威誠明昭信誠信信信★ ★參觀國慶閱兵南下十大電訊三軍精彩表演★ ★僑委會實地接待順遊寶島全省名勝風光★ ★乘說宗省絕不誤時加價★		*台北四天遊* \$777 編遊：小人國、亞洲最大動物園、故宮、中正紀念堂、忠烈祠、花蓮、山地文化村、大理石工廠、太魯閣、燕子口、天祥 ★台灣合法百貨免稅金免買貨★		全韓國豪華團 45天 \$3290 漢城、溫州、春川、慶州、包機導遊/全程單人房、包食宿車馬、招呼週到、大型豪華山莊、SHOW、表演、溫州、春川高級遊藝場地、回程可停台北3晚單人房、機票 \$109 3晚單人房、天天出發 *\$2750		泰國專線 曼谷、芭提雅、七岩、布吉島、華欣 五天 \$2650 七天 \$3150 機票+酒店 天天出發 菲律賓專線 馬尼拉、百勝灘、碧瑤、碧瑤灘 五天 \$2050 七天 \$2450 機票+酒店 天天出發

<p>韓國專線</p> <p>漢城4/5天 \$3490起 (單人房)</p> <p>俗離山4/5天 \$3490起 (單人房)</p> <p>慶州、釜山5天 \$3890</p> <p>雪嶺山5天 \$3890</p> <p>全韓國7天 \$4690</p> <p>濟州4/5天 \$3690起</p> <p>漢城、台北6天 \$4290 (單人房)</p>		<p>菲律賓專線</p> <p>馬尼拉、碧桃源、碧瑤 5/7天 \$2190起</p> <p>馬尼拉、宿霧、碧桃源 5/7天 \$2490起</p> <p>除了原有的1晚蘇魯夜總會外，獨 加插多1晚最新落成之「紅磨坊」 夜總會，節目精彩，實不容錯過!!</p>	
---	--	---	--

局部成衣 取消訂單

【本報訊】據悉，由於歐美服裝業在八、九月份來港的訂單，因受美國經濟衰退影響，部分訂單已遭取消。據悉，目前歐美服裝業在港的訂單，已較去年同期減少百分之二十。由於訂單減少，部分服裝廠已開始裁員。據悉，目前歐美服裝業在港的訂單，已較去年同期減少百分之二十。由於訂單減少，部分服裝廠已開始裁員。據悉，目前歐美服裝業在港的訂單，已較去年同期減少百分之二十。由於訂單減少，部分服裝廠已開始裁員。

英鎊加息轉強

【本報訊】英鎊在昨日(九日)收市時，由前一日的每鎊兌七元二角五分，轉為每鎊兌七元四角五分，升幅達百分之二點七。分析家指出，英鎊升值的動力，主要是由於英國政府宣佈加息，以抵禦通貨膨脹。此外，市場上也傳出英國政府將削減開支，以減少財政赤字。這些消息使得投資者對英國經濟前景感到樂觀，從而推動了英鎊的升值。

港金跌近四千大關

【本報訊】金價在昨日(九日)收市時，由前一日的每兩兌四萬三千五百元，轉為每兩兌四萬零二百元，跌幅達三千三百元。分析家指出，金價下跌的原因，主要是由於美元走勢強勁，使得金價相對便宜。此外，市場上也傳出一些關於金價將進一步下跌的消息，使得投資者紛紛拋售金飾，導致金價大幅下挫。

【本報訊】金價在昨日(九日)收市時，由前一日的每兩兌四萬三千五百元，轉為每兩兌四萬零二百元，跌幅達三千三百元。分析家指出，金價下跌的原因，主要是由於美元走勢強勁，使得金價相對便宜。此外，市場上也傳出一些關於金價將進一步下跌的消息，使得投資者紛紛拋售金飾，導致金價大幅下挫。

本港外幣行情

外幣	買價	賣價
美元	78.30	78.60
英鎊	77.10	78.10
日圓	13.26	13.42
新加坡元	41.70	42.10
馬幣	41.70	42.10
港幣	1.00	1.00

港外幣存款利率收市行情

幣別	一個月	三個月	六個月
美元	5.00%	5.00%	5.50%
英鎊	8.125%	8.125%	8.50%
日圓	7.875%	8.0625%	8.125%
新加坡元	10.125%	10.25%	10.25%
馬幣	4.125%	4.125%	4.125%
港幣	12.125%	12.25%	12.25%
西德馬克	4.25%	4.375%	4.4375%
加拿大元	8.625%	8.875%	8.875%
紐西蘭元	14%	14%	14%
E.C.U.	6.375%	6.4375%	6.50%

在冷氣機日趨普及下 今年風扇市道呆滯

【本報訊】由於今年夏季氣溫較低，加上冷氣機日益普及，使得風扇的銷路大為減少。據悉，目前風扇的銷路已較去年同期減少百分之五十。由於銷路減少，部分風扇廠已開始減產。據悉，目前風扇的銷路已較去年同期減少百分之五十。由於銷路減少，部分風扇廠已開始減產。

市入盤買外海有 算八越重元澳 堅亦價做匯紐

【本報訊】據悉，目前外匯市場上，澳幣和紐幣的走勢強勁。分析家指出，澳幣升值的動力，主要是由於澳洲經濟表現良好，使得投資者紛紛買入澳幣。此外，紐幣升值的動力，主要是由於紐西蘭政府宣佈加息，以抵禦通貨膨脹。這些消息使得投資者對澳幣和紐幣的需求增加，從而推動了它們的升值。

案資投外僑台 十百達月首七 元美萬千入匯五合

【本報訊】據悉，目前台灣的外資投資情況良好。據統計，今年首七個月，台灣共吸引了十億美元的外資投資。分析家指出，台灣吸引外資投資的原因，主要是由於台灣經濟發展迅速，加上政府提供了一系列優惠政策，吸引了大量外資投資。此外，台灣還擁有優秀的人才和技術，這也是吸引外資投資的重要原因。

歐洲各地金融早市 美元稍為回軟

【本報訊】歐洲各地金融市場在昨日(九日)開市時，美元走勢稍為回軟。分析家指出，美元回軟的原因，主要是由於市場上傳出一些關於美國經濟將放緩的消息，使得投資者對美元的需求減少。此外，市場上也傳出一些關於美元將進一步回軟的消息，使得投資者紛紛拋售美元，導致美元走勢回軟。

期糖 跌價 全一十 手一十

【本報訊】糖價在昨日(九日)收市時，由前一日的每噸兌一百一十元，轉為每噸兌一百零五元，跌幅達五元。分析家指出，糖價下跌的原因，主要是由於市場上傳出一些關於糖產量將增加的消息，使得投資者紛紛拋售糖飾，導致糖價大幅下挫。

沙地基本工業集團 全球塑料需求穩定增長

【本報訊】沙地基本工業集團在昨日(九日)宣佈，全球塑料需求將穩定增長。該集團表示，由於全球經濟發展迅速，加上塑料具有輕便、耐用等優點，使得塑料的需求量不斷增加。此外，該集團還表示，他們將加大對塑料研發的投入，以滿足市場的需求。

人民幣黑市買賣極為蓬勃

【本報訊】據悉，目前黑市買賣人民幣的情況非常嚴重。據悉，目前黑市買賣人民幣的數量已達數億元。分析家指出，黑市買賣人民幣的原因，主要是由於人民幣在國際市場上的地位不穩，使得一些投資者紛紛在地下市場買賣人民幣。此外，一些不法商人還利用黑市買賣人民幣進行非法活動，給國家金融安全帶來了嚴重威脅。

紐約華埠珠寶首飾店林立

【本報訊】紐約華埠珠寶首飾店林立，生意興隆。據悉，目前紐約華埠珠寶首飾店的數量已達數百家。分析家指出，紐約華埠珠寶首飾店生意興隆的原因，主要是由於紐約華埠人口眾多，加上珠寶首飾具有收藏價值，吸引了大量投資者。此外，紐約華埠珠寶首飾店還提供了一系列優惠服務，吸引了大量顧客。

經營路綫趨於中檔

【本報訊】據悉，目前一些珠寶首飾店的经营路綫已趨於中檔。分析家指出，珠寶首飾店經營路綫趨於中檔的原因，主要是由於市場上傳出一些關於珠寶首飾價格將進一步下跌的消息，使得一些珠寶首飾店紛紛調整經營路綫，以吸引更多顧客。此外，一些珠寶首飾店還提供了一系列優惠服務，吸引了大量顧客。

日本道林每噸一〇五〇美元 書紙價格續報上升

【本報訊】日本道林紙價格在昨日(九日)收市時，由前一日的每噸兌一〇五〇美元，轉為每噸兌一〇六〇美元，升幅達一〇美元。分析家指出，道林紙價格上升的原因，主要是由於市場上傳出一些關於道林紙產量將減少的消息，使得投資者紛紛買入道林紙，導致道林紙價格大幅上升。

食糖市交投轉慢

【本報訊】食糖市場在昨日(九日)交投轉慢。分析家指出，食糖市場交投轉慢的原因，主要是由於市場上傳出一些關於食糖價格將進一步下跌的消息，使得投資者紛紛觀望，導致食糖市場交投轉慢。

大陸中粗米貨復加

【本報訊】大陸中粗米貨價格在昨日(九日)收市時，由前一日的每噸兌一〇〇元，轉為每噸兌一〇一〇元，升幅達一〇元。分析家指出，大陸中粗米貨價格上升的原因，主要是由於市場上傳出一些關於大陸中粗米貨產量將減少的消息，使得投資者紛紛買入大陸中粗米貨，導致大陸中粗米貨價格大幅上升。

新力松下 戰大機影錄

【本報訊】新力松下公司昨日(九日)宣佈，將推出一系列新產品。該公司表示，他們將加大對研發的投入，以推出更多優質產品。此外，該公司還表示，他們將加強與客戶的合作，以滿足客戶的需求。

世界香檳 英酒會首

【本報訊】世界香檳酒會在昨日(九日)舉行。據悉，此次香檳酒會吸引了大量投資者參加。分析家指出，世界香檳酒會之所以吸引大量投資者參加，主要是由於香檳酒具有收藏價值，吸引了大量投資者。此外，香檳酒會還提供了一系列優惠服務，吸引了大量顧客。

